



Templom épül

Ritka jelenség manapság, hogy lebontják a kocsmát és és templom épül a helyette. Újbudán ez történik.

cikkünk a 2. oldalon



Csernus bevállalta

A tévéből ismert pszichiáter előadásáról csak néhány diák szerezhette tudomást. Csernus önbizalmat növelt.

beszámoló a 4. oldalon



80 éves teniszezőnő

Kortalan világ bajnok az újbudai gyermek- és sportorvos, dr. Riha Judit. Számtalan bajnokságot nyert és még mindig aktív.

írásunk a 10. oldalon



A tér felfedezése

A szeptember 19-i TérFelFeszt elnevezésű rendezvény előtt pár nappal már látható volt a Gárdonyi-szobor körüli téren a MŰLT – JELEN – VÍZÍÓ című kültéri tárlat, amely a kulturális városközponttal kapcsolatban eddig felmerült gondolatokat foglalta össze.

Az Archiplan Kft. és az Ecorys Magyarország által összeállított tablók hazai és külföldi példákkal mutatta be a megvalósítás további lehetséges módjait, működőképes mintáit. A hely szellemét idézték fel azok a tablók, amelyek a Bartók Béla út 80 évvel ezelőtti képét mutatták be.

A szombati fesztivál több helyszínen, színes programokkal és eseményekkel várta az érdeklődőket. A szakmai programok az Archiplan építésziroda sátrában zajlottak. Itt a Bercsényi Építész Szakkollégium, a műegyetemi Építészklub és más fiatal szervezetek együttműködésével – a közösségi várostervezés módszereit alkalmazva – igyekeztek megszólítani az érdeklődőket a Bartók Béla út és a Gárdonyi-szobor körüli tér újragondolásának folyamatába. A résztvevők előkészített, befejezetlen szabadkézi rajzokat kaptak, melyeken a környező utcák, házak voltak különböző nézőpontokból, üresen hagyva magát a teret. Mindenki saját ízlése szerint, színekkel, ábrákkal, feliratokkal fejleszthette ezeket tovább. Ha elképzeléseinek gátat vetett

rajztudása, grafikus munkatársak segítségével

valósíthatta meg a megálmodott tér párra vetését. A feladat igen népszerű volt – nemcsak a gyerekek körében.

Általánosságban elmondható, hogy a résztvevők egy önálló, saját arculattal rendelkező teret szeretnének látni a mai „névtelen tér” helyén, a területet jobban kihasználva. A forgalom csökkentése, a parkoló autók tömegének megszüntetése, a Hadik Kávéház megnyitása és a térre való kiterjesztése szintén

jellemző volt. Sokan rajzoltak nagyobb, használható zöld felületeket, szökőkutakat a területre. Szorgalmazták a helyi galériák, a szomszédos házakban lakó művészek alkotásainak bemutatására alkalmas közter létrehozását, ezzel egyedi, művészeti, kulturális identitást adva a helynek. Az elkészült rajzok elemzése során több olyan megoldást is találtak a szakemberek, melyek nemcsak a térrel, hanem komplex módon annak egész környezetével foglalkozik, bevonva a Bercsényi és a Bertalan Lajos utcát is a tervezésbe, így alakítva ki egy, a Bartók Béla útra merőleges zöld tengelyt.

A gyerekek rajzainak középpontjában a Bartók Béla úti általános iskola állt – kifogásolták a jelentős zajhatást, kevesellték a zöld felületet. A közlekedésre vonatkozó kérdésekre adott válaszok egyértelműek: forgalomcsökkentésre van szükség. Szorgalmazták a kerékpársávok és -tárolók elhelyezését – a fiatalok használni szeretnék, az idősek pedig távol tudni a biciklizőket a járdákról. A kereskedelem-vendéglátás területén is megoszlottak a vélemények: egyesek a Ráday utca hangulatát látnák viszont szívesen a Bercsényi utcában, mások bevásárlóutcává alakítanák át. Sokan akarják a Hadik Kávéház megnyitását, annak kiterjesztését a térre. De a Gombában és a Bartók Béla út több pontján is szeretnének új kávézókat, éttermeket, minőségi üzleteket és művészeti vásárokat, galériákat.

Felmerült a víz hiánya, a Dunával való szorosabb kapcsolat kialakítása, használható Duna-partra és a Bartók Béla út mentén több mesterséges vízfelület elhelyezésére lenne igény. A Gárdonyi-szobor tövében érdekes és tanulságos városi projekteket bemutató előadásokat hallgathattak meg az érdeklődők, melyeket beszélgetések követtek.

Összeállításunk a 8. és a 9. oldalon.

Új sportudvar a Törökugratóban



Újabb négy iskolában, együttesen több mint 150 millió forintot fordít Újbuda Önkormányzata az iskolai sportudvarok átalakítására. Ez a fejlesztés is része annak a programnak, amely kifejezetten a diákok és a családok támogatására született. A Törökugrató Utcai Általános Iskolában a gyerekek már birtokba vették az eddig elkészült pályákat.

Hamarosan nyílik az Allee



A munkálatok hamarosan befejeződnek: az egykori Skála helyén felépült Újbuda Városcsúszda bevásárlócentrum impozáns üvegkapuján november 11-én, a kerület napján léphetnek be először a látogatók. A hatalmas beruházás eredménye azonban nem csak egy budai pláza és irodaház. A központ megálmodói az épület környezetét is teljesen átalakították, hogy az itt élők mindennapjait is kellemesebbé tegyék.

Új játszótér nyílt a metróépítkezés munkaterülete helyén

Kincses sziget a Fehérvári úton

A 4-es metró budai földalatti szakaszának elkészülte után 2500 négyzetméteres játszóteret építettett a DBR a korábbi munkaterületre, a Fehérvári út és a Kanizsai utca sarkán. A metróépítők a következő hónapokban folyamatosan kivonulnak a közterületekről.

Az új játszótér mintegy 40 millió forintból épült, és túl az uniós szabványokon, igazi meseélményt kínál. Berendezésében ugyanis minden megvan, ami egy „kincses sziget” sztorijhoz elengedhetetlen. Tengerpart, pálmafák, dzsungelhangulat. 15 fa, örökzöld sövény, több száz négyzetméter gye, cserjék és élőv növények díszítik a teret. Az új játszótéren bohócparádé várta az ovisokat, így a protokoll helyett a humorművészet vitte a pálmát. A zene, a tréfa, a játék hálás közönségre talált, a gyerekek nagy élvezettel vettek részt maguk is a műsorban. Az átadáskor Molnár Gyula polgármester képviselte az önkormányzatot, Lakos Imre a főváros Városüzemeltetési Bizottsága nevében, Klados Gusztáv pedig a DBR projektigazgatójaként nyitotta meg hivatalosan is az új játszótér.

A metróépítés miatt elfoglalt területek folyamatosan felszabadulnak, tájékozta-

tott Lakos Imre. A Fehérvári út mindkét oldalán, a Hamzsaabégyi út, illetve a Bocskai és az Október 23. utca közötti szakaszon a vállalkozó még ebben az évben megépíti a járdák teljes szélességében a végleges díszburkolatot. A Mórícz Zsigmond körtéren a 14–16. szám előtt díszburkolat lesz. A Fehérvári út körtéri kapcsolódásánál a ke-

rítést 35 méterrel visszahúzzák a gyalogos közlekedés javára. Az íves házak előtti utat májusig felszabadítják, ezzel a Bartók Béla útról újra közvetlenül lehet majd ráhajtani a Fehérvári útra. A Fehérvári út páratlan oldalán pedig a Vásárhelyi Pál utcáig megépül a végleges út- és járdaburkolat.

B. A.



Sólyom: az áldozatok számára ez igazságtétel

A nemzet történelmi öntudata

Az 1945 és '56 között elítéltekre és kivégzettek emlékeztek a Petőfi híd lábánál, a Memento-emlékműnél.

A Politikai Elítéltek Szövetsége által rendezett megemlékezésen '56-os szervezetek, az áldozatok leszármazottai, valamint Sólyom László köztársasági elnök vett részt, aki beszédében elmondta, az ötvenhatos egység alapja az azt megelőző nyolc év elviselhetetlensége volt.

A Rákosi-korszak valódi arcának és történetének ismerete nélkül az 1956-os forradalom és szabadságharc nem érthető meg, jelentette ki a köztársasági elnök emlékezőbeszédében. Sólyom László szerint az ötvenhatos nemzeti egység alapja az azt megelőző nyolc év elviselhetetlensége volt. Az államfő azt is kiemelte: a Memento-emlékmű mindenkié, aki jogtalanságot, üldözést élt át. Azoké, akik életüket, szabadságukat vagy javaikat veszítették el a kommunista diktatúra éveiben. Hoz-



A hősök előtt tisztelegtek

zátette, örül annak, hogy a Memento az egyetemi negyed bejáratánál áll, hiszen a fiataloknak kell átvenniük, megérteniük és továbbvinniük a nemzet történelmi öntudatát. Az eseményen Molnár Gyula, Újbuda polgármestere fogadta a köztársasági elnököt, és ő maga is elhelyezte az emlékezős koszorúját.

T. D.



A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 13.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–16.00-ig
Péntek: 08.00–12.00-ig

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLSZOLGÁLATÁNAK FÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 08.00–18.00-ig
Kedd: 08.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–18.00-ig
Csütörtök: 08.00–18.00-ig
Péntek: 08.00–16.00-ig

Telefonszám: 372-4500

Honlap: www.ujbuda.hu

KIHELYEZETT ÜGYFÉLSZOLGÁLATI ÉS OKMÁNYIRODÁK

■ Eleven Center, Rétköz u. 7.
Nyitva: hétfőn 15–19, kedden 9–13, szerdán 14–18, csütörtökön 14–18, pénteken 9–13 óráig.
Telefon: 248-0777, 248-0778.

ÜGYFÉLSZOLGÁLATOK

(okmányügyintézés nincs)

■ Kardhegy u. 2. Nyitva tartás: hétfőn 9–12, szerdán 14–17 óráig.
Tel.: 424-5363.

■ Fehérvári út 182. Nyitva tartás: hétfőn 14–17, szerda 9–12 óráig.
Tel.: 372-3497.

BM KÖZPONTI OKMÁNYIRODA

■ Fehérvári út 83. Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig 8.30–16, pénteken 8.30–13 óráig.
Tel.: 371-1324.

IFJÚSÁGI TANÁCSADÓ-IRODA

Bántalmazott, erőszak áldozatává vált, krízishelyzetben lévő gyermekek és felnőttek számára készenléti telefon éjszaka, valamint a hétvégi, illetve ünnepnapokon. Tel.: 06/30/459-5090.

KATASZTRÓFAVÉDELME

Katasztrófahelyzetekben Újbuda Önkormányzata Polgári Védelmi Kirendeltsége segítséget nyújt. Zöldszám: 06/80-630-600 (éjjel-nappal), ügyelet: 06/1-318-2218 (éjjel-nappal), kirendeltség: 06-1-385-0078 (munkaidőben).

Képviselői fogadóórak, programok

HAJDU LÁSZLÓ önkormányzati képviselő fogadóórájára telefonon lehet időpontot kérni. Telefonszáma: 06/30/817-2303.

DR. JÓZSA ISTVÁN (MSZP, 17. VK.) Október 8-án (csüt.) 17 órakor tart fogadóórát, az ŐKH-ban (Cirmos u. 8.).

JUNGHAUSZ RAJMUND (FIDESZ) minden hónap első péntekén 17–18 óráig tart fogadóórát az ŐKH-ban, (Cirmos u. 8.). Tel.: 06/70/9424-624. E-mail: junghausz.rajmund@fidesz.hu.

KUPPER ANDRÁS (FIDESZ) képviselő minden hó első keddjén 17 órakor tart fogadóórát a Fidesz gazdagréti irodájában, a Regös utca 13.-ban.

LAKOS IMRE (SZDSZ) alpolgármestere fogadóóra: minden hó harmadik szerdáján 16–17 óráig a Polgármesteri Hivatalban Bejelentkezés az Igazgatási Csoportnál vagy a 372-4577-es telefonszámon. Önkormányzati képviselői fogadóóra: minden hónap utolsó szerdáján 17 órakor az Albertfalvi Községi Házban.

MOLNÁR GYULA (MSZP, 16. VK.) országgyűlési képviselő október 15-én 17–18 óráig tart fogadóórát az MSZP kerületi irodájában (Mérnök u. 40.).

DR. RÉTVÁRI BENCE (FIDESZ, 15. VK.) országgyűlési képviselő minden hónap első és harmadik csütörtökén 17–18 óráig tartja fogadóóráját, KDNP-irodában (Karinthy F. út 9.).

DR. SCHNELLER DOMONKOS (FIDESZ) önkormányzati képviselő minden hónap 2. és 4. hétfőjén tartja fogadóóráját 16–17.30 óra között a Bethlen Gábor Iskolában (Bartók Béla út 141.).

SZABÓ VILMOS (MSZP LISTA) szeptember 29-én 17 órakor tartja fogadóóráját, a Bartók B. út 19. sz. alatti helyiségben (bejárat a Mészöly utcából).

Sokat segítenek a hívek

Templom épül a kocsmá helyén

Lebontották az egykori Jägermeister kocsmát az Etele út és a Petzvál József utca sarkán, templom épül majd a helyén. A Budapest-Lágymányos Szent Adalbert Plébániát vezető Musits Antal érdemes esperes plébánossal a helyszínen találkoztunk.

Musits Antal, vagy ahogy sokan ismerik, Tóni atya lelkesen mutatja, hol épül majd fel a lágymányosiai új temploma, az Etele út távolabbi részén. Körülötte kis parkot alakítanak majd ki. Az Önkormányzat tavaly decemberben adta át használatra a területet, 99 évre. Innentől kezdve minden papírmunka az atya és segítőinek feladata. Februárra készült el a bontáshoz szükséges dokumentáció, az engedélyeztetés hosszan elhúzódott, így szeptember közepén tudták lebontani a régi, fémszerkezetes épületet. – Szeptember 8-án, Kisboldogasszony napján állhattunk neki a munkálatoknak – mondja Tóni atya.

Kérdésünkre, hogy mikorra fog itt templom állni, viccesen azt mondja: a hatalmas kölni dóm is felépült egyszer... (A dóm 1248-tól 1880-ig készült, a szerk.)

Tóni atya reméli, azért ennyi idő nem kell majd az új templomhoz, ám az összes terv elkészíttetése és az engedélyeztetés nem kis feladat. – Olyan még nem volt, hogy egy templom ne épült volna meg – jegyzi meg, hozzátéve: a hivatal jóindulatától is sok függ. – Egy év, kettő, három? A templomok mindig is Isten jószágából épülnek – magyarázza. Mint mondja, sokat segítenek a hívek, sokszor az idősek is nagyobb összegeket adakoznak.

A plébánia az Esztergom-Budapesti Főegyházmegyéhez, ezen belül a Dicsőséges Szent Jobbról Elnevezett Budai Közép-ső Esperes Kerülethez tartozik, amelyben egyébként 17 miséző hely és tíz plébánia működik. – A miénk az, ahol még nincs templom. A szemközti Elektromos Házban van a helyünk – mutatja Tóni atya. Ez egy szükségtemplom, ahol harminckét évvel ezelőtt, egybenyitott üzlethelyiségekből alakították ki a templomteret. Van egy kápolnájuk a Galvani úton és egy másik a Szent Imre Kórházban, ez utóbbit még László atya építtette. A plébániának saját főgázata is működik.

A leendő templomról az atya így tájékoztat: – Többfunkciós épületet terve-



Molnár Gyula és Erdő Péter bíboros, prímás, esztergom-budapesti érsek



Tóni atya a ledőzerolt kocsmá előtt

zünk. Az első természetesen a szakrális tevékenység, az istentiszteleti funkció, erre szolgál majd maga a templomtér. A másik az oktató tevékenységünk, ami szintén igényel saját helyiségeket. A templom mellé épülő plébániaépületben lesznek az oktatótermek: hittanórák számára,

a kórusnak, a cserkészeknek. Erre nagy szükség van, hiszen hetente kilenc hittanórát tartok a plébánián, és további tízenhármat az iskolában. A harmadik a karitatív tevékenységek köre, a szeretetszolgálat. Mivel sok az idős ember a környéken, szeretnénk nyitni egy idősek napközi-jét, hetven-nyolcvan fő részére. Helyet kell adni a papságnak, gondokságnak is. A templom alatti urnatemető a környékbeli-eket fogja szolgálni, hiszen most is számos olyan ember van, aki a hamvakat elhozza a templomba, misézünk felette, majd hazaviszi. Ez persze érthető, hiszen ma nagyon drága a temetkezés. Az urnatemető biztosan kihasznált lesz, mivel csak a szemközti panelháztömbben 4500 ember lakik. Természetesen lesz harangtornyunk is, ami nemcsak arra szolgál majd, hogy harangozzunk, de ez fogja összekötni a templomot az atleplommal és a kórusal, lépcsőházi funkciót is betöltve. Nem modern építményt, sokkal inkább hagyományos, klasszikus templomot szeretnénk emelni. Ha rajtam múlna, már holnap kezdeném építeni – mondja végül Tóni atya.

Rózsa Melinda

FŐVÁROSI HÍRCSOKOR

pott azért, hogy átvizsgálja a fénymásolókat. Egy ilyen munkát egy szakszervíz ingyen elvégez. Ennek ellenére 2007-ben külön szerződést kötött a BKV a munkára egy céggel.



Húszezer biciklis tekert egyszerre a belvárosban az autómentes napon szervezett Critical Mass (Kritikus Tömeg) rendezvényen. A kerékpárosok a Városházáról indultak és oda is értek vissza, útvonalaikon lelassult a forgalom. A biciklisek azt szeretnék, ha a mostaninál jobb feltételeket biztosítana a főváros a kerékpáros közlekedésnek. Az autómentes naphoz kapcsolódóan egy egész hét végére lezárták az Andrássy utat: ezalatt a mérések szerint töredékére esett a környéken a légszennyezettség.



Átadták a budai alsó rakpart újabb részét, ezúttal a Margit hídtól északra. Már csak a híd környékén nem lehet átjutni, egy nagyjából 150 méteres szakaszon. Itt valószínűleg csak októberben indulhat meg a forgalom. A legutóbb átadott szakaszt egy most készült, új lehajtón keresztül érhetik el az autósok. A rakpartot a budai szennyvíz-gyűjtőcsatorna építése miatt kellett tavaly lezárni.



Uniók támogatással 1,2 milliárd forintot fordítanak a rossz hírű Havanna lakótelep fejlesztésére. Nemcsak a házakat renoválják, hanem a panelházak közötti tereket és a közösségi házat is felújítják, valamint újabb térfelügyelő-kamrákat szerelnek föl. 2010 végére fejezik be a munkálatokat, akkor a fejlesztők ígérete szerint szebb és biztonságosabb lesz a Havanna, sok lakásnak pedig olcsóbb lesz a rezsije.



Október elejétől a felújítás miatt ideiglenes síneken járnak majd a villamosok a

Margit hídon. Ezért akkortól a taxik sem használhatják a hidat – hiába az érdekvéviséletek heves tiltakozása. A tapasztalat szerint ugyanis a taxik és a közérdekű befurakodó személyautók nagyon lelassították a forgalmat, és akadályozták a villamosokat. A biciklisek is csak a kerékpárt tolva mehetnek át a hídon, mert szűk a gyalogossáv, és nemrég egy biciklis elütött egy kiskutyát.



Alighogy forgalomba álltak, le is robbantak a Belgiumból vásárolt használt csuklós BKV-buszok. A közlekedési cég 32 darab nyolcéves, Van Hool típusú buszt vett, darabját húszmillió forintért. A buszokat a BKV-nál felújították és kissé átalakították. Az első öt busz közül már az első nap kettőt vissza kellett vontatni a garázsba. A hibát állítólag megtalálták és kijavították.



A tervek szerint már tavasszal átadják az első filmstúdiót abból a nyolcból, amelyet a XV. kerületben építenek amerikai befektetők. A beruházók már évek óta tervezik a stúdióközpontot, korábban a Hajógyári-szigetre, majd néhány éve már Rákospalotára. A kivitelezést rövidesen elkezdik. A beruházás több mint 10 milliárd forintba kerül és legalább ezer embernek ad majd munkát.



Csökkent az autólopások száma a fővárosban az első fél évben a tavalyi adatokhoz képest, míg a fegyveres rablások száma megnégyszereződött. A Városrendészeti Bizottság ülésén Tóth Gábor budapesti rendőrfőkapitány ismertette a statisztikai adatokat. Összességében nem csökkent a bűncselekmények száma Budapesten, de több bűnügyet derítettek föl a rendőrök, mint korábban. Az autólopások mellett kevesebb volt a halálos baleset is, viszont majdnem háromszor annyi bankot támadtak már meg, mint tavaly. Évente valamivel több mint száz ezer bűncselekményt követnek el Budapesten.

AZ MSZP XI. KERÜLETI SZERVEZETÉNEK PROGRAMJAI

Helyszín: Mérnök u. 40. Tel.: 204-2806.
Ez egyben a 16-os sz. országgyűlési választókerület választási irodája. Nyitva tartás: hétfőtől–csütörtökig: 10–17 óráig
pénteken: 10–13 óráig
A 15-ös sz. országgyűlési választókerület választási irodája: 1114 Bartók Béla út 19. (bejárat a Mészöly u. felől) Tel.: 466-6235. Nyitva: csütörtökön 16–18 óráig.
A 17-es sz. országgyűlési választókerület választási irodája: 1118 Kaptárkö u. 8. Tel.: 247-1711. Nyitva tartás: hétfőn 16–19 óráig, csütörtökön 16–19 óráig.
Állandó programok: minden hónap első szerdáján 17 órától: jogi, munkaügyi, -munkajogi; adó- könyvvezetési és vállalkozási; lakásépítési, -vásárlási, -felújítási ügyekben ingyenes tanácsadás.

A XI. KERÜLETI FIDESZ PROGRAMJAI

Helyszín: Fidesz-iroda, Budafoki út 9–11. Tel.: 209-3439 vagy a 20/471-4972.
Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig 10–18, pénteken 11–17 óráig. Minden hónap első és utolsó szerdáján 15–17 óráig munkaüggyel, tb-vel, gyeddel, gyessel, adózással, nyugdíjazással kapcsolatos tanácsadás. Dr. Oláh András ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart kedden 15–17 óráig. Hétfőn 14 órától táplálkozás tanácsadás. Szeretetklub minden hónap 2. csütörtökén 10–12 óráig, ahová várunk minden korosztályt, nőket és férfiakat, ahol bármiről elbeszélgethetünk. Célunk, hogy segítsük egymást vidám hangulatban. Díjmentes lakáshitel és befektetési tanácsadás magánszemélyeknek hétfőn 17–18 óra között, bővebb info www.kiado.hu. Rozgonyi György pénzügyi tanácsadó 06/20/958-6769.

Program:
Október 1-jén, csütörtökön 19 órakor Fidelitas közéleti est. Vendég: Vitézy Dávid BKV felügyelőbizottsági tag, VEKE szövívő. Házigazda: Sölch Gellért ök. képviselő, a Fidelitas kerületi elnöke. Október 7-én, szerdán 18 órakor Zsoltár Nagy László emlékének. Irodalmi est, Nagy László: Medvezsoltár. Dóczy Péter színművész zenés verses előadástestje.

A FIDESZ-KDNP ÚJBUDA FÓRUMAI:

Szeptember 29. 17.30, TIT Stúdió (Zsombolyai u. 6.). Tartja: dr. Ábrahám Katalin önkormányzati képviselő. Téma: A Feneketlen-tó és a Budai Parkszínpad környékének helyzete.
Október 1. 17.30, Gárdonyi Géza Iskola (Bartók B. út 27.). Tartja: Szabó András önkormányzati képviselő. A Gellérthegy közlekedése és parkolási helyzete.
Október 7. 17.30, Fidesz-iroda (Budafoki út 9–11) tartja: Sölch Gellért önkormányzati képviselő. Téma: A 4-es metró körüli kerületi anomáliák.
Október 8. 17.30, Újbuda Prizma épülete (Hamzsabégyi út 60). Tartja: Gyorgyevics Miklós képviselő. Téma: Szociális kérdések, lehetőségek a segítségére.

SZDSZ-ÉRTESÍTÉS

Az SZDSZ Ecsed utcai székházának új telefonszáma: 788-6695.

MDF-IDF-HÍREK

Az Ifjúsági Demokrata Fórum legfrissebb hírei a www.idf-buda.hu címen találhatók.

A KDNP PROGRAMJAI

Látogassa meg az Országházat! Dr. Rétvári Bence vezetésével parlamenti látogatást szervezünk. Jelentkezni lehet a Karinthy Frigyes út 9. sz. alatti irodában. Tel.: 209-0474

MIÉP-HÍREK

A MIÉP XI. Bartók Béla út 96. alatti irodája szerdán 9–19, csütörtökön 9–12 óráig tart nyitva. Szerdán 10–12 óráig dr. Csigi Zsolt ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart. Előzetes egyeztetéssel Kerekes Péter (20/5129-001) lelkisegélytanácsadást, önvédelmi és jógaoktatást, Szalkai Péter (20/3768-468) fogyasztóvédelmi tanácsadást tart.

A MUNKÁSPÁRT HÍREI

A kerületi szervezet hétfőtől csütörtökig 10–16, pénteken 10–13 óráig tartja nyitva irodáját (Bartók Béla út 79.). Ingyenes szépirodalmi kiskönyvtár.

JOBBIK-KAPCSOLAT

A Jobbik Magyarorszáért Mozgalom XI. kerületi szervezetének irodája a Villányi út 20/A alatt hétköznap 9–17 óra között van nyitva (telefonszám: 365-14-88), itt ingyen kapható a Jobbik tájékoztató kiadványa is.

GYÓGYSZERTÁRI ÜGYLET

Déli Gyógyszertár, XII. Alkotás u. 1/B.

Emberi mulasztás okozta a miskolci tüzet

Nem a panel a veszélyes

Holló Csaba, a Magyar Mérnöki Kamara alelnöke volt az egyik meghívott előadója a szeptemberi Közös Képviselők Klubjának. A találkozón a paneltűzek kérdése volt a téma.

Az építésügyi szakértő elmondta: a nagy médiavisszhangot kiváltó, emberéleteket követelő miskolci tüzeset alapvető okát nem az épület szerkezetében, hanem emberi mulasztásban kell keresni.

A homlokzati felújítások nem jelentenek teljes felújítást. A hőszigetelés gazdasági szempontból fontos, előtérbe helyezése országos érdek volt, hogy kevesebb gázt kelljen importálni. A pályázati feltételek miatt a kisvállalkozásokat gyakorlatilag lehetetlen megbízni, hiszen meg kellene előlegezniük a költségeket. Erre csak a nagyok képesek, amelyek alvállalkozókat és

azok újabb alvállalkozókat bízna meg. A többszörösen lefőlözött pénzből már nem végezhető el a munka az elvárt színvonalon. Az azonban nem igaz, tette hozzá Holló Csaba, hogy a miskolci eseténél a hőszigetelésen keresztül terjedt a tűz.

Kovács Tibor tűzoltó ezredes is leszögezte: önmagában a panel nem veszélyes. A panelházak statikailag nagyon jó épületek, de a közművek cseréje már időszerű lenne.

A tűzoltóság azt javasolja, a lakásokba is építsünk be tűzjelző, valamint tűzgátló rendszereket. Egy hangosan riasztó füstdektor már ötezer forintért is beszerezhető.

Az ajtók elé felszerelt rácsok védenek ugyan a betörők ellen, ám egy tüzesetnél tragikusak lehetnek a következményei, akadályozhatják a menekülést és a mentést, ráadásul hő hatására annyira deformálódhatnak, hogy lehetetlen kinyitni őket.

M. R.

Pillantás a Kelenföldi pályaudvar alá

Metróépítési helyzetkép

A Kálvin tér felé tart a 4-es metró alagútját fúró déli pajzs. Az alagútépítők már csak Pesten dolgoznak, de Újbudán is tart még a munka. A Kelenföldi pályaudvaron lassan befejezik a szerkezetépítést a vasútállomás alatt, és nemsokára elkészül a kocsisín is. A Bocskai útnál pedig átadtak egy játszótérert, amely az elmúlt években munkaterület volt.

Elindult a Fővám térről a Kálvin tér felé a 4-es metró déli alagútépítő pajzs, amely a tervek szerint október közepén éri el a következő állomást. Az északi pajzs néhány hetes eltéréssel követi majd: a két szerke-

Építkezések Kelenföldön

Lapzártánkig már majdnem teljesen elbontották a Kelenföldi pályaudvarnál a BKV- és a Volán-végállomás között a darukat és a tárolókat. Mivel már nem innen szolgálják ki a fúrópajzsokat, nincs szükség az ideiglenes építményekre. A Kelenföldi pályaudvar alatt – ahol a metró ideiglenes végállomását építik – azonban még sok a tennivaló. A vasúti sínek alatt, azokra merőlegesen már kivájták a metróállomás helyét – bámulusos látvány egy százhetven méter hosszú, több mint húsz méter széles és harminc méter mély, hatalmas csarnok a vasúti sínek alatt. A terület-



Százhetven méter hosszú, több mint húsz méter széles és harminc méter mély

zet sosem dolgozik egyszerre ugyanazon a szakaszon, így tudják megelőzni a talajszülledést a környéken. Pesten nehezebb dolguk lesz az építőknek, mivel a kemény budai agyag után lazább homokos és változatosabb talajban kell építeniük az alagutat. Részben ezért álltak több hétig a Fővám téren az alagútépítő szerkezetek: a karbantartás során felkészítették a pajzsokat a pesti szakaszra, kicserélték az elkopott berendezéseket, kijavították a kisebb hibákat. A pajzsokat mostantól a Szent Gellért térről szolgálják ki, ami azt jelenti, hogy ott engedik le a mélybe az alagútépítéshez szükséges betongyűrűket, és ott emelik ki a kitermelt földet.

Újbudán is halad a munka, ez abból tudható, hogy az év végéig több olyan területet is visszaadnak az építők a lakóknak, amely az elmúlt években le volt zárva. A Fehérvári úton épülő állomás mindkét oldalán lefektetik a végleges diszburkolatot a járdákra, a páros oldalon pedig az egész járdát használhatják majd a gyalogosok, mert leszűkítik az építési területet. A Móricz Zsigmond körter 14. és 16. számú háza előtt szintén megépül a diszburkolat. A Fehérvári úton, az iskola előtti részen már le is csökkentették a munkaterületet. 2010. április végén a tervek szerint megnyitják a körtéren az íves házak előtti utcát, így a Bartók Béla útról ismét rá lehet majd kanyarodni a Fehérvári útra.

A felszín alatt is folyik a munka: az alagutakban visszabontják az ideiglenesen kiépített síneket, és nemsokára elkezdik a végleges pálya lefektetését, valamint az energia- és a biztosítóhálózat kiépítését. Az állomásokon pedig a peronokat építik ki, kialakítják a végleges burkolatokat, beemelik a mozgólépcsőket, a lifteket és a gépészeti berendezéseket. A még hátralévő munkákkal nagyjából két év múlva végeznek.

ten sorra betonozzák azokat a földemekeket, ahol az aluljárók lesznek. Lassan befejezik a helyreállítást a vasúti pályaudvaron is. Persze nem az eredeti állapotot állítják vissza, hanem teljesen felújítják a síneket és a peronokat, az utastájékoztató táblákat. Az, aki az elmúlt hónapokban járt a Kelenföldi pályaudvaron, már láthatta a változást. Ha pedig elkészül a metró, könnyű lesz az átszállás, a vasúti peronokról mozgólépcsőn vagy lifttel lehet majd lejutni a metróig.

Az Örmező felöli oldalon is halad a munka: már elkészült egy kétszáz méter hosszú alagút, ahol a váltókat építik meg. Itt fognak visszafordulni a metrószerelvények addig, amíg nem készül el a meghosszabbítás a virágpiacig. A fordítót részben bányászati technológiával, részben a felszínről lemélyítve építették, azért mert a tervek szerint itt parkoló és irodaház is lesz. Erről azonban még nem született végleges döntés.

Közben egyre több politikus támogatja, hogy minél gyorsabban építsék meg a metró harmadik szakaszát, a Kelenföldi pályaudvar és a virágpiac között. Már nem csak a XI. kerületi politikuskok szorgalmazzák ezt. A Fővárosi Közgyűlés legutóbbi ülésén elhatározta, hogy pályázatot nyújt be a szakasz részletes előkészítéséhez. Így akár az is elképzelhető, hogy egyszerre épül majd meg a második és a harmadik szakasz. Persze ehhez még pénzt is kell szerezni, ez talán a legnehezebb feladat. Valószínűleg ehhez is uniós támogatást kérhet Budapest.

Ezenkívül az is elképzelhető, hogy a Keleti pályaudvar és a Bosnyák tér között elhagynak két közbülső megállót, így a második szakasz építése olcsóbb lenne a korábban tervezettnél.

G. P.

Beszélgetés Kupper András országgyűlési képviselővel, a Fidesz frakcióvezetőjével

A hatodik csomag sem megoldás

Az országos politikában való szerepvállalásáról, a költségvetési megszorításokról, a kerületi önkormányzati ellentétekről beszélgettünk Kupper Andrással.

Az utóbbi időben ön többször is megszólalt országos ügyekben. Ilyen volt például az influenzára való felkészülés, vagy a gyógyászati segédeszközök megconkított támogatása. Jelezt ez valami irányváltást a kerületi politizáláshoz képest?

Orvosként az egészségügy a szakterületem, országgyűlési képviselőként pedig az a dolgom, hogy megszólaljak, ha valami nincs rendben. Sajnos nagyon sokszor meg kell szólalni a kormány igazságtalan egészségügyi intézkedései miatt. Egyébként a kerületben nem különben. Itt is kiderült egy betegellátást érintő botrány. A Gyógyír korábbi igazgatójának pénzügyi visszaéléseire utaló vizsgálati eredmények országsszerte megdöbbenést keltettek. Nem túlzás, hogy Újbudának is van egy „BKV-ja”. Ez ugyan nem függ össze közvetlenül a központi bakikkal, de az országos problémák kerületi vetülete is bőven ad munkát egy képviselőnek. Például nem fér a fejembe az, hogy Újbuda polgármestere és kormánypárti országgyűlési képviselői az országgyűlésben rábólintanak a legújabb Bajnai-csomagra, mármint a jövő évi költségvetésre, majd itt, a kerületben „harcosan” kiállnak a költségvetés sújtotta rétegek érdekeiért. Mi ez, ha nem kétszíniség, amely a szocialisták gyakorlatával ellentétben, a politikában is elfogadhatatlan

Molnár Gyula a Települési Önkormányzatok Országos Szövetsége elnökeként próbál az önkormányzatokat érintő megszorítások szerkezetében kompromisszumra jutni...

Így is lehet fogalmazni, de ami most történik, az ennél jóval kritikusabb. Ha egy polgármester elismeri azt, hogy egy olyan

költségvetést fogadott el a kormánypárti többség, amelynek nyomán egyes településeken akadozhat a betegellátás, vagy, ahogyan ő mondta, „majd nem rendel mindennap az orvos”, ha jövőre többszöröse-re emelkedik a gyermekékeztetés vagy drasztikusan csökken a gázártámogatás,



akkor joggal kérhetjük számon rajta is ezt a döntést. Aki tisztában van egy szakszerűtlen és könyörtelen költségvetés hétköznapi következményeivel, annak vajon miért nem szólt meg a lelkiismerete a költségvetés elfogadásakor?

Válsághelyzetben van mozgástér arra, hogy mérleeljék a különböző ágazatok sorsát?

Nem mindegy, hogy milyen ágazatról beszélünk. Az egészségügyön válsághelyzetben sem lehet spórolni. Sőt! Akkor van igazán szükség a biztonságos rendszerre, amikor egyre több család kerül nehéz

helyzetbe. Egyébként a szocialista-szabad-demokrata kormányzás utóbbi éveinek ez a hatodik megszorító csomagja. Mind-egyik után azt ígérte az aktuális miniszterelnök, ez az utolsó, ezután könnyebb lesz. Egyetlenegyszer sem lett jobb, az ország helyzete rendre rosszabbra fordult. A most elfogadott költségvetés sem megoldás, sem az ország, sem a családok bajaira.

Az ellenzék – az ön vezetésével – több kerületi ügyben is kiállt a médiumok elé bírálva a polgármesteri oldalt. Miért nem házon belüli megoldásra törekcsenek?

Aki azt állítja, hogy a Sportmax – avagy sportszarnok bérleti közbeszerzési eljárás – ügyében, iszlám központ – avagy intézményi beépítésre lehetőséget adó szabályozási terv – ügyében nem álltunk készen az egyeztetésre, az vélhetően nem követi figyelemmel az eseményeket, hogy finoman fogalmazzak. A polgármesteri oldal nem hajlandó tárgyalni, a képviselő-testületi üléseken is csak látzatvitákat folytatunk. Szakmai megfontolás, közpénzekkel való felelős gazdálkodás nem ismert fogalmak a másik oldalon.

Azt azért ön sem vitatja, hogy a kulturális városközpont ügyében sikerült közös nevezőre jutnia a teljes testületnek. Mivel magyarázza a váratlan és volta-keppen szokatlan egyetértést?

Mindannyian tudjuk – hiszen én már a ciklus elején megfogalmaztam hasonló elképzelést –, hogy a Bartók Béla út és környezete jó kulturpolitikával bármelyik városi kulturális centrumot felülülmulhatja. Örülök, hogy az erről szóló egyeztetésben mindkét oldal nyitott volt. Büszke vagyok, hogy a támogatandó célok közé javaslatomra befogadták a zenekultúra témakörét. Ha kultúráról beszélünk, a zene jelenléte nem megkerülhető. Egy ilyen tervek helye van a kerület jövőjében.

P. T.

Fórum: A Márton Áron tér megújítása

Tereprendezés, környezetszépítés

Kisebb tereprendezést, parkosítást végeznek el a megújuló Márton Áron téren. Új utcabútorokat is kap a terület. Ez derült ki azon a lakossági fórumon, amelyet a tér miatt hívtak össze fideszes képviselők. Elhangzott az is: folytatódnak az egyeztetések a szomszédos XII. kerülettel, a Fővárossal és a BKV-val a nagyobb ívű tervekről.

Harminc-negyven ember gyűlt össze a Márton Áron tér közeli Augustus cukrászda kertjében, köztük virágárosok és egyetemisták csakúgy, mint környékbeli lakók, vagy éppen XII. kerületi képviselők. A fórumot Király Nóra és Sass Szilárd újbudai kerületi képviselők szervezték azért, hogy beszámoljanak a tér megújítására, rendezésére indított lakossági kezdeményezés eredményeiről. – Folyamatosan egyeztetünk a kerületi főépítésszel és a városüzemeltetési osztállyal – mondta el Király Nóra az összejövetelen, hozzátéve, hogy a tér élhetőbbé, szebbé tételének minimál terve megvalósulhat még idén, ám a nagyobb léptékű, több száz millió forintos beruházásokra sajnos a jelenlegi gazdasági helyzetben kevés az esély.

Ezt erősítette meg Schreffel János újbudai főépítész is, aki beszámolt arról, hogy felvették a kapcsolatot a területen szintén tulajdonos XII. kerülettel, a Fővárosi Önkormányzattal és a BKV-val. Egyébként van példa arra, hogy ha a két kerület összefog, a fővárost könnyebb meggyőzni, ugyanis a Törökbálinti út felújítása is közös kezdeményezés volt. Újbuda egyelőre faültetéssel és padok kihegyezésével járul hozzá a térérendezéshez, és továbbra is partner abban az egyeztetési folyamatban, amely a többtulajdonos



A lakossági fórum házigazdái: Sass Szilárd, Király Nóra és Schreffel János. A felszólaló, Gáspár Anna, az egyik kezdeményező, sasadi lakos.

miatt elengedhetetlen egy komolyabb terv megvalósításához.

Ebben szerepel például egy körforgalom, a villamos-végállomás megújítása és nagyobb ívű térátalakítás. Idén azonban sem a BKV, sem a kerületek nem tudnak nagyobb összegeket átcsoportosítani a Márton Áron térre.

Szintén folytatódik viszont a tervezés, amibe bevonták a Kertészeti Egyetem hallgatóit is. Ugyanakkor elhangzott, tiszteletben kell tartani a szomszéd kerület döntési kompetenciáját, például a legutóbbi, amely a virágárusító bódék lebontásáról szól. A rendezvényen megjelent XII. kerületi képviselő, dr. Beneda Attila és Bácsy Zsolt arról tájékoztattak, hogy kiírtak egy pályázatot a több éve

használaton kívüli illemhely üzemeltetésére, azonban egyelőre senki nem jelentkezett. Ennél impozánsabb eredmény, hogy legkésőbb tavasszal elhelyezik a tér névadója, a legendás gyulafehérvári püspök, Márton Áron szobrát, amely a XII. kerület megbízásából készül.

A fórumon felszólaló diákok, üzletlajdonosok, bérlők, lakók egyaránt azt mondták, a maguk területén szeretnének tevékenyen részt venni a tér megcsépítésében. Így például az egyik virágárusító bódé virágokat ültet a köztérre, és azokat gondozni is fogja. Egységesíteni fogják a virágüzletek arculatát, emellett minden üzletlajdonos és segítő lakó vállalta a saját hatáskörben megoldható környezet-szépítést.

Sz. A.

Hevederzár-telepítési pályázat

Az Újbuda 11 Nonprofit Kft. mint a XI. kerületi Önkormányzat bűnmegelőzéssel foglalkozó szerve, fontosnak tartja, hogy a lakosság közbiztonságát és biztonságérzetét javító intézkedéseivel jobbá, biztonságosabbá, élhetőbbé tegye a lakókörnyezetet egész Újbuda területén. Kedvezményes hevederzár programunkkal azt szeretnénk elérni, hogy a kerületi lakosok a XI. Kerületi Önkormányzat anyagi támogatásával magasabb biztonsági szintet érjenek el a lakás bejárati ajtajára szerelt korszerű, és MABISZ minősítéssel ellátott hevederzár segítségével.

Az elvégzendő feladat: a „Kedvezményes Hevederzár Program” nyertes pályázóinak 100 db hevederzár telepítése a XI. kerületben. Műszaki tartalom: Vízszintes helyzetű hevederzár.
A műszaki dokumentáció átvethető az Újbuda 11. Nonprofit Kft. irodájában: 1111 Bp., Szt. Gellért tér 1–3. (bejárat a Budafoki útról) 2009. okt. 5–20. között, naponta 9-től és 12 óráig. A műszaki dokumentáció ingyenes. A pályázaton részt vehetnek a telephellyel rendelkező, szakirányú munkát végző, referenciákkal rendelkező, vállalkozások. A pályázat személyesen vagy postai úton adható be, az Újbuda 11. Nonprofit Kft., 1111 Bp., Szent Gellért tér 1–3. címen. A pályázat beadásának határideje: 2009. okt. 20. 12 óra. A beadott pályázatok bontása ugyanitt, 2009. okt. 20-án 12 órakor lesz. Információ a 279-1250 számon, e-mailben az ujbuda11kft@ujbuda11kft.hu címen.

Folytatódik az iskolafejlesztési program

Új sportudvar a Törökugratóban

Négy iskolában több mint 150 millió forintot fordít Újbuda Önkormányzata az udvarok átalakítására. Ez a fejlesztés is része annak a programnak, amely kifejezetten a diákok és a családok támogatására született. A Törökugrató Utcai Általános Iskolában a gyerekek már birtokba vették az eddig elkészült pályákat.

Újbudán a sportudvarok kialakításával a Városlüzemeltetési Igazgatóság 2007 óta foglalkozik. Az első ütemben multifunkcionális műfüves pályák készültek a Bocskai Általános Iskola, az Őrmezei Általános Iskola és a Petőfi Általános Iskola területén. A kivitelezését az Út XI. Kft. végezte.

Idén új lendületet kapott és jövőre is folytatódik a sportudvar-koncepció megvalósítása, amely tartalmazza az iskolák és az óvodák szabadtéri területeinek átalakítását. Az elmúlt években megkezdődött a munkálatok előkészítése, körvonalázódott a megvalósítás lehetősége, valamint további egyeztetések zajlottak a munkák ütemezésével kapcsolatban.

2008-ban a Törökugrató Utcai Általános Iskola minigolfpályája készült el, bruttó 2,5 millió forintért. Ez évben jelenleg két iskolában folyik kivitelezési munka. A Törökugrató Utcai Általános Iskolában felújították az aszfaltburkolatú kézilabdapályát, amely korszerű műanyag burkolatot kapott új labdafogó kerítéssel, támfalal és vízelvezetési rendszerrel, valamint elkészült egy új futópálya, távolugrógödör és súlylökópálya, szintén a legkorszerűbb burkolatokkal. Ezzel egy időben felújították az iskola külső kerítését is. A beruházás bruttó 58,5 millió forintba került. A munkák kivitelezése az iskola fennállásának 25. évfordulójára készült el. A követ-

kező ütemben a kosárlabda- és röplabdapályákat újítják fel, és jövőre lesz készen egy szabadidőpark a tágas iskolaudvaron.

– A sportudvarprogram nem csak arról szól, hogy a testnevelés órákhoz és az oktatáson kívüli edzésekhöz profi sportpályákat biztosítsunk – mondta *Lakos Imre* alpolgármester az udvar eddig elkészült részének átadása kapcsán. – Szeretnénk, ha végeredményként minden városrészben lenne legalább egy iskola, amelynek udvarán akár hétvégenként is lehetne családi programokat tartani. Albertfalván például a Petőfi Általános Iskola lesz egy ilyen hely, a gazdagrétiak pedig ide, a „Törökugratóba” járhatnak majd. Természetesen a karbantartásban és a hét végi nyitva tartásban is megpróbáljuk támogatni az intézményeket. Reméljük, hogy a tartalmas programok szervezésében számíthatunk az iskolai közösségekre, a szülői munkaközösségekre, a diákönkormányzatokra is. Ennek az egésznek ugyanis csak akkor van értelme, ha maguk az érintettek is aktívan részt vesznek a programban.

Idén a Petőfi Általános Iskolában is folytatódott a 2007-ben megkezdett sportudvar-felújítás. Akkor a multifunkcionális műfüves pálya kialakítása történt meg, most a futópálya, streetballpálya, a távolugrógödör és a szabadidőpark kialakítása valósult meg. Ezekkel párhuzamosan elkészült az iskolaudvar teljes térvilágításának korszerűsítése és új ivókutak kerültek az udvarra, összesen bruttó 35,7 millió forint értékben. 2010-re tervezik a kézilabdapálya elmaradt felújítását, a műfüves focipálya világításának kiépítését, valamint az iskola kerítésének újjáépítését, a gazdasági bejárat felújításával együtt.

b.a.



Avatóünnepség pompontáncsal

Önként festettek kerítést a diákok

Színes szombat a Mechatronikában

A Mechatronikai Szakközépiskola és Gimnázium tanulói újrarámolták az intézmény több száz méter hosszú elrozsdásodott kerítését. Az iskolában az ilyen programok nem meglepőek, ugyanis a közösségépítés legváltozatosabb formáit alkalmazzák kreatív pedagógiai módszerekkel.

A hét vége első napjának reggelén, amikor senkinek sem akaródzik korán kelni, a „mechás” diákok már nyolc órakor sorban álltak festéért, ecsetért és munkaruháért. A civil kezdeményezésre minden lelkes diák hozhatott magával még egy embert: szülőt, osztályfőnököt vagy barátot, hogy minél gyorsabban végezzenek a hosszú kerítéssel. Az iskola igazgatóhelyettese, *Szokolainé Takács Erzsébet* elmondta, in-

tézményükben rendszeresen szerveznek olyan tanórán kívüli programokat, melyeknek közösségformáló erejük van.

– Mivel szeretjük szép környezetben élni mindennapjainkat, most épp az elrozsdásodott kerítés átfestésére esett a választás – tette hozzá.

Az akció teljesen önkéntes alapon szerveződött, a felhívásra mégis rengetegen jelentkeztek. Diákok és tanárok együtt estek neki a nagy munkának, a jelentős létszámnak köszönhetően pedig néhány óra alatt végeztek a kerítés teljes hosszával.

– Azért egy kis motivációt is adtunk a feladat mellé – fűzte hozzá az igazgatóhelyettes –, a diákok a részvétellel ugyanis pontot szerezhettek az őszi Mechatronikai Napok versenyeihez.

T.D.



Kerékpárral Pákozdra

Az 1848–49-es forradalom és szabadságharc emlékére nemcsak március 15-én emlékezhetünk. 1848. szeptember 29-én zajlott le ugyanis a magyar sereg első győztes csatája a pákozdi fennsíkron, ahonnan Jellasics egészen Bécsig menekült. Ezt az eseményt ünneplik meg minden évben rendhagyó módon a Teleki Blanka Általános Iskolában. A diákok 2001 óta kerékpárral túráznak el az 54 km-re fekvő Pákozdig, ahol az emlékműnél elhelyezik azt a koszorút, melyre minden tanuló egy nemzeti színű szalagot kötött. A vállalkozó szellemű fiataloknak kemény megpróbáltatásra kellett felkészülniük, hiszen az utat számos emelkedő is nehezíti.

Csernus Imre újra bevállalta

Fókuszban a felelősség

Bár 22 kerületi iskolát értesítettek a szervezők, csupán néhány diák szerzett tudomást az „Eséllyel az esélyért” program egészségnapj rendezvényéről. Az egyik szervező elmondta, hogy volt olyan intézmény, ahol az igazgató közölte: ha elhangzik a „drug” szó, nem engedi el diákjait a programra, amelyen Csernus Imre pszichiáter beszélgetett a fiatalokkal.

Serdülőkori problémák, útkeresés, illegális szerek kipróbálása, a függővé válás kockázata, felelősségvállalás, a fiatal helye a családban. Egyebek között e témák köré csoportosult az a beszélgetős-kérdezős program, amelyet 14 és 24 év közötti fiataloknak szerveztek. Néhány pedagógus és diák eljött ugyan, ám kiderült, az iskolák nemigen tájékoztatták tanulóikat a programról. A szókimondó, időnként könyörtelennek tetsző egyenességgel fogalmazó Csernus Imre lapunknak elmondta: már a program kezdetén tetten érhető az egyik téma, ugyanis a pedagógusok felelősége, hogy több ezer diákjuk nem tudott erről a lehetőségről. Beszélt ugyanakkor a fiatalok felelősségéről, akik közül egy csapatnyit el is küldött, miután kiderült, csupán a kötelező tanórájuk helyett, alibiből jöttek el. A „Doki” úgy fogalmazott, nem tud dolgozni olyanokkal, akik alulmotiváltak, ez pedig az ő felelősége. Önmaga és mások tisztelete is arra sarkallja, hogy a drága időt azokkal töltsé, akikkel érdemes, tette hozzá.

Csernus bevonta közönsége tagjait, akikkel beszélgetve tanulságos krízishelyzeteket teremtett. Családról, önbizalomról, befolyásolhatóságról esett szó, miközben kiderült, sokan inkább maradnak alárendelt szerepben, semhogy vállalni mernék akarataikat. A megfelelés, az elismerés iránti vágy, a szeretetértéshöz olyan igények, amelyek sokszor torz, az önfeladáshoz vezető cselekedetekre mo-

tiválják az embert. A beszélgetésekből az is kiderült, hogy az esetek döntő többségében az önbizalomhiányos, vagy éppen a felelősséget vállalni nem képes fiatal a szülői házból hozza problémáit. A szülők vagy nem veszik észre, hogy gondban van a gyerekük, vagy ha igen, nem képesek megfelelően kezelni. A legtöbb szülő nem hiteles gyermeke szemében, mert

tuációk bevállalásával fejleszthető, hiszen annál nagyobb megerősítés nincs, mint amit mi adhatunk önmagunknak.

Receptet is kaptak a résztvevők. A „Doki” azt javasolja, hogy – bár már ez is egyfajta bátorságot igényel – fogalmazzuk meg, mi a valódi probléma. Aztán írjuk le, mert a megoldás felé vezető úton ez egy fontos állomás. Aludjunk rá egyet-kettőt,



másként él, mint amit sugallni akar, vagy éppen mond. Ráadásul legtöbbjük érzelmi intelligenciája alacsony, ezért gyermekeik önbizalomhiányos és szeretetértéshöz vezetőhöz vagy munkafüggőséghez, csakúgy, mint a kábítószer-használatához vagy az alkoholizmushoz, tudtuk meg Csernus szavaiból. Elmondta, az önbizalom erősíthető, de mástól meg nem kapható. Felelmet keltő élethelyzetek és szí-

és kérdezzük meg magunktól, egyedül meg tudjuk-e oldani. Ha nem, ne szégyelljünk külső segítséget kérni.

Summás véleménye mégsem zárta pozitív hangulatban a különben izgalmas délutánt. A mai fiatalokat „elveszett generációnak” tartja, ugyanis minták híján tagjai zöme folytonos érzelmi elfojtásban él, emiatt nem válik egészséges, érzelmeit kimutatni és megélni képes, felélős felnőtté.

Szeifried Adél

Évnyitó a pedagógiai intézetben

Könnyebb lesz az iskolatáska

Miközben a kerületi iskolák és óvodák már javában végzik az oktató-, nevelőmunkát, az Újbudai Pedagógiai Intézet csak szeptember közepén tartotta meg szakmai évnyitóját. Ekkorra állt össze az az éves programterv, amely tartalmazza a tanév legfontosabb feladatait, eseményeit és irányelveit.



A pedagógusok is felkészülnek az új tanévre

Az idei találkozóon többek között az iskolatáska súlyának csökkentését és a kompetenciaelvű oktatás széles körű alkalmazását hirdették meg.

Minden év szeptemberében hagyomány, hogy az Újbudai Pedagógiai Intézet szakmai találkozóra hívja a kerületi bölcsődék, óvodák és iskolák igazgatóit.

Az intézményvezetők ilyenkor kapnak képet arról, milyen fő irányvonalak mentén végzik majd a pedagógiai munkát, milyen szakmai rendezvényekre, versenyekre, műhelyfoglalkozásokra számíthatnak a 2009/2010-es tanévben.

Az önkormányzati vezetést *Györffyné Molnár Ilona* humánszolgálati igazgató képviselte, aki egyebek mellett arról számolt be, hogy a kompetenciaalapú oktatást erősítenék minél több területen. Ennek szellemében például a digitális tábla használatával összefüggő, speciális tananyag kidolgozására írnak ki pályázatot a pedagógusok számára. A megnyitón részt vevő *Fodor Vince* alpolgármester azt hangsúlyozta, hogy ebben az évben is folytatni kell azt a pozitív kezdeményezést, amely a környezettudatos nevelés meghonosodását tűzte ki célul Újbudán.

Gyurcsó Gyuláné, az Újbudai Pedagógiai Intézet vezetője elmondta, az óvodai munkában az anyanyelvi nevelésre helyeznek majd nagyobb hangsúlyt, az iskolákban pedig arra keresnek megoldásokat, hogyan lehetne jelképesen és fizikailag is könnyebbé tenni az iskolatáskát. A jelenlévők később a házi feladatok rendszeréről, valamint a számonkérés formáiról is tapasztalatot cseréltek.

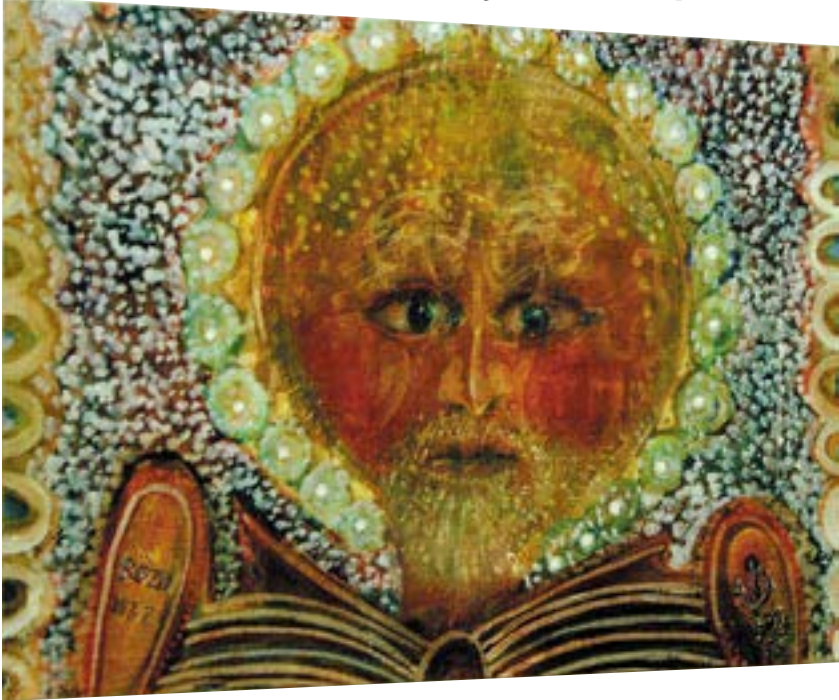
T.D.

Megújult a Budai Klub-Galéria

A sokféleségből egynemű látomás

A galéria, amely sokszor nemcsak közéleti esteknek, de művészeti előadásoknak is otthont ad, egy színpaddal gazdagodott. A képzőművészetet, a színházi életet pártoló intézmény teljes felújítása után Ágh István nyitotta meg az első tárlatot. Az igényesen kialakított belső tér az impozáns padlóburkolattal méltó helyszínt adott az eseménynek és a Kossuth-díjas költő jelenlétének.

Van egy álomnak tetsző, időtlenné távolodott emlékem, annyira valószínűtlen, hogy már én is gyanakszom, megtörtént-e? Egyetlen villanykörte világít, mint az utcai lámpa, félhomályból fehérítő falak közt, akár a szakadék alján, ahol valaki nagy sziklának tűnő kővel küszködik.



A helyzet ősemberi, a Jákob és az angyal küzdelmét idéző Michelangelo műhelyére gondoltat. Közlebről Orosz Jánost látjuk, aki meg sem lepődik rajtunk, csak mi csodálkozunk, hogy is került oda? Kalandozásunk közben a félkész, műteremnek használt templom lakóját akartuk meglátogatni, és őt találtuk, aki maga is vendég, vagyis itt kapott helyet barátjától szobrának elkészítésére. Az idő a hatvanas évek közepe, a hely a Hűvösvölgy mélypontja, azóta biztosan befejezett, fölszentelt templom. Orosz Jánost festőnek tudtam, láttam már kiállítását is, és olyan sokat hallottam róla, mintha ismertem volna. Nemcsak azért rögződött belém ez a kép, mert különös volt a látvány, hanem mert szimbolikussá hitelesítette az élet az ő állandó erőfeszítését, amint küzd az anyaggal, de mindig hiányzik valami ahhoz, akkor éppen a hely, ma a méltó elismerés, hogy igazán otthon érezhesse magát. Birkózik és boldogul az anyaggal, az anyag is együtt szenved s dicsőül vele. És nincs megállás, még ha tizenhat évig tart is a nagy szobor elkészítése. Két évig élt Olaszországban, megérthette, megcsodálhatta Michelangelót. Milyen korlátlan lehetőséget kapott a sorstól a zseni, hogy meglehessen a Pieta-, a Dávid-, a Mózes-szobor, megfesthesse szinte hanyatt fekvő a Sixtusi kápolna freskóit, befejezhesse a Szent Péter-bazilikát. Rövid ösztöndíja után a magyar művészek turistaportrékat kellett rajzolni, hogy a művészeti kincsek és források közelében maradhasson. S amikor hazatért elkezdte monumentális terveit a szűkös és levegőtlen országban megvalósítani.

„Egyre inkább azt éreztem, hogy a festészet is inkább a létezés jelensége, mint

esztétikai jelenség.” Ilyet csak az mondhat, aki a legteljesebben birtokolja mesterségét, s tisztában van a létezés lényegével. Orosz János értői mindig az emberi jelleget hangsúlyozzák művészetében. A kezdektől máig muszáj ezt megállapítani, túl a jelentésén, pajzs gyanánt is az absztrakt kizárólagossága, az álrealizmus dogmája és az olcsó divatok mákonya ellenében. Időtlenül korszerű, mert az igazabb emberért van, a fájdalom és a vigasz tekintetét keresi, a reményért küzd a legkétségesebb helyzetekben is. Hiába állják körül a bárányát óvó pásztort az ördögi lények, s nem hiába figyelmeztet az égett képek megégett emberalakja, a búcsúzó lovacska mégis csak fonséges tragédiától fényes, akár Bartók homályból feketülő, megrémült, iszonyra vetülő szemei. Katarzist kelt, s mi megrendülünk tükörképünkől.

Korábbi mítoszi festményei fölébresztették az utolsó stáció előretétét, sejtethő volt, hogy a báj elkomorul, és az ironia megfeketedik. Az előbbi sokféleségből, mára egynemű, egyértelmű, rettenetesen végső látomás lett. Íme, az ember! Hát ez az ember? A népmesék és hiedelmes történetek alakjai az apokaliptiszis rémei lettek, a lehetséges jövő emlékeire változtak. És amikor látjuk, mi az ember, megtudhatjuk, mi lehet belőle földi vonulásának utolsó állomásán. Az történt meg a művekben, aminek az életben soha nem szabad megtörténnie.

Ez a kiállítás grafikákból és akvarellekből állt össze. Kamarajellege miatt sem fedheti egészen előbbi mondataimat. A nagyobb csendet, tüzetesebb figyelmet kívánó rajzokban újjáéled, s intimebbé alakul a humor, a szatíra, a groteszk, ahogy a művész gondolkodásának folyamatát rábízta a ceruzára, vagyis ahogy a rajzolásal gondolkodik. Talán a kiállított, Szemfényvesztők című rajzfűzer egy nagyobb vállalkozás előlege is lehet. Bár így is teljes az élmény. Akár az akvarellek láttán, melyek a kísérletezés műhelyébe engednek bepillantani A Zománckirály valójában egy lehetséges zománckép terve A Halászkirály a tapétára kent vízfesték miatt olyan különös. Az Öregszekér című kép talán egy új festési mód első darabja. Megrendítő magányt áraszt a mozaikossággal, miként Van Gogh üres ladikjai, ugyanakkor Rippl-Rónai kukoricás képeire emlékeztet.

Egy monumentális, modern művészet háttéréből közelítettem e mostani tárlathoz, de most már önökre hagyom a műlevezt és a független értelmezés örömét.”

Ágh István, a Magyar Köztársasági Érdemrend tisztikeresztjével kitüntetett, Kossuth-díjas költő

Fények és árnyak

Szeretettel meghívjuk önt, kedves családját és barátait Harsányi Zsuzsa festőművész legújabb pasztelliképeiből Fények és árnyak címmel rendezett kiállításának megnyitójára a Hotel Gellért Teasalonjába, (1111 Budapest, Szent Gellért tér 1.) 2009. október 11-én, vasárnap 18 órára. A kiállítást megnyitja: Herczeg Renáta művészettörténész. A megnyitón az alkotó közel egyórás irodalmi összeállítással ajándékozza meg kedves művészetszerető közönségét, melyet legkedvesebb verseiből és prózáiból válogatott össze. Az irodalmi esten

fellép Németh Sándor – előadóművész, Szél Szabina – előadóművész és Varga Mónika – a KTV szerkesztő-műsorvezetője. A nyitvatartásról (lehetséges rendezvények miatt) a következő telefonszámon lehet érdeklődni: 06/1-889-5500. Amennyiben nincs rendezvény, a kiállítás október 31-ig naponta 10-18 óra között látogatható. Az alkotóval október 16-án du. 15–18 óra, illetve október 31-én 10 – 13 óra között is találkozhatnak. Addig is jó böngészést kívánunk a www.harsanyizsuzsanna.hu weblapon.

Évente 15 ezer magyar dal

Önszerveződő ünnep

A Magyar Dal Napját idén 22 helyszínen, Budapest mellett számtalan vidéki nagyvárosban ünnepelték meg. A színpadokon a különböző zenei műfajok legnevesebb képviselői szórakoztatták a nagydíjnyertes, volt pop, rock, világzene, népzene, dzsessz, kortárs komolyzene, gyerekdal, utcazene, színházi zene. A kerület két kiemelt rendezvénynek: a Feneketlen-tavi Gyermekdal Színpadnak, valamint a Zöld Pardonban felállított Szerzői Színpadnak adott otthont.

Szeptember második vasárnapján gyermek zsivajra ébredtek az Edömer utca környékén élők, ugyanis a Gyermekdal Színpadon már a kora délelőtti órákban elkezdődtek a műsorok. Itt olyan zenekarok és művészek léptek fel, akik a kicsik és nagyok körében is népszerűek: Gryllus Vilmos, Farkasházi Réka, valamint a 100 Folk Celsius. Erre a programra mintegy kétezeren voltak kíváncsiak, néhány méterrel odébb az esti utcában pedig legalább 5000 ember szórakozott.

A Zöld Pardonban a Szerzők rock színpadánál vasárnap délutántól egészen az éjszakai zárásig óriási volt az érdeklődés. A rendezvény legnagyobb hely-



Nonstop magyar dalolás

színén a legnevesebb magyar előadók várták a vendégeket 14 és 22 óra között. Az este folyamán Jamie Winchester és Kardos-Horváth János együtt adta elő a Tartós béke című számot, melyhez zongorakísérettel Presser Gábor, a rendezvény

megálmodója is csatlakozott videóról, a Vígyszínház színpadáról.

Egy önszerveződő dalünnepet terveztünk, és összejött. Központi irányítás helyett koordinálni próbáltunk, és mindenkinek segíteni a szervezésben. A Magyar Dal Napja egy sor dologban olyan lett, mint amilyennek megálmodtam, és a média is várakozáson felül állt mellettünk – nyilatkozta az MTI-nek Presser Gábor. A Magyar Dal Napja azért is fontos esemény a hazai zenei életben, mert – bár évente 15 ezer magyar dal születik – a szerzők szerint a média többségének hozzáállása miatt ezek nem jutnak el a hallgatókhoz.

A tavaly novemberben – mintegy 50 zeneszerző és szövegíró összefogásával – létrehozott Magyar Könyvzeneszerzők és Szövegírók Egyesületének feltett szándéka javítani a hazai „szerzőgárda” működési feltételein, egzisztenciális helyzetén. Ebben a folyamatban minden területen védének a zeneszerzők érdekeit, legyen az a jogdíjakkal vagy a magyar dalok rádiószereplésével, netán egy minden zenefelhasználó részére könnyen hozzáférhető szerzői adatbázis felállításával kapcsolatos kérdés.

K.A.

B32: Tolnay Imre festészete

„Még-már” festészet

Olyan festészeti kiállítást kínál a Bartók 32 Galéria, amely esetében maga a művész kérdőjelezi meg, vajon festészet-e az, amit ő csinál? A választ nem tartja fontosnak, azonban mindebből kiderül, nem szokványos élményben lehet részük az érdeklődőknek.

Tolnay Imre így ír saját tárlata kapcsán önmagáról: „Képgrafika szakon végeztem a Képzőművészeti Egyetemen, majd festészetben DLA doktoriztam a Pécsi Tudományegyetemen, így egy jó évtizede inkább és egyre többet festek. Egyre kevésbé festékkel, ecsettel. Kisebb és nagyobb olaj- és akrillképek, színes, enyves homok-sár gesztusok mellett a kilencvenes évek végén régi deszkaajtókat formáztam-dolgoztam diptichonokká, nyers vásznakat hajtogatam-rajzoltam-festettem képobjektékké. 2004–2007 között szekkókat vakoltam-festettem szigetelő hablemezre. Közben azért készítettem litográfiákat, computergrafikákat és ez utóbbival kom-

binált,matracra nyomtatott homotípiákat (testlenyomatot). A kezdetben színgazdag hordozható falfestmények később egyre fehérebbek lettek és derékszögű helyett formázottak. A vakolat 2008-ra vászonra került, a matt, világos porfesték fényes olajfesték-gesztusokkal szembesült. Színekkel (is) teltett római tartózkodás és képsorozat után legújában majdnem fekete-fehér képeket festettem, a fénytelen és fényes felületek társítása mellett homokot, gypjút és különböző durvaságú széndarabokat hordok fel a vászonra. A talányosan-misztikusan gyakran latin címek rusztikus felületeken, töredékes pszeudo-



tárgyakon keresztül sajátos terekbe kalauzolják a szemlélőt. Zenei és szakrális tartalmak és tartamok egyre tömörebb képi elemekben, profán anyagokban. Hogy ez még-már festészet-e, nem tudom, de nem is ez a legfontosabb.”

A kiállítás október 9-éig látható hétköznapiokon 12 és 18 óra között, szombaton pedig déltől kettőig látogatható a Bartók Béla út 32. szám alatti galéria.

FS

Édesapámnak nagyapámról

Emlékkiállítás Novák Ede építész munkásságáról

Novák Ede (1888–1951) a két világháború közötti építészet egyik kiemelkedő alakja volt. Művészetét a 20. század első felének modern irányzatai – így a kőskárolyi népi stílus, a klasszicizáló historizálás, a Bauhaus és az Art Deco – is jellemezték. Alkotásai közül műemlék többek között a Barát Béla és Novák Ede tervezte villa a II. kerületi Napraforgó utcai Bauhaus kísérleti lakótelepen, a VII. kerületi Rákóczi út 4. alatti, úgynevezett Georgia ház, valamint a VII. kerületi Wesselényi utca 26. számú bérház. Ő építette az egykori budai zsinagógát (ma TIT Stúdió) a Bocskai úton. Albertfalván, a Fegyvernek–Építész–Karcag–Vegyesz utcai lakótelepen száz ház őrzi keze munkáját. A kiállítást az „EMMA” Elfeledett Magyar Műemlékekért Alapítvány rendezi. Megtekinthető a TIT Stúdió Egyesület épületében (Zsombolyai u. 6.) október 13-ától 26-áig, hétfőtől csütörtökig 8 és 19 óra között, pénteken 17.30-ig.



Zajos fórum, békés bejárás

November 11-én nyit az Allee

Nincs az a városfejlesztési akció, amely mindenkinek egyformán tetszik. Pláne a nagyszabású beruházások közvetlen környezetében sok az elégedetlen lakó, hiszen az első, amivel ők találkoznak, az a zaj, az építési törmelék által okozott rendetlenség, a megnövekedett forgalom. Felháborodásuk érthető, sőt, legtöbbször elfogadható, de azoknál a fejlesztéseknél, ahol a városvezetők és maga a fejlesztő is profi munkát végez, az aggódó hangok az átadás után általában elcsitulnak. Alig másfél hónap múlva nyit az Allee, november 11-e után vélhetően minden a helyére kerül.

Elege van az ott élők egy részének a dugókból, a kipufogógázból – ez az egyáltalán nem meglepő tény derült ki egy lakossági fórumon, melyet *Rétvári Bence* (KDNP) országgyűlési és *Jankó István* önkormányzati (Fidesz) képviselők hívtak össze. A fórum témái a következők voltak: A Fehérvári út–Bocskai út–Fadrusz utca–Bartók Béla út által határolt terület közlekedési problémái, az Allee megnyitása után várható közlekedési változások, valamint a Bocskai úti mélygarázs, amelynek terveiről, mint Jankó István szavaiból kiderült, a Bocskai úton élők eddig nem is tudtak, csak az ő szórólapijáról értesültek róla. Szerinte belső Budán P+R garázst építeni lehetetlen ötlet, és kezdeményezni fogja, hogy az ott lakók nyilváníthassanak véleményyt arról, akarják-e a mélygarázst.

A fórumra meghívott szakember, *Pásti Imre*, a Főpolgármesteri Hivatal közlekedési ügyosztályának forgalomtechnikai alosztályvezetője elmondta, hogy a forgalomtechnikai alosztályon csak a múlt héten értesültek arról, hogy a Szabolcska Mihály utca nem járható, az itt folyó munkálatokra senki nem kért engedélyt. Mivel itt nem lehet közlekedni, továbbnővekedett az Eszék utca forgalma.

Az Eszék utcában élők már azt szeretnék, ha más be sem hajthatna utcájukba, annyira elégük van az óriásira duzzadt forgalomból. Bár a fórum kissé kaotikusra sikeredett, bekiabálásokkal tarkítva zajlott, ebben szinte minden ott lakó egyetértett.

Lehetséges-e, hogy a piac mellőli mélygarázból ne az Eszék utcában, menjen a teherforgalom?, tették fel a kérdést. Egyébként azért járnak erre az autók, mert csak innen tudnak a Bocskaira balra fordulni, ha vissza akarnak menni Pest felé. Pásti szerint elvileg lehetséges, mert mindent meg lehet oldani, de bizonyos szabályokat akkor is szem előtt kell tartani. Egy lakó szerint az Eszék utcát úgy lehet megvédeni a teherforgalomtól, hogy kikövetelik: te-



Donkó Viktória

A környékbeliek nem örültek a terveknek

gyenek ki táblát, hogy csak személygépkocsival lehessen behajtani.

Egy másik Eszék utcai lakó is arra panaszkodott, hogy sokszor alig tud hazajutni, olyan dugó van az átmenő forgalom miatt. Akár sorompóval is le lehetne zárni, vetette fel, mert véleménye szerint csak az utcában lakók, illetve a hozzájuk látogatóknak kellene megengedni, hogy behajtsanak. Pásti Imre úgy véli, erre a ma hatályos magyar KRESZ szerint nincs lehetőség, mivel az Eszék utca közterület.



FÖLDALATTI BEJÁRÁS: Belülről nézve már más a helyzet

Egy Bercsényi utcai hölgy azt kérdezte, hogy miért nem lehet azt a megoldást választani, mint a MOM Parknál, ahol a főútvonalról lehet lehajtani a mélygarázsba. Egy másik lakó elmondta, az Eszék utcába azért nem akarnak korszerű útburkolatot, mert a mostani, ha eső van, legalább viszatartja az autósokat. A Szabolcska és a Fadrusz utcaiak is hasonló panaszokat fogalmaztak meg a forgalommal, a zajjal és a levegőszennyezéssel kapcsolatban.

Nyitás a terület napján

Néhány nappal a fórum előtt a beruházó bejárást szervezett, melyen lehetőséget

adott mindenkinek arra, hogy véleményét elmondja, kérdéseit feltegye magának a beruházónak. A helyszínen egyetlen lakó sem emelt kifogást az építkezés ellen. A fórumon felvetett problémák némelyike ennek ellenére ezen a tájékoztatón is szóba került, mégpedig a fejlesztői megoldások kapcsán.

A munkálatok hamarosan befejeződnek, az egykori Skála helyén felépült Újbuda Városközpont bevásárlócentrum impozáns üvegkapuján november 11-én, a terület napján léphetnek be először a látogatók. A hatalmas beruházás eredménye azonban nem csak egy budai pláza és irodaház. A központ megálmodói az épület környezetét is teljesen átalakították, hogy az itt élők mindennapjait is kellemesebbé tegyék. Ezt a célt szolgálja többek között a Bercsényi utca alatt kialakított csaknem 100 méter hosszú alagút is.

Novemberben az Allee bevásárlóközponttal együtt adják át Budapest második leghosszabb közforgalmi alagútját. A Várhegyi alagút utáni ezüstérmes közel 100 méter hosszú, és a Bercsényi utca alatt fut. Mivel a komplexum megnyitása nagyobb forgalommal és a lakókat érintő negatív hatásokkal jár együtt, a beruházó már a tervezéskor ügyelt a helyzet megoldására.

– Az elején úgy döntöttünk, eltemetjük a problémát – kezdte tájékoztatóját *Glavatiy Gábor*, az ING Ingatlanfejlesztő Kft. fejlesztési igazgatója. – Az ötletes alagút ugyanis a városközpont teremgarázsába érkező látogatói, áruszállítói, illetve a teljes átmenő forgalmat elvezeti. Az alagút felletti rész gyakorlatilag csak a lakók behajtására szolgál majd. A környező utcák tehermentesítése és a környék forgalmának csökkentése érdekében az épület másik oldalán is létesült egy rövidebb alagút, ami a Fehérvári útról, a Vásárcsarnok mellől nyílik. Ez az épület földalatti szintjeihez vezet, és az üzletek, valamint a hipermarket áruszállítási tevékenységeit rejtja a föld alá, megkímélve ezzel a lakókat a kellemetlenségektől. A zsúfoltság minimalizálását szolgálja a Fehérvári úti piac áruszállítójának korszerűsítése is, melynek eredményeként a kereskedők fedett helyen rakodhatják ki autóikat.

A nyilvános bejáráson *Glavatiy Gábor* kísérte végig az érdeklődőket, hogy saját szemükkel tapasztalhassák meg a rekordsebességgel végbement változásokat. A komplexum 95 százaléka elkészült, már csak apróbb munkálatokon dolgoznak a belsőépítészek.

– Jelenleg az üzlethelyiségek kialakítása folyik, ami nem a mi feladatunk, hanem a bérlőké – magyarázta az igazgató. A fejlesztő cég már csak a burkolatok, álmenyezetek és korlátok befejező munkálatait végzi, ezután az üzemeltető cég veszi át az egész épületegyüttes felügyeletét.

R. M. – T. D.

A tisztviselőtelep születésnapja

JUBILEUM

80 éves Albertfalva kertvárosa

Az Országos Társadalombiztosítási Intézet annak idején boltíves házakat épített a saját tisztviselőinek, ebből fejlődött ki Albertfalva kertvárosi része. Ez éppen nyolcvan éve történt.

A jubileum alkalmából minden a 80-as szám bűvöletében telt, meghívták a városrészt 80 éves lakóit, 80 adag bográcsgulyást főztek, amit adagonként 80 forintért árultak, a süteménysütő versenyre pedig 80 deka édességgel lehetett nevezni. Az ünneplők egész estig élvezték a kora őszi kerti partit.

Az Albertfalvi Községi Ház és az Albertfalvai Polgárok Köre szervezésében

létrejött jubileumi ünnepnap nyitányaként *Petrikowsky Marianna* textilszövő népi iparművész gobelinkiallítását tekintette meg a közönség tárogatómuzsika kíséretében. A közösségi ház előtt pedig már főtt a hatalmas adag bográcsgulyás, és itt énekelt jól ismert népdalokat a 4. számú Idősek Klubjának aranyérmes Orgona Dalköre. Ezután a süteménysütő verseny eredményhirdetése következett. A versenyzők komolyan vették a feladatukat, és rengeteg édes és sós süteményt tettek le a kóstolóasztalra a szakmai zsűri meglegedésére. A Sütemények Királynőjének járó elismerést a polgármester adta át.

T. D.



Korszakváltás az informatikában és az üzleti képzésben

Új épületben a SZÁMALK

A hazai informatikai és gazdasági szektor meghatározó oktatási intézménye, a SZÁMALK közel 3 milliárd forintos beruházással építette fel új székházát a Ménök utcában. A legmodernebb építészeti megoldásokkal kialakított központban a cégcsoportként működő SZÁMALK mellett a Magyarország első magániskolájaként működő Gábor Dénes Főiskola is helyet kapott.

pont tehát már nem felelt meg a modernkor elvárásainak.

A Ménök utcai székházat kizárólag csúcsmínőségű oktatási és tréning igényekre alapozva tervezték meg, ahol kiscsoportos, gyakorlatorientált képzés folyik. – A SZÁMALK képzési palettája is megnövekedett, mintegy 600 különféle képzésnek adunk otthont, és ennek csak egy szelete az informatikai, hiszen ugyan-



1976-ban az Etele úti irodaházban kezdte meg működését a SZÁMALK, amely az akkoriban itthon újdonságnak számító informatika legkorszerűbb szakmai műhelye lett. Azóta többször is megfordult a világ, különösen a szinte naponta változó informatika terén. Az intézmény korábban a nagy tömegű, konferencia jellegű oktatásra rendezkedett be, nagy előadókat, gyakorlókat használt, sőt, az épület még szállodaként is üzemelt. A régi köz-

ilyen súllyal bírnak a menedzsmenttréningek – számolt be az újításokról *Nyiszor József*, a cégcsoport igazgatója.

A SZÁMALK-ra büszke a XI. kerület: több évtizedes működés után – a válság közepén – magánintézményként saját erőből tud új székházat építeni. Ez a teljesítmény minden oktatási intézmény számára követendő lehet, méltatta az iskolát *Molnár Gyula* polgármester.

T. D.

Nárciszok az emberi méltóságért

A Margit híd felújítása miatt ezúttal a budapesti Hospice Ház (III., Kenyeres u. 18–22.) kertjébe hív közös virágültetésre a Hospice Alapítvány. A két évvel ezelőtt indított Méltóság Mezeje program idejéig: „Az élet szép, az élet minden.” A szervezők kéri, hogy a nárciszültetésre mindenki vigye magával és szimbolikusan ültesse el a mottóhoz fűződő személyes üzenetét. Aki ked-

vet érez hozzá, gondolatát személyesen megoszthatja a résztvevőkkel. Újbuda két iskolája is bekapcsolódott a programba, így a sárgán virágzó nárciszok a Köbölkút utcai Ádám Jenő Általános Iskolában és a Rogers iskola kertjében is szimbolizálják jövő tavasszal az együttérzést, az emberi méltóságot.

A nárciszültetés október 9-én 15 órakor lesz. Info: www.hospicehaz.hu



Tavaly januárban Újbuda Önkormányzata ingyenesen átadta a katolikus egyháznak az albertfalvai Don Bosco Katolikus Általános Iskola és Napközi otthonos Óvodát. Az Önkormányzat most – az akkori szerződés kis módosításával – újabb 1204 nm területet adott át ingyenesen. A szerződést dr. Erdő Péter bíboros, prímás, esztergom-budapesti érsek és Molnár Gyula polgármester írták alá a Budapest Főegyházmegyei Hivatal épületében.

Újbuda újabb területet ad az egyháznak

Donkó Viktória

Kirándultak a szakrendelő dolgozói

Születésnap a Dunán

Noha az egészségügyi szektor pénz-ügyi szempontból mélyponton van, és a Gyógyír Kft. múltbéli gazdálkodási botrányától hangos a sajtó, a szakrendelő orvosai, asszisztensei, védőnői, valamint valamennyi dolgozója első-sorban saját feladataira és hivatására koncentrálnak. Ez derült ki azon a „munkamentes” hajókiránduláson, amelyet a Gyógyír ötödik és a Fehérvári úti szakrendelő hatvanadik születésnapja alkalmából szerveztek a hét végén.

Több mint kétszázan jöttek el a dunai hajókirándulásra a szakrendelő dolgozói közül, és kellemesen töltötték együtt a pihenőnapot. A kívülállónak úgy tűnt, mintha ebben az intézményben nem uralkodna az egészségügyet általánosan terhelő peszsimizmus. Kisebb-nagyobb csoportokban adtak alkalmat egymásnak orvosok, asszisztensek, védőnők és további kollégák arra, hogy szakmai kérdésekről és a munkán kívüli, egyéb fontos dolgokról beszélgessenek.

A kirándulókat Molnár Gyula azzal a gondolattal köszöntötte, hogy a szakrendelő dolgozóinak mindennapos küzdelme nagyon fontos a kerület és az itt élők számára. A polgármester az Önkormányzat elismeréséről, illetve megbecsüléséről biztosította a jelenlévőket. A képviselő-testület valamennyi frakciójából érkeztek vendégek a hajóra. Az egész napos kirándulás azonban mindenféle felesleges protokolltól mentes, a jó hangulatú együttlélt élményét adó program volt.

A beszélgetések mellett belefért az időbe egy film, amely az elmúlt öt évet foglalta össze, egy visegrádi lovagi torna, vetélkedő és a házisütemény verseny, amelyre több tucat inycsiklandó csemeget vonul-

tattak fel a konyhaművészetben is jártas gyógyítók. Természetesen a születésnapra torta sem hiányzott a hajóról.

Persze az ünnepkor sem lehet megfellekedni a hétköznapi erőpróbákról. Dr. Kóti Tamás az Újbuda újság jövőt firtató kérdésére elmondta, hogy a közeljövő a csökkentett központi finanszírozás túléléséről szól, ami egyebek mellett azt jelenti, hogy a fejlesztési tervekről egyelőre le kell mondan. Ilyen például az az év elején még reálisnak tűnő cél, hogy a rendések előjegyzési ideje lényegesen rövidebb legyen. Az igazgató mindenesetre azt határozottan leszögezte, hogy a betegellátás színvonalából ezután sem enged a szakrendelő. Ha valamilyen drasztikus megszorításra lesz szükség, akkor az valószínűleg a nem kerületi lakosok ellátását érinti. A távolabbi jövőt illetően dr. Kóti Tamás szerint lépést kell tartani a világban zajló orvostechikai újításokkal, amelyek a járóbeteg-ellátásban is új módszereket jelentenek. Az egyik ilyen fontos újítás például az egynapos sebészet, amely jelentős mértékben kiváltja a korábban kórházban végzett műtéteket.

A gazdasági válság következtében megcsönkített egészségügyi finanszírozás kapcsán pedig úgy vélekedett a Gyógyír Kft. igazgatója, hogy még a legnehezebb helyzetben sem biztos, hogy szabad spórolni az egészségügyön. Ilyenkor ugyanis az emberek problémái sokasodnak, növekszik a családokban, munkahelyeken a feszültség, és ez a pszichoszomatikus megbetegedések ugrásszerű növekedésével jár. Válsághelyzetben mindig fokozottabbak az egészségügygel szembeni elvárások, amelyeknek csökkentett finanszírozás mellett nagyon nehéz eleget tenni.

B. A.



Üdítő hajókirándulás Visegrádra

Felmérés kontinens-szerte

Mennyire egészségesek az európaiak?

Az Európai Unió 2008-ban elfogadott egészségügyi statisztikai rendeletének előírásaival összhangban, a tagállamokban ötévenként végeznek harmonizált lakossági egészségfelmérést, első alkalommal 2008–2009-ben. Olyan felmérési gyakorlatot alakítanak ki, amely rendszeresen megbízható adatokat szolgáltat az Európai Unió lakossága körében előforduló egészségproblémák gyakoriságáról, az azokat befolyásoló tényezőkről, valamint az egészségproblémák következtében az egyénre, a családra és a társadalomra nehezedő terhekről. A felmérés lehetőséget teremt az adatok nemzetközi szintű összehasonlítására.

Magyarországon a felmérés 449 településen, a magánháztartásokban élő, 15 éves és idősebb lakosság körében, 7000 fő megkérdezésével 2009. szeptember 15. és október 30. között lesz. Sorszámozott igazolvánnyal rendelkező kérdezőbiztosok keresik fel a véletlen mintavétellel kiválasztott személyeket, és kérdőívet töltenek ki az egészségi állapotukról, életmódjukról, az egészséget befolyásoló egyéb tényezőkről, illetve az

egészségügyi ellátórendszerrel kapcsolatos véleményükről.

A felmérés ideje alatt ingyenesen hívható zöldszámot – 06-80/200-224 – üzemeltetünk, munkanapokon, 8–16 óra között. Önálló honlap működik szeptember eleje óta www.ksh.hu/elef címen, mely folyamatosan bővülő információkkal segíti az érdeklődőket.

Az európai lakossági egészségfelmérés válaszadóinak egy kisebb csoportján az Országos Élelmezés- és Táplálkozástudományi Intézet (OÉTI) országos táplálkozás és tápláltsági állapotvizsgálatot hajt végre az Egészségügyi Minisztérium támogatásával, együttműködésben a Központi Statisztikai Hivattal. Az országos vizsgálat célja, hogy megismerjük a felnőtt lakosság táplálkozási szokásait, és Magyarországon elsőként pontos mérési adatok alapján határozzuk meg az alultápláltság, a túlsúly és a hasi elhízás gyakoriságát. A vizsgálatot az ország 120 településén a 18. életévüket betöltött felnőttek körében végzik.

Forrás: Központi Statisztikai Hivatal és Országos Élelmezés- és Táplálkozástudományi Intézet



Fórumot tartottak az egészségügyről

Nyílt Nap a Szent Imrében

A legfontosabb szűrővizsgálatokon ingyenesen vehettek részt azok a kerületi lakók, akik szeptember 23-án ellátogattak a Szent Imre Kórház nyílt napjára. A díjmentes szűrésen több százan jelentek meg, melynek eredményeként számos lappangó betegségre vagy kezdődő problémára derült fény. A vizsgálatok után a kórház lakossági fórumot rendezett, melyen a XI. és XXII. kerületi polgármester, valamint a főpolgármester-helyettes válaszolt az egészségügyet érintő kérdésekre. Ezek a kormány egészségügyet is érintő megszorításaira, a sürgősségi ellátás minőségére vonatkoztak.

A kórházi nyílt napra elsősorban az ellátói körbe tartozó XI. és XXII. kerületben élőket várták, de minden látogatót szívesen fogadtak. A kiemelt napon minden évben 400–600 ember jön el a Tétényi úti kórházba, ahol modern műszerek segítségével néhány perc alatt megtudhatják, hogy van-e valamilyen egészségügyi problémájuk. A szűrővizsgálatok között elsősorban a vérnyomás-, koleszterin- és vércukorszintmérés szerepelt, de érszűkület-szűrés és a zöldhályog- (glaukóma) vizsgálat is volt a lehetőségek között.

– Az itt kiszűrt betegségek leggyakrabban nem látnak ki, nem fájnak, csak akkor, ha már nagy a baj. Ezért nagyon fontos, hogy ilyen alkalmakra azok is eljőjenek, akik ritkán látogatnak el háziorvosukhoz, így tudomásul szerezhetnek az esetleges rejtett, lappangó problémákról – hangsúlyozta a megelőzés fontosságát dr. Audikovszky Mária profilvezető főorvos. A kórház az akció előtt figyelemfelhívó kampányt indított, rádióban, televízióban, újságban és szórólapokon hirdette a prevenció fontosságát. A főorvos úgy vélte, a vizsgálatoknak kézzelfogható eredménye van, hiszen ilyen alkalmakkor kiszűrtek már kezdődő cukorbetegséget, magas koleszterinszintet is. – Hála a korai felfedezésnek, ezek könnyen gyógyíthatók – tette hozzá a vezető főorvos.

A szűrések napján tartott lakossági találkozón az egészségügyi területért is felelős Horváth Csaba főpolgármester-helyettes mellett Molnár Gyula, a XI. és Szabolcs Attila, a XXII. kerületi polgármester is részt vett. A szakmát dr. László Imre, a Szent Imre Kórház főigazgatója és dr. Kóti Tamás, a Gyógyír Kft. ügyvezetője képviselte. Az első kérdés az egészségügyi rendszert érintő kormányzati forráselvonás következményeiről érdeklődött. Horváth Csaba azt mondta, még nem lehet tudni, mennyi lesz pontosan a keletkező hiány, de bízik benne, hogy az nem veszélyeztetni majd a feladatellátást. Hozzátette, az egészségügy átszervezésével, modernizálásával a rendszer alacsonyabb költségekkel, de hatékonyabban működne. A fővárosi politikus kijelentette, azt szeretné, ha egy páciensekért és a minőségi ellátásért folyó egészséges verseny alakulna ki a szférában. Szabolcs Attila, Budafok-Tétény polgármestere hozzászólásában arra figyelmeztetett, az egészségügy és az oktatás területére nem szabadna súlyos elvonásokat kiszabni, mert azoknak radikális következményei lehetnek. Bezárhatják például több település egyetlen orvosi rendelőit is.

Az ellátás hiányában fellelő halálesetek kapcsán egy vendég arra kereste a választ, hogyan működhetne végre úgy a sürgősségi ellátás, hogy nem küldik tovább a haldokló betegeket. Dr. László Imre elmondta, a kórházhoz tartozó sürgősségi ellátás és a mentőszolgálatok jogilag



Komár László is részt vett az egészségügyi vizsgálatokon



A testtömegindex mérésével fontos információkhoz jut a kezelőorvos

függetlenek, de természetesen mindenkit megpróbálnak a lehetőségekhez mérten legjobb tudásuk szerint ellátni. A főigazgató azonban nyomatékosan hangsúlyozta, tarthatatlan az a rendszer, mely szerint 90 ezer ember ellátása tartozik a Szent Imre Kórházhoz.

– Nonszensz, hogy a XIII. és a IV. kerületből érkezőket is nekünk kell fogadnunk, mintha más kórház nem is létezne – tette hozzá az intézmény vezetője. A későbbi, finanszírozást firtató kérdések után Horváth Csaba kifejtette, az Országos Egészségügyi Pénztárnak az egészségmegőrzésre, a prevencióra kellene nagyobb forrást biztosítania, hiszen a betegség meggyógyítása sokkal többbe kerül, mint a megelőzése.

T. D.

Faluház, biopiac és „zöld” tervek

Öko közösségi ház Gazdagréten

Egy lakossági fórumon a Gazdagréti Községi Ház átalakítására ismertették környezetbarát terveket Újbuda polgármestere és környezetvédelmi tanácsnoka. A tervek elsősorban a most is aktívan működő intézményre születtek, de az sem kizárt, hogy egy teljesen új helyszínen épül fel a környezetbarát épület.

Háromféle tervet is megtekinthettek az új közösségi házról. A fórumon Molnár Gyula polgármester és Hajdu László önkormányzati képviselő elmondták, mindenképpen szem előtt kívánják tartani a környezeti szempontokat, és egyfajta minitaház, azaz ökoház lenne az új épületet. Az sem utolsó szempont, hogy a „zöld” beruházásokat az Európai Unió is szívesen támogatja, tehát a források egy részét pályázatokból lehet megszerezni. A legszerényebb elképzelés szerint faluház stílusú épület készülne el a jelenlegi közösségi ház helyén, zöld tetővel, amelyre a panelházakból rá lehetne látni. Ennél a verziónál a régi előadótermet megtartanák.

A második elképzelés szerint kicsit nagyobb léptékben gondolkodva, a mostaninál nagyobb alapterületű, négyszintes épület emelnének. Kapcsolódna hozzá egy külső rész, ahol biopiacot, karácsonyi vásárt lehetne tartani.

A harmadik nagyszabású terv szerint egy kettős épület készülne el: az íves földte-

tős első szárnyat egy kimagasló kocka követné. A terv előnye, hogy akár ütemezve is megépíthető. Elférne benne egy több mint kétszáz fős előadóterem is, és a pincszinten, passzív ház technológiát használva: télen ne kelljen fűteni, nyáron meg hűteni.

Molnár Gyula a költségeket 300 és 800 millió forint közöttire becsüli, amely ugyan nem kis tétel, de Gazdagrét ma már 25–30 ezres városrész, amelynek szüksége van egy komoly kulturális centrumra. A jelen állás szerint a legtöbb esélye egyébként a második tervnek van. Mindhárom terv akadálymentes és multifunkcionális, minden korosztályhoz szól.

Egy gazdagréti hölgy felvetette, az itt élő idősök nagyon hiányolják a környéken a színházat, a mozit és az uszodát. Azt is hozzáfűzte, bármilyen ház is épüljön, legyen hangszigetelve. A polgármester szerint a mozi ügyére az a megoldás, ha a nagytermet úgy alakítják ki, hogy alkalmas legyen vetítésekre is.

Az sincs köbe vésve, hogy a mostani közösségi ház helyén álljon majd az új. Többen felhívták a döntéshozók figyelmét, hogy talán célszerűbb volna lejjebb, az Eleven Center környékén megépíteni, hiszen arrafelé zajlik az élet. Molnár Gyula és Hajdu László sem látták kizártnak, hogy esetleg inkább ott épüljön majd meg, akár a Cserepes iskola helyén.

R. M.

Képeslapok Jemenből a Tető Galériában

A jemeni forradalom évfordulója alkalmából, Balogh Ádám festőművésznek köszönhetően Jemen varázslatos világa és ízei egy estére Újbudára költöztek. A keleti kultúra szerelmesévé vált művész fényképek, valamint festmények formájában mutatta meg élményeit.

Utazásai során a művész Szíriától Libanonig bejárta a Közel-Kelet minden zugát, végül Jemen lopta be magát leginkább a festő szívébe.

– Az utcákon sétálva az Ezeregyéjszaka meséi elevenedtek meg előttem. Ha az ember keletre utazik, lelassul minden, egy belső utazást él át, mely által kívülről láthat rá saját életére – számolt be élményeiről Balogh Ádám.

Az eseményen megjelent a magyarországi jemeni nagykövetség ügyvivője, missziós vezetője, Hassan Faisal és családja, akik eredeti jemeni finomságokat készítettek, hogy a látogatók minden érzékzservükkel megtapasztalhassák otthonuk hangulatát. Ehhez járult hozzá a beszédek végén a lant kísérettel előadott jemeni dal is. A nagykövetségi vezető elmondta, nagyon hálásak azért, hogy bemutathatják saját kultúrájukat egy ilyen távoli országban.

– Nagyon érdekes, hogy a jemeniek ismerik a magyarokat, tudják, hogy mi is keletről jöttünk. Nagyon különleges ezt érezni egy ennyire távoli világban – mondja Balogh Ádám. Az emberek itt emberek maradtak, és olyan vendégszeretetről tettek tanúbizonyságot, amit Európában már nagyon ritkán érezni.



Lehet, hogy ő is elindul a művészé válás útján



A kortes sátrakban múzeumi berendezéseket, szobabelsőket is lehetett látni



Egymás közt: Móricz Zsigmond (Háda János) és Krúdy Gyula (Albert Péter)



Bradányi Iván szövegíró és Weszely Ernő zongoraművész



Sofőr hozza az írókat: hátul Rejtő Jenő (Geiler Csaba), elől Karinthy (Miklós Ferenc)



Városerőpítő szakemberek elképzelései a tablón

Valósággá válik a művészeti negyed

A belváros átsétál a Szabadság hídon

A kulturális városközpont program első eseménye a TérFelfedő Fesztivál, mely rendezvényről a Tranzit Art Caféban tartottak sajtótájékoztatót. Nagy a várakozás, hiszen a legutóbbi testületi ülésen áldásukat adták a képviselők a Bartók Béla úti kortárs művészeti negyed elképzelésére. A találkozóan a kerületben élő neves művészek: Bodrogi Gyula, Karinthy Márton és Fenyő Iván is támogatásáról biztosították az Önkormányzatot.

Az újbudai kulturális városközpont ötlete már évekkel ezelőtt megfogalmazódott a kerületi vezetés körében, idén őszre pedig a hosszú tervezetések, tárgyalások és viták után lerakták a Bartók-sétány elméleti alapjait. Az elképzelések szerint a kerület történelmi városmagjában, a Bartók Béla úton, a Szent Gellért tér és a Móricz Zsigmond körtér közé eső útszakaszon alakítanák ki az újbudai kultúrnegyedet, amely

kortárs művészeti galériák, kávéházak, teraszok létrejöttével és a homlokzatok felújításával „Buda András útjává” válhatna. Nem utolsósorban azért esett erre a szakaszra a választás, hogy megelőzzék az építészeti emlékekben és kultúrtörténeti hagyományokban egyaránt gazdag, patinás városrész kiüresedését, elszürkülését.

Molnár Gyula polgármester a találkozón elején azt hangsúlyozta, nem szeretné, ha a Bartók Béla út is a Kossuth Lajos utca vagy a Rákóczi út sorsára jutna, melyeken egykor pezsgő utcai élet zajlott, mára azonban városi autópályákká váltak, ahol senkinek sincs kedve sétálni. Ezért fontos, hogy jó időben jó döntéseket hozzunk, tette hozzá.

Molnár Gyula szerint a Bartók Béla út fejlődését kevés közpénzből, inkább a piac által generált forrásokból tervezik megindítani. – Itt az ideje, hogy a belváros átsétáljon a Szabadság hídon, és saját budai városközpontunk

legyen – jegyezte meg a polgármester. Kérdésünkre, hogy mikorra válhat a kultúrnegyed valósággá, a kerület vezetője a következőket válaszolta: – A fejlesztést nem hasonlíthatjuk egy iskolafelújításhoz, amit egyszer befejezünk, és hátradőlhetünk. Ez egy folyamatos munka, amihez mindig hozzá lehet tenni valamit, és amelynek első látható jele a jövő tavaszra megújuló Gárdonyi-szobor környéke lesz. Az igazi nagy áttörés 2011–2012-ben a metró megindulásakor várható, ekkor ugyanis átalakulhat a felszíni tömegközlekedés – fejtette ki a polgármester. A metró üzembe helyezésével a szabadon forgó szakaszon két közlekedési sáv szabadul majd fel, mely lehetővé teszi, hogy szélesebb sétány adjon helyet a vendéglátóegységeknek.

A sajtótájékoztatón a kulturális negyed központi helyszínéül szolgáló Gárdonyi-szobor környékére szervezett térelnevező fesztiválról is szó esett. A tér már csak azért is a budai korzó centrumává válik, mert a legendás Hadik Kávéház is itt fogja megnyitni kapuit a novemberi kerületi ünnepek részeként. Eppen ezért a projekt megálmodói azt szeretnék, ha újra olyan pezsgő kulturális élet zajlana a sétányon, mint annak idején a kávéházi irodalmi élet virágkorában.

Az ügy mellé álló három művész stílusosan veterán automobilon érkezett a Tranzithoz. A kávézóban Karinthy Márton arról beszélt, nagyon fontos, hogy létrejőjön egy budai kulturális sétálóutca, amely vágyai szerint egyszer talán kiérhet egészen a Karinthy Színházig. Bodrogi Gyula hozzátette, reméli, hogy valóban a kultúra határozza majd meg a leendő sétálóutcat, hiszen ha ma valaki színházba, kiállításra szeretne ellátogatni, többnyire pestre kell utaznia. A két éve a kerületben élő Fenyő Iván úgy fogalmazott, annyira szereti ezt a városrészt, hogy úgy érzi, sok mindent kihagyott az életéből, amíg nem itt élt. Hozzátette, megtiszteltetés volt számára a felkérés, mindemellett úgy érzi, nemcsak az ismert emberek, hanem minden polgár tehet valamit egy jó ügy érdekében.

T. D.

Bartók, Latinovits, Csontváry, Karinthy...

Felfedezni a hely egykori szellemét

Vonzó pihenő-, kulturális, gasztróterek. Sétautóvonal, ahol nem csupán átutazni érdemes. Fő vonalakban ezek jellemzik a majdani kulturális városközpontot, amely a fő témáját adta a B32 Galériában megrendezett „Tematikus főutcák” háttérbeszélgetésnek. Elhangzott: a művésznegyed program sikere a partnerségen alapul. A programalkotó Önkormányzat mellett meghatározó szerep jut a civileknek és a környék gazdasági szereplőinek.

A „Tematikus főutcák” rendezvénysorozat első állomásaként megrendezett háttérbeszélgetésen Molnár Gyula polgármester bemutatta a kulturális városközpont programot. „Mi történik, ha egy városrészben megváltozik a tömegközlekedés?”, tette fel a kérdést, utalva arra, hogy a főváros több, egykor zsibongó, élettel teli utcája esett áldozatul egy-egy közlekedésfejlesztési döntésnek. A belvárosi Kossuth Lajos utca–Rákóczi út mint „városi autópályák” kiüresedtek. A Ráday utca, a Falk Miksa utca vagy a Liszt Ferenc tér átalakulásának tapasztalatai ugyanakkor jó példaként szolgálnak. A városvezető kiemelte, a kerületet átszelő Bartók Béla út jó alap egy „budai András út” kialakulásához. A beindításhoz az Önkormányzat rendeltetelkötéssel, házfelújításokkal és 80–100 millió forinttal járul hozzá. Azonban a művészeti-kulturális és vendéglátó-pihenő helyek működtetői, végső soron pedig a városlakók döntik majd el, mivé lehet hosszú távon a megindított program nyomán átalakuló főút.

– Megszületett a Gellért tér–Móricz Zsigmond körtér közötti terület új bérleti díj rendszere, amellyel az 56 önkormányzati tulajdonú üzlethelyiség profilját kívánjuk befolyásolni – mondta el a polgármester. A jelentősen megemelkedett bérleti díjak akár 90–95 százalékkal is csökkenhetnek, ha az adott üzlet kultúrával, művészettel, színvonalas vendéglátással járul hozzá a program sikeréhez. A homlokzati tervdokumentáció a környék házait tekinti át, de az anyag nem csupán a műszaki állapotfelmérésről szól. Elfelejtett műemlékeket, helytörténeti, kulturális emlékeket is újra fel szeretnék fedezni általa. Rendeletet alkotnak, amely a portálok kinézetét, tartalmát is befolyásolja, megkövetelve a kultúra megjelenését. A polgármester a kerület további lépései között említette a Hadik Kávéház és a Csonka Múzeum megnyitását, a Gárdonyi tér és környékének rendezését, valamint közlekedésének átalakítását, vagy éppen a szomszéd pékségben nyitandó helytörténeti múzeum támogatását.

Ikvai-Szabó Imre főpolgármester-helyettes szerint a civil és gazdasági erő mutatja, mit szeretnének a városlakók akár szűkebb, akár tágabb környezetükben. Ezekre a jelekre kell az „önkormányzati embereknek” figyelniük, és keretekkel, támogatásokkal, pályázati lehetőségekkel segíteni az igények megvalósítását. Példaként említette a belvárosi Kammermayer tér átalakulását. A parkolóként használt pici tér egy sajtóbolt, majd egy kávéház megnyitásával kezdett új életet. A környék vállalkozói összefogtak, a főváros támogatta az elképzelést, így mára a tér egy autóktól megtisztított, igazi városi pihenőhely lett. Megerősítette a főváros támogatott hozzáállását a kulturális városközponthoz, hangsúlyozva, hogy a Gomba esetéhez hasonlóan együttműködők lesznek, ha akad még fővárosi ingatlan a területen. Hangsúlyozta, a város megújuló energiája a kultúra. Erre érdemes építeni a fejlesztéseket, hiszen ezenkívül minden más forrás kiapad egyszer.

Gauder Péter a Studio Metropolitana képviselőjében a város „testéről és lelkéről” beszélt, utóbbi elsőbbségét hangoztatva. Kiemelte, a város megépített teste egy jó közeg, azonban a változó életmóddal együtt annak lelkét már elvesztette. Ennek újratemtése a cél. Schreffel János kerületi főépítész a terület felosztásáról, sajátosságairól és szabályozási feladatairól szólt, kiemelve a helyi értékvédelem szerepét. Szesztay András, a Kulturális Bizottság elnöke a ma is létező, meghatározó kulturális intézmények fontosságára hívta fel a figyelmet. Példaként említette a MŰ és a Karinthy

Színházat, a Tranzit Art Cafét, a Fonót, az A38 hajót. Kiemelte, hogy ezek egy része ugyan kívül esik a jelenlegi kulturális városközpont területén, ám a cél az, hogy hosszabb távon továbbterjeszkedjen a mostani kereteken. A kulturális városközpont centruma, „a mag” az egyebek között a B32 Galéria által övezett terecske, amelyen Gárdonyi Géza szobra áll. E térről nézve a programra, Horváth Károly, a Karinthy Szalon és a B32 Galéria vezetője elmondta, a kortárs galéria kinyílik a tér mellett futó utcácskára, amely lehetőséget ad azok bevonására is, akik eddig nem léptek be a kapun. Bitskey Katalin az Ecorys képviseletében arról szólt, hogy meg kell változtatni az emberek viszonyát a főúthoz. Ehhez beazonosítható közösségi terekre van szükség, amelyek kialakításában a leendő használók véleményét is ki kell kérni.

A budai Skála helyén hamarosan elkészülő új kereskedelmi központ, az Allee szerepéről Baross Pál ingatlanfejlesztő elmondta, nem szívja el a kulturális negyed vásárlóerejét, hiszen két különböző műfajról van szó. A bevásárlóközpont egy fogadó tér, egy olyan pont, amelynek jól körvonalazható kerete van. Hogy ez mekkora, az városrészenként változik. Hozzátette, nem ért egyet a hosszú belváros, a kerületen átnyúló, a városrészen kívülieket is bevonzó, túlidealizált tervekkel. E helyett szerinte egy jó kerületi hely kellene, kézművesüzletekkel, jó ételekkel, amelyek a hétköznapi kulturáltságot hozzák vissza. Szerinte a faszor, a szabadon használható terek és a földszinti üzlethelyiségek eldöntik, valóban vonzza-e a negyed az embereket. Ha igen, évek múltán akár hivatalosan is átkeresztelhető az út, Bartók Boulevard-ra.

Sz. A.

Egy napra látványos sétálóutca lett a Bercsényi

Pizzaszelet Bornemissza és Vicuska módra, utcai könyvtár és olvasófotel



Híres irodalmárok – Krúdy Gyula, Rejtő Jenő, Karinthy Frigyes, Móricz Zsigmond – korteskedtek Újbudán azért, hogy a Gárdonyi-szobor környéki kis tér méltó nevet kapjon. Az 1929. szeptember 19-én játszódó irodalmi párbaj résztvevői Csontváry Kosztka Tivadart, Hadik Andrást, Gárdonyi Gézá-t és a „jövőbe látók” a majdan születendő Latinovits Zoltánt javasolták.

Azonban az irodalmárok végül úgy döntöttek, a szavazást a jövő nemzedéke bíz-zák, így 80 évvel később, 2009. szeptember 19-én, a TérFelFedő Fesztiválon az ide látogatóknak nyílik lehetőségük arra, hogy az irodalmárok által javasolt négy név közül a számukra legkedvesebbre szavazzanak, akinek a nevét viseli majd a tér 2010 őszétől. A veterán automobilon érkezett híres irodalmárokat Molnár Gyula, Újbuda polgármestere fogadta.

A Gárdonyi-szobor környékén megrendezett esemény új szintet hozott az Újbudán eddig megvalósult rendezvények sorába. Már korán reggel gólyalábasok, századfordulós hangulatot idéző jelmezben sétáló hölgyek, a kor hangulatát idéző zenék csábították a látogatókat. Később az utcai színház

előadásai – nézőterén a kényelmet szolgáló bársonyszékekkel – ragadták magukkal az odalátogatókat.

A környék vállalkozói is igazán kitettek magukért. Vették a lapot, ahogy mondani szokás, és benne voltak a játékban. A Süti Pékboltja tulajdonosa pedig meglepetésként nyakába akasztott tálcán kínálta a színházi nézőközönségnek a frissen sült pogácsákat, húsos falatokat. Fizetni nem kellett érte, elég volt egy mosoly, a kedvességért és a süteményekért cserébe. A Marcello az alkalomnak megfelelően Gárdonyi előtt tisztelegve, és az Egri Csillagoktól idézve annak főszereplőiről nevezte el a harapnivalóit. A Ponyvaregény olvasósarkot hozott létre az utcán, ahogyan kell: fotellel és lámpával, mini könyvtárral. Az „Nyári” zöldséges olyan ki-fényesített almákat tált fel, hogy abba még a mesebeli boszorkány is szívesen beleharapott volna. A Karinthy Színház standjánál online le-hetett jegyet váltani az előadásokra. A Nevada Pub, az Aranyhomok ételmiszerbolt, a Bercsényi kisvendéglő, a Neckermann, valamint a Figa-ro búvészbolt szintén egyéni megjelenésekkel gazdagította a napot.

Korteskedések

Az egész napos fesztiválon tematikus sátrak ele-venítették fel a leendő névadó négy híres ember életútjához kötődő korszakot. A Hadik-sátorban a huszárérettel lehetett közelebbről megismerkedni, a Gárdonyi-sátorban az Egri Csillagok hangulatát élhették újra át, a Csontváry-sátorban az interaktív festészeti program mellett Szkok Iván festőművész is „újraalkotott” egy Csontváry-művet, a Latinovits-sátorban pedig a maszkkészítés rejtelmeibe kukkanthattak bele a látogatók. A szavazás nem zárult le a nap végén, hiszen az interneten, Újbuda honlapján, a www.ujbuda.hu-n is lehet még szavazni október 12-éig. Eredményhirdetés novemberben, a kerület hetében lesz. A fesztiválra látogatók a színpa-don bábszínházi előadást, kabaréjeleneteket, zenei kívánságműsort, operettslágereket hall-gathattak, a téren pedig korabeli járművekben gyönyörködhetnek, és a B32 Galéria udvarán divatbemutatót is láthattak. Az Örmezei Közös-ségi Ház Tarka Színpadának művészei ezúttal is magukkal ragadták a közösséget. A programot a Budapest Jazz Orchestra koncertje zárta.

Albert Péter színművész állította össze a nap irodalmi és művészeti koncepcióját, és ő írta a forgatókönyvet is, munkáját Paár Tibor segítette.

Divatbemutató

A B32 Galéria elsősorban a Bartók Béla út 32-es számú ház lakóinak ajánlotta azt a divatbemu-tatót, melyet a ház belső udvarán tartottak, a Gárdonyi-szobor szomszédságában, a Térfel-fedő Fesztivál részeként.

A bemutatót a Moholy-Nagy Művészeti Egyetem textilszakos hallgatóinak alkotásaiból állították össze, a ruhakreációk tervezői: Herold Henrietta, Nagy Dóri, Kránitz Orsolya, Mester Dóra, Bodnár Barbara, Kovács Adél és Póczos Valéria. Akik az ügyet az egyetemről segítették: Remete Krisztina és Szűcs Edit.

Fodrászok: Berki Krisztián, Fülöp Piroska és Kocka András, sminkesek: Kiss Csilla és Petrika Orsi, kertdiszítés: Városi Hédy, világítás: Markos Péter és Szepessy Ákos.

Tangóharmonikán közreműködött Babiczek Bernát színművész. Rendezte: Horváth Károly, a B32 és a Karinthy Szalon igazga-tó-művészeti vezetője, színművész.

Az összeállítást Vincze Kinga készítette



Fent: a Petőfi Musical Stúdió növendékei. Lent: Szkok Iván festő és szobrász és Molnár Gyula polgármester



Nosztalgiafotózás: Flóra Gábor fotóművész készítette a képeket azokról a látogatókról, akik a helyszínen magukra öltötték a korabeli jelmezeket. A Bartók Béla úton lévő AVON-iroda munkatársai készítették a sminkeket. Valamennyi kép megtekinthető a www.ujbuda.hu/bartokotletzapor oldalon



Háttérben Kaiser Adolf (Juhász György) a Hadik tulajdonosa (1922 és 1942 között), előtérben Karinthy (Miklósi Ferenc)



A Gárdonyi Géza-sátorban török turbánokat készítettek



A lányok nem manókenek, de csinos vállalkozó kedvű fiatal hölgyek



A ruhákat a Moholy-Nagy Művészeti Egyetem textilszakos hallgatói tervezték



Firkaparti: mindenki beleírhatta, belerajzolhatta a térképbe, neki mi hiányzik a Bartók Béla útról, milyennek látná



Népművészet: csoda születik a kezük alatt

Idősek hete Újbudán

Október 1-je az idősek világnapja. Ebből az alkalomból Újbuda Önkormányzata egész hetes rendezvény-sorozattal készült. Alábbiakban az idősek hete október 4-éig tartó program-jaiból adunk ízelítőt. Az események ingyenesen látogathatók.

- SZEPTEMBER 29., KEDD 11 ÓRA**
Konferencia az Újbuda 60+ program ke-retében végzett kutatásról
Helyszín: Újbuda Önkormányzatának nagyterme (Zsombolyai utca 5.).
Megnyitja: Molnár Gyula polgármester.
Előadást tart: dr. Janky Béla (BME), dr. Ko-csis János Balázs (BME), dr. Orbán Anna-mária (BME).
- SZEPTEMBER 29., KEDD 14 ÓRA**
Idősek Akadémiája megnyitó
Helyszín: Újbuda 60+ Klub- és program-központ (Zsombolyai u. 6., a TIT épületé-ben).
Megnyitja: Veresné Krajcár Izabella alpolgármester.
- Téma: Az áldozattá válás elkerülése.
Előadást tart: dr. Balázs Norbert, Újbuda rendőrkapitánya
- SZEPTEMBER 30., SZERDA 14 ÓRA**
Szenior Alkotó Tábor kiállítás-megnyitó-ja, az Őrmezei Községi Ház programja
Helyszín: Újbuda 60+ Klub- és program-központ (Zsombolyai u. 6., a TIT épületé-ben).
Megnyitja: Veresné Krajcár Izabella alpolgármester
- OKTÓBER 1., CSÜTÖRTÖK 10 ÓRA**
A Vers és próza pályázat díjátadója, a Gaz-dagréti Községi Ház programja
Helyszín: Újbuda Önkormányzatának nagyterme (Zsombolyai utca 5.).
Megnyitja: Molnár Gyula polgármester
- OKTÓBER 2., PÉNTEK 10 ÓRA**
Nytott Klubnap közösségi találkozó
Helyszín: Újbuda 60+ Klub- és program-központ (Zsombolyai u. 6., a TIT épületében).
Megnyitja: Farkasné dr. Kéri Katalin ön-kormányzati képviselő
- OKTÓBER 3-4., SZOMBAT ÉS VASÁRNP 10 ÓRA**
Kerületi sakkverseny. Helyszín: Újbuda 60+ Klub- és programközpont (Zsombolyai u. 6., a TIT épületében)

Fürgébben nyit ajtót, mint egy kamasz, közvetlen és kedves. Miközben a nappaliba invitál, arra gondolok, lehetetlen, hogy 80 esztendő. Aztán pedig arra: ha a nők tudnák, a sport hogyan őriz meg a fiatal-ságot, mindannyian naponta vállalnák az ezzel járó kellemes fáradtságot. Dr. Riha Éva még ma is teniszezik, orvos a Sport-kórházban, és nemcsak fiatalos, de makkegészséges is.

A teniszről

Kecskeméten nevelkedtem, ott a pajtásaim teniszeztek, hát mentem velük én is. Egy család a háza kertjében alakított ki egy teniszpályát, melyen télen korszolázni lehetett. Oda jártunk játszani, no persze edzőnk nem volt. Egymástól tanultunk: valaki mindig mutatott egy trükköt, fogást. Kölyökkori élményem, hogy a II. világháború idején, tizennégy éves koromban, 1944-ben vegyes párosban – oldalamon egy barátommal – az akkor Magyarországhoz tartozó, vajdasági üdülőváros, Palics bajnoka lettem. Visszatekintve látni csak, mekkora kockázatot vállaltunk az úttal. De keményen küzdöttünk a saját csatánkban, és meglett az eredménye.

Az edzőkérdés a háború után sem rendeződött, hiszen honnan lett volna pénzünk akkor teniszedzőre? Arra csak annak tellett, akinek volt otthon családi ezüstje vagy aranya. Később, amikor már az orvostudományi egyetem, a SOTE hallgatója voltam, figyeltek fel rá, hogy jól ütögetek. Pedig teniszütőm sem volt, kölcsön kellett kérnem. Akkoriban a Klinikáknál lévő pályára járhattunk játszani. Ekkor már elhívtak az egészségügyi csapatba, ahol nagyon jó játékosok szerepeltek, tőlük kaptam tanácsokat. A versenyekbe csupán belesorodtam.

Eleinte Győrben volt minden évben – kifejezetten az egészségügyiseknek – a „Dr. Aradi Gyula Emlékverseny”, amelyen mindig szerepeltem. Aztán évtizedek múltán a Folyondár utcában, manapság már a Park TC-ben rendezik meg ezt a tornát. Negyvenegy éven át BEAC-os voltam, még az Országos Bajnokság első osztályában is játszottunk. Évtizedekig, amíg 2000-ben az egyesület meg nem szüntette a versenytenisz-szakosztályt, országszerte, sőt, külföldön is sokat szerepeltünk. A BEAC egyébként

Októberi természetjáró programok

OKTÓBER 3., SZOMBAT
„Vitamintúra”: csipkebo-gyószedés teának Adyliget–Remeteszőlős. Találkozó: 8.45 Moszkva tér 61-es vill. mh. Túravezető: Bartha Gyula (Bakancsos Kör) 206-3854

OKTÓBER 4., VASÁRNP
„Móri Bornapok” (a részvétel ingyenes) Túravezető: Mőgor Gabriella (TTE) 06-70-3808871

OKTÓBER 10., SZOMBAT
Piknik a rókahegyi kőfejtőben. (Sütni-valóról a vezetőség gondoskodik!) Találkozó: 9 órakor a Batthyány téren a vásárcsarnok előtt. Túravezető: Galló Péter (TTE) 06-70-3913818

OKTÓBER 17., SZOMBAT
„Szalonnasütős túra” a Rózsika forrás völgyében. Találkozó: 8.45 Moszkva tér 61-es vill. mh. Túravezető: Bartha Gyula (Bakancsos Kör) 206-3854

OKTÓBER 23., PÉNTEK
Budai-hegység: Normafa–Budaörs Találkozás: 9 órakor a Moszkva téren az óra alatt Túravezető: Somóczy Szilvia (TTE) 06-70-2075374

OKTÓBER 24., SZOMBAT
Budai hegység: Apáthy szikla–Hű-

ÚJBUDA 60+ PLUSZ

vösvölgy. Találkozó: 8.45, Batthyány tér HÉV. Túrave-zető: Bartha Gyula (Bakan-csos Kör) 206-3854

OKTÓBER 31., SZOMBAT
Budai-hegység: Fogaskere-kű–Normafa (ismeretter-jesztő túra). Találkozó: 8.45

Moszkva tér 61-es vill. mh. Túravezető: Bartha Gyula (Bakancsos Kör) 206-3854

OKTÓBER 31., SZOMBAT
„Szalonnasütős túra” a Rózsika forrás völgyében. (Csak kenyeret hozzatok, szalonna lesz!). Találkozó: 9 óra, Moszkva téri metrókijárat. Túravezető: Soltész Ferencné (CAOLA) 06-70-572018

Ezenkívül rendszeres programok:
– Az Olajipari Természetbarát SE min-den szerdán nyílt túrát rendez a nyug-díjasok részére! Találkozó: 7.20-kor a Moszkva téri óra alatt. Túravezető: Kremser Ferenc (Tel.:06-30-5608042)
– A Természetvédők Turista Egyesülete 7., 21. és 28-án, szerdán nyílt túrát ren-dez a nyugdíjasok részére! Találkozó: 9 órakor a Moszkva téri óra alatt. Túra-vezető: Somóczy Szilvia (TTE) 06-70-2075374

Megérkeztek a 60+ színházjáró bérletek!

Megérkeztek a színházjáró bérletek, amelyeket a 60+ Programközpontban vehetnek át, naponta 9–14 óra között. Kérjük, hozzák magukkal a bérlet-igénylő szelvényüket és a ked-vezménykártyájukat! A bérle-tek ára 5000 forint, amelyet átvételkor, készpénzben kell megfizetni. Az előadásokra egyedi jegyek is válthatók. Az alábbiakban időpont-javaslatokat teszünk

a bérletek átvételére: **OKTÓBER 2-ÁN**, pénteken a 3-as és a 4-es bérlet igény-lőit, **OKTÓBER 5-ÉN**, hétfőn az 1-es bérlet igénylőit, **OKTÓBER 6-ÁN**, kedden a 2-es bérlet igény-lőit, **OKTÓBER 7-ÉN**, szerdán az 5-ös bérlet igényelőit várjuk. Az első előadás a 3. bérlet-ben szereplő Tanner John (Karinthy Színház, október 11., 15 óra)

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK: ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA 60+ PROGRAMKÖZPONT, (ZSOMBOLYAI U. 6., A TIT ÉPÜLETE) TELEFON: 372-4636

Dr. Riha Éva gyermek- és sportorvos

Kortalan világ bajnok

Tiszteletre méltó éremgyűjtemény

az egyéni versenyeinke is támogatott. Aztán egyszerre vége lett a klubnak, de mi nem hagytuk annyiban a dolgot. A csapat most is létezik, először Triász néven szerepeltünk, majd az idei szezon-tól a Poén TC-t alapítottuk meg. Heti két-szer játszunk az Ajnácskő utcai pályán. Felsorolni is lehetetlen, hogy életemben hány versenyen vettem részt. Egy egész szekrény van tele az érmeimmel, aján-dékokkal. Minden évben ott a helyem a Nemzetközi Veterán Teniszbajnokságon, Keszthelyen.

Az orvos teniszbajnokságok alkalmával az egész világot bejártam. Ezek a rendkívül nívós versenyek rendre kiegészülnek sportorvosi kongresszu-sokkal is, így a játékok szüneteiben min-dig meg tudom hallgatni az előadásokat. Nemrégiben, a 80. születésnapomat kö-vetően pár nappal rendezték meg Hel-sinkiben a 39. világbajnokságot, 280 in-dulóval. Magyarországot négyen képví-seltük, köztük bőrgyógyász lányom, Éva, aki nagyon jó játékos. Korosztályomban

hárman indultunk, és büszkén mond-hatom, a többiek egyetlen gamet sem tudtak ellenem megnyerni. Egyéniben a tizenegyedik aranyérmemet nyertem meg. De az érdekesség eztán jött, mivel végül páros nőiben a 70+, vegyes páros-ban pedig a 65–75 éves korosztályban is elindultam. Nem volt ugyanis velem egykorú férfiversenyző... Így minden számban hoztunk érmet.

A női párost japán partnerrel játszot-tam. Inahara Eikot még 1990-ben Buda-pesten ismertem meg. Ekkor rendezték meg nálunk az első orvos teniszbajnokságot. Inahara az ellenfelem volt. Az-óta jó sportbarátok vagyunk, megkeres-sük egymást egy-egy verseny előtt, hogy megtudjuk, találkozzunk-e. Ha igen, min-dig együtt játszunk. Külön büszke vagyok arra, hogy idén, a hosszú kihagyás után ismét – ugyancsak Helsinkiben – megren-dezett Női Nemzetek Kupáján, csapatban bronzérmesek lettünk.

Ma is rendszeresen játszom, a Poén TC-ben mindenkit verek, legalábbis kor-ban... Szerdánként egy 45 éves férfiba-

Az idősek és egyedülállók közbiztonságáért

Folytatódik a Kedvezményes Hevederzár Program

Újbuda Önkormányzata fontosnak tartja, hogy a lakosság közbiztonság-érzetét javító intézkedéseivel jobbá, élhetőbbé tegye a lakókörnyezetet az egész kerületben. Ezért hirdette meg 2007-ben és 2008-ban a Kedvezm-nyes Hevederzár Programot, melyet most ismét meghirdet.

Újbuda Önkormányzata azt szeretné elér-ni, hogy a kerület – elsősorban idősebb la-kosai – korszerű biztonsági felszereléshez jussanak a lakás bejáratí aajtára szerelt, a Magyar Biztosítók Szövetsége által elfoga-dott hevederzár segítségével. A program-ban ismét 100 hevederzár felszereléséhez elegendő összeget különített el Újbuda Önkormányzata.

A pályázati adatlap kitöltésével min-den újbudai lakos részt vehet a program-ban, amelyet éppen azért indított az Ön-kormányzat az Újbuda 11 Nonprofit Kft. közreműködésével, mert lényegesnek tartja, hogy a kerületi lakosok saját ottho-nukat is biztonságosabbá tegyék, és ezért korszerűbb mechanikai védelemhez jut-hassanak hozzá. A pályázat elbírálásánál előnyt élveznek az idősek, egyedülállók, azok, akiknek még nincs felszerelve heve-derzáruk, illetve már nagyon elavult.

A pályázatok elbírálásáról mindenkit levélben értesít a kft. Nyertes pályázat ese-tén levélben, a postai befizetéshez szüksé-ges csekket is kiküldik, amelyen a kedvez-ményes hevederzár 4500 forintos önrészt

kell befizetni. Az összeg beérkezése után Újbuda 11 Nonprofit Kft. által megbízott szakemberek időpont-egyeztetés után el-végzik a műszaki felmérést majd a heve-derzár felszerelését.

A pályázati adatlap beszerezhető az Önkormányzat ügyfélszolgálatain, az Újbuda 11 Nonprofit Kft. irodájában (Szent Gellért tér 1–3., bejárat a Buda-foki útról, szerkesztőségünk ügyfélszol-gálatán keresztül), illetve letölthető a www.ujbuda11kft.hu honlapról.

A pályázat beadási határideje 2009. október 20.

T. B.

Közösségi hírek

Ingyenes jogi tanácsadás

Ingyenes jogi tanácsadás indul polgári jogi tárgyú kérdé-sekben a Gazdagréti Községi Házban (Törökugrató u. 9.) minden pénteken 16–18 óráig, előzetes bejelentkezés alapján. Bejelentkezés telefonon: 06/23/950-165 vagy 06/30/415-1442. E-mailben: drkulcsarskristina@gmail.com.

Kórustagokat várnak

A Carmine Celebrat Kórus szoprán, alt, tenor és basszus szólamba vár énekeseket. A próbák hétfőn és csütörtökön 18 és 20.30 óra között tartják a Szent Gellért templom alagsori kápolnájában (Bartók B. út 145.).

Jogsegélyszolgálat

A Nem Adom Fel Alapítvány heti 2 alkalommal jogse-gélyszolgálatot nyújt mindazok részére, akik egészségi állapotuk, szociális helyzetük vagy etnikai hovatartozá-suk folytán hátrányos helyzetben vannak. A szolgáltatás ingyenes. Az ügyfeleket kizárólag telefonos időpont-egyeztetés alapján fogadja dr. Sebestyén Kálmán az Alapítvány jogásza a 785-4355 telefonszámon. Helyszín: A Nem Adom Fel Alapítvány irodája (Villányi út 9. fszt. 6.) Félfogadás időpontja: hétfőn 15–17, illetve csütörtökön 9–12 óra között.

is bírom a tempót. Szerencsére. Emellett rendszeresen felkérnek sportorvosi ügye-let ellátására versenyeken, például a Ma-gyar és a Budapesti Tornász Szövetség, vagy éppen a BEAC női kosárlabdázóinak meccsein. Tudják, hogy megbízható va-gyok, és hogy mindig indulásra kész az orvosi táskám, ezért szeretnek, és egyre többen hívnak.

Én csak szeretettel tudok valamit csinálni. Emlékszem, hogyan rendez-tem be a tornászok orvosi szekrényét a csarnokukban. Alig volt valamicske pénz, de szépen lassan megvettem a szövetséggel a legfontosabbakat. Megér-tették, alapdolgokon nem lehet spórolni, és megbíztak bennem, mert látták, fe-lelleges műszert vagy gyógyszert sosem vettem. Szép elismerést kaptam. A sport-orvoslást megteremtő Dalmady Zoltán emlékére minden évben rendeznek egy ünnepélyt, amelyen sportorvosokat tünt-etnek ki. A kamarai elismerést egy na-pon kaptam meg az aranydiplomámmal. Emlékszem: csak átvettem az egyik he-lyen, kint várt a lányom, és mentünk is a másik helyszínre, hogy időben odaérjek. Mozgalmas, szép nap volt.

A konyhatündérségről

Hibám talán, de nem főzök. Soha nem is főztem, egyszerűen nem foglalkoztat az étel. Étkezési szokásaimat nem is nagyon ájtallgatom senkinek. Ha van itthon tojás, némi zöldség, én már jól vagyok. Egész életemben rántottát ettem, a mai napig nem érdekel, hány óra van, mi az ebéd. Így szoktam meg. Bekapok valamit, ha nagyon megehezem, de egyébként még inni is elfelejtek néha. Akkor alakult így, amikor gyermekekkel foglalkoztam. Egy náthásabb héten 30–40 gyermeket meg-vizsgáltam egy nap. Enni közben? Annyi időm sem volt, hogy megehezsem.

Férjem, dr. Duray Aladár fül-orr-gé-gész, nem sportol, de jó drukker. Elfogad-ta, hogy nem vagyok konyhatündér. A környékünkön jó kisvendéglők vannak. Én még az edzésre sem viszek magam-mal semmit. De azért a „fegyvertáramat” megmutatom. Zömmel a versenyekre viszem magammal a következőket: egy flakon isostar, magnézium- és kalcium-pepszgőtabletta, csokoládé. Van, hogy órákig kell várni, míg pályára lép az em-ber. Ha megehezem közben, hát eszem egy csokit.

Szeifried Adél

EGÉSZ NAPOS VIGADALOM!
10.00 ÓRÁTÓL 20.00 ÓRAIG



zöld

Itt és most!

SZÜRET



2009. OKTÓBER 3., SZOMBAT

XI. KERÜLET, EDOMÉR UTCA (A BUDAI PARKSZÍNPAD ELŐTT)

BIO BORMUSTRA • BIO ÉTKEK VÁSÁRA

SZÜRETI SOKADALOM • SZŐLŐ-PRÉSELÉS

CSEREPESTÁL FÖZETEK • „BORVIRÁGOK”

KEMENCÉS LEPÉNY SÜTÉS • OBSITOS TÁNCOK

KÉZMŰVES-VÁSÁR • BORDALNOKOK

CSUHÉ BÁBOK • MADÁRIJESZTŐK

ÖKO-JÁTSZÓHÁZ

„GAZDURAM KOTLIK” – KOMÉDIÁSOK

HULLADÉKMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS

KÖRNYEZETÜNK, ÉLŐVILÁGUNK – BESZÉLJÜNK RÓLA!

A RENDEZVÉNYT MEGNYITJA:

MOLNÁR GYULA POLGÁRMESTER FODOR VINCE ALPOLGÁRMESTER

MINDEN KEDVES VENDÉGÜNK

ÁRVÁCSKÁKAT KAP AJÁNDÉKBA!

INFORMÁCIÓ: ÖRMEZEI KÖZÖSSÉGI HÁZ

1112 Budapest, Csernos utca 8. TELEFON: 310-0644 • e-mail: ormezoel.k@chella.hu

Felavatták a felújított költők parkját

Őrmező ünnepe

Szeptember közepén a felújított költők parkjában tartották a kilencedik Őrmező Ünnepet. Az Őrmezei Közösségi Ház és a környékbeliek közös szervezése-ként az egész napos fesztiválon szin-padi programok, kutyabemutatók szó-rakoztatták a közönséget, este pedig a Benkó Dixieland Band adott koncertet.

A szeptember 12-i hét vége az újbudai vá-rosrészek ünnepévé változott: a 80 éves Albertfalva mellett Őrmező is egész napos mulatsággal ünnepelt. Az Őrmezőiek ki-



lencedik alkalommal gyűltek egybe azért, hogy egy kicsit jobban megismerjék egy-mást, és a szürke hétköznapi után felhő-tlenül szórakozhassanak egy egész napon át. A szervezők idén is nagy figyelmet fordítot-tak arra, hogy a nagy sikerű hagyományos programokat megtartva változatos műsor-

ral fűszerezzék a szombati kínálatot. Dél-előtt focibajnokságon vehettek részt a helyi-ek, a gyerekek pedig a kézművessátorban és a gyertyamártogatóban leshették el a régi mesterségek fortélyait.

Kora délután a színpadon is beindult az élet, néptánc- és társastánc-bemutatók váltották egymást, artisták és tűzakro-baták adták elő látványos produkcióikat, majd a Chameleon Big Band dzsesszre hangolva szórakoztatta a nagyzéreműt. A repertoárból a színházi produkciók sem hiányozhattak: a gyermekelőadások mellett az Őrmező nevével egybeforrt, amatőr nyugdíjas színészekből verbu-vált Tarka Színpad előadásait is megte-kinthették az érdeklődők. A legnagyobb sikert a bográcsfőző verseny mellett az abszepségverseny aratta. Azonban nem-csak szépségükben pompázva, de ügyessé-güket fitogtatva is láthattuk házi kedven-ceinket. Kupper András önkormányzati képviselő két fekete labradorjával tartott bemutatót a vadászkutyák kivételes képes-ségeiről és fegyelmezett munkavégzéséről.

– A környéken élők hetekkel ezelőtt jelentkeztek a programokra, kreatív öt-letekkel segítették a munkánkat, így el-mondhatom, hogy ez a nap tényleg az Őrmezőiek ünnepe lett, mára teljesen ma-gukénak érzik a rendezvényt – számolt be tapasztalatairól Preisinger Éva, a szervező Őrmezei Közösségi Ház vezetője. Az este közeledtével Molnár Gyula polgármester, Józsa István országgyűlési képviselő és Jellinek János, a városrész önkormányzati képviselője ünnepélyesen felavatta a felújí-tott költők parkját. Az estét végül a Benkó Dixieland Band koncertje zárta.

T. D.



ŐRMEZŐ: Kora délután a táncosok és artisták bemutatóit élvezhette a közönség

ÚJBUDAI KÖRNYEZETVÉDELMI VETÉLKEDŐ

1. forduló

ZÖLD ÚJBUDA

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának Környezetvédelmi Osztálya vetélkedőre hívja a kerület valamennyi polgárát.

A vetélkedő célja a környezettudatos gondolkodásmód fejlesztése, az energiatakaré-kosság és a szelektív hulladékgyűjtés népszerősítése, valamint a kerület természeti értékeinek bemutatása, megismertetése.

A vetélkedő négy fordulóból áll:

- FORDULÓ:** általános környezetvédelmi ismeretekből összeállított teszt (zöldtutó).
- FORDULÓ:** energiatakarékossággal kap-csolatos kérdések és feladatok.
- FORDULÓ:** szelektív hulladékgyűjtéshez kapcsolódó kérdések és feladatok.
- FORDULÓ:** a kerület természeti értékeit bemutató képzeletbeli séta.

A vetélkedő kérdései az Újbuda új-ságban jelennek meg. A beküldött megfontéseket pinto-zásos rendszerrel értékeljük, és a négy forduló után a három leg-több pontszámot elért személyt díjazzuk:

- HELYEZETT**
50 000 Ft-os könyvutalványt
- HELYEZETT**
30 000 Ft-os könyvutalványt
- HELYEZETT**
20 000 Ft-os könyvutalványt kap.

A díjakat Molnár Gyula polgár-mester fogja átadni 2009. no-venber 11-én, a kerület napján. A vetélkedőhöz sok sikert kívá-nunk!

Az 1. forduló kérdései

KÖRNYEZETVÉDELMI KÉRDÉSEK

- Mi a biodiverzitás?**
A. biológiai sokféleség
B. természeti eltérés
C. biológiai kiválasztódás
- Mit tekintenek az első környezettu-datos intézkedésnek a világon?**
A. A lovagok és az asszonyok egész-ségének érdekében a 14. század elején I. Edward angol király (1272–1307) által betiltott kőszénégetést Londonban.
B. Salamon királynak a cédrusfák védel-mében kiadott fakivágási rendeletét.
C. 1543-ban a sziléziai Bunzlau városban épített első szennyvíztisztító- telepet és vízművet.
- Mikor alakult meg a Római Klub?**
A. 1867
B. 1968
C. 1992
- Hol fogalmazódott meg először a fenntartható fejlődés fogalma?**
A. Kiotói ENSZ konferencián
B. Brundtland Bizottság jelentésében
C. ENSZ New York-i Közgyűlésén
- Hol rendeztek környezetvédelmi vi-lágkonferenciát?**
A. Stockholm, London, Prága
B. Rio de Janeiro, Johannesburg, Párizs
C. Stockholm, Rio de Janeiro, Johannes-burg
- Mikor van a fák-, a víz- és a föld világ-napja?**
A. május 10., március 22., április 22.
B. június 15., november 2., március 30.
C. május 10., március 22., április 10.
- Hány Celsius-fokkal emelkedett a 20. században a földfelszín globális átlaghőmérséklete Európában?**
A. 0,5 °C
B. 1,0 °C
C. 1,2 °C
- Mi az ózon?**
A. két oxigénatomból álló molekula
B. az oxigén izotópja
C. három oxigénatomból álló molekula
- Melyik nem üvegházhatású gáz?**
A. szén-dioxid
B. nitrogén
C. metán



- A Föld vízkészletének hány százaléka édesvíz?**
A. 2,8%
B. 4,2%
C. 5,1%



MAGYARORSZÁGGAL KAPCSOLATOS KÖRNYEZETVÉDELMI KÉRDÉSEK

- Melyik növény nem őshonos nálunk?**
A. fehér akác
B. mezei juhar
C. kocsányos tölgy
- Mikor adták ki az ország környezet-védelmi törvényét?**
A. 1990
B. 1994
C. 1995
- Melyik volt az első nemzeti parkunk?**
A. Hortobágyi Nemzeti Park
B. Kiskunsági Nemzeti Park
C. Duna-Ipoly Nemzeti Park
- Melyik védett növény van a 20 Ft-os érménken?**
A. árvalányhaj
B. magyar nőszirmom
C. bíbrosos kosbor
- Mikor írtuk alá a Kiotói Egyezményt?**
A. 2001 júniusában
B. 2002 májusában
C. 2002 júliusában
- Mikor csatlakoztunk a Bálnavadásza-ti Egyezményhez?**
A. 2003. november 3.
B. 2004. június 1.
C. nem csatlakoztunk
- Hány nemzeti parkunk van?**
A. 10
B. 12
C. 15
- Mi a Duna-Ipoly Nemzeti Park címer-állata?**
A. pannon gyík
B. havasi cincér
C. foltos szalamandra
- Mikor adták ki a hulladékgazdálko-dásról szóló törvényt?**
A. 1998
B. 1999
C. 2000

- Hol üzemelnek radioaktív hulladék-lerakók?**
A. Pakson és Bataapátiban
B. Galgamácsán és Püspökszilágyiban
C. Bataapátiban és Püspökszilágyiban

XI. KERÜLETTEL KAPCSOLATOS KÖRNYEZETVÉDELMI KÉRDÉSEK

- Mikor alakult meg a kerület Önkor-mányzatának Környezetvédelmi Osztálya?**
A. 1999. május 15.
B. 2005. május 15.
C. 2009. május 15.
- Melyik országos jelentőségű termé-szetvédelmi terület van a kerületben?**
A. Rupp-hegy
B. Sas-hegy
C. Duna és ártere
- Melyik egyetemnek van arborétuma a kerületben?**
A. Budapesti Műszaki és Gazdaságtudo-mányi Egyetem
B. Budapesti Corvinus Egyetem
C. Eötvös Lóránd Tudományegyetem
- Hol található lakossági hulladékgyű-jtő udvar a kerületben?**
A. Bánk Bán u. 8–10.
B. Kőérberki út 70–72.
C. nincsen
- Mikor nyilvánították védetté a Sas-hegyet?**
A. 1934
B. 1958
C. 1989
- Melyik növénynek vannak porzós egyedei a Sas-hegyen, termés egye-dei a Gellért-hegyen?**
A. budai nyúlfarkfű
B. szürkés ördög szem
C. csikófark
- Melyik Nemzeti Park kezelésében van a Gellért-hegy Természetvédel-mi Terület?**
A. Duna-Dráva Nemzeti Park
B. Őrségi Nemzeti Park
C. Duna-Ipoly Nemzeti Park
- Mikor nyilvánították védetté a Kamaraerdőt?**
A. még nem nyilvánították védetté
B. 1999 májusában
C. 2008 júliusában
- Hány önkormányzati fenntartású ökoiskola és zöldóvoda van a kerü-letben?**
A. 7 ökoiskola, 6 zöldóvoda
B. 3 ökoiskola, 2 zöldóvoda
C. egy sincs
- Hány kerületi helyrajzi szám szerepel a Natura 2000 rendszerében?**
A. 2
B. 5
C. nincs egy sem

MEGOLDÁSI LAP

A MEGFEJTŐ NEVE:

CÍM:

TELEFON:

1	7	13	19	25
2	8	14	20	26
3	9	15	21	27
4	10	16	22	28
5	11	17	23	29
6	12	18	24	30

KOS
március 21.–április 20.

Az előző hónapban túl sokat dolgozott, amire a szervezete fáradtsággal reagált. Szerencsére október első napjai már sokkal nyugodtabbak lesznek, azonban most nagyon fontos megtanulnia, hogy tudjon nemet mondani. Higgye el, kedves Kos, hogy nincs nélkülözhetetlen ember!

BIKA
április 21.–május 20.

Ha az elmúlt hetekben volt az életében egy kis érzelmi ingadozás, most remek lehetőséget kínálnak a mindennapok, hogy megbirkózzon ezzel. Október első napjai a rendteremtésről szólnak. Ez mind emberi kapcsolataira, mind tárgyi világára igaz lesz. Különösen az első októberi hét lesz kedvező korábbi viták elcsitításához.

IKREK
május 21.–június 21.

Október első napjaiban örömmel fogja konstatálni, hogy régi önbizalma visszatér. Talán még kicsivel merészebb is lesz, mint szokott, de ezzel most csak jó dolgokat vonz be az életébe. Ha üzlettel, vállalkozással foglalkozik, akkor különösen legyen valamivel kockázatvállalóbb.

RÁK
június 22.–július 21.

A Mars még mindig a jegyén vonul át, ami valóságos „pluszjutalomjátékot” rendez, és továbbra is biztosítja, hogy idén összele tele legyen alkotó energiával. Most azonban lehetősége lesz, hogy ezt sokkal hasznosabb dolgokra fordítsa, mint a háztartás. Ragadja meg az alkalmat, ne féljen a változástól!

OROSZLÁN
július 22.–augusztus 23.

Vidámnak, energikusnak érzi magát, ami nemcsak saját napjait teszi széppé, hanem környezete számára is ajándék. Ne lepődjön meg, ha olyan jelzéseket kap, hogy az

emberek valósággal feltöltődnek a jelenlététől. Október első fele arra is jó lehetőséget teremt, hogy távlati terveit átgondolja.

SZÜZ
augusztus 24.–szeptember 23.

Ebben az időszakban a szellemi tervek kerülnek előtérbe életében. Ha bármiféle tanulmányt folytat, sikeres lesz benne, ha pedig úgy véli, már rég „kinőtt” az iskolapadból, akkor szükségét fogja érezni, hogy egyéni élethelyzete szerinti területen képezze magát. A hétvégén olyan emberek közt fogja jól érezni magát, akikkel közös az érdeklődése.



HOROSZKÓP
szeptember 30.–október 13.

MÉRLEG
szeptember 24.–október 23.

Boldog születésnapot, kedves Mérleg-született! Lehet, hogy ebben az évben nem szeretne nagy szülinapi bulit csapni, ennek ellenére az élet remek lehetőségeket kínál, amelyek a most beköszöntő életévben fognak igazán kibontakozni. Egy távolabbi ismerős kellemes meglepetést okoz.

SKORPIÓ
október 24.–november 22.

Kedves Skorpió, már megint hajlamos a túlzott maximalizmusra. Az előző

hónapban is túl sokat dolgozott, és igyekezett mindent tökéletesen elvégezni. Ne legyen annyira szigorú önmagához! Lazításra különösen a hét végék lesznek alkalmasak.

NYILAS
november 23.–december 22.

Könnyednek és szabadnak érzi magát, ami talán nem mindenkinek tetszik a környezetében, most azonban képes lesz arra, hogy felülemelkedjen mások véleményén. Ez az ősz kiváltképp arról szól, hogy a saját életét élje. Mások helyett tehát hallgasson a belső hangra!

BAK
december 23.–január 20.

Az előző hónapban sikerült egy korábbi dilemmát megoldani, így ez az időszak inkább egyfajta megtalált belső harmóniáról szól. Békés, dolgoz, ám csendes periódussal köszönt be az október. Kommunikációs képessége jó formában lesz, tehát ha ezekben a napokban bármiféle tárgyalása lesz, biztos szerencsésen alakul.

VÍZÖNTŐ
január 21.–február 19.

A korábbi hetekre jellemző optimizmusa most sem csökken, hiszen az ezért „felelős” Jupiter meglehetősen lassan halad égi útján, és ebben a két hétben is a jegyében tartózkodik. Most az élet egy olyan lehetőséget kínál, amellyel korábbi irigyeit csodálóiává teheti. Október első hetében sikerül majd egy elkeseredett embertársába derűt csepegtetni.

HALAK
február 20.–március 20.

Olyan belső harmóniát hoz az október, amilyen szükséges, hogy elégedett legyen életével. Ez nem annyira a nagy változások, mint inkább a nyugodt munkálkodás időszaka lesz, de önmek most éppen erre van szüksége. Ha kisebb anyagi fellendülés éri, ne mondja el másoknak.

Horváth Andrea

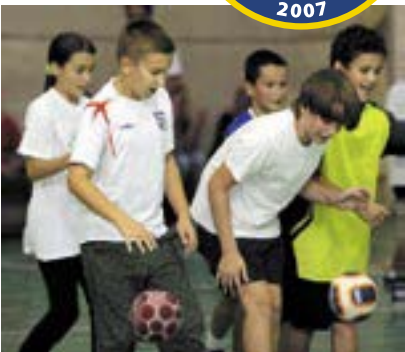
Kézilabda Gazdagréten

Az ÚJBUDA TORNA CLUB KÉZILABDA-SZAKOSZTÁLYA felvételt hirdet 10–14 év közötti fiúk és lányok részére kézilabdatanfolyamára. Kezdket és haladókat egyaránt sok szeretettel várunk!

Az edzések helyszíne: Csíki-hegyek Úti Általános Iskola tornaterme (1118 Budapest, Csíki-hegyek utca 15–17.)

Az EDZÉSEK IDŐPONTJA: Kedd, péntek 19.00–20.30

ÉRDEKLÖDNI LEHET:
www.ujbuda-tc.hu
06/30/209-1342
06/30/900-6582
06/30/686-4460



Goethe: Nem öreggé válni, hanem az öregséget hordozni művészet.

Vers- és prózaíró verseny díjkiosztó ünnepség

Az idők világnapja alkalmából Újbuda Önkormányzata és a Gazdagréti Közösségi Ház vers-és prózaíró pályázatot írt ki. Az eredményhirdetés október elsején 10 órától kezdődik a Zombolyai utca 5. alatt levő Újbuda Önkormányzatának nagytermében.

PROGRAM: Köszöntőt mond Molnár Gyula, Újbuda polgármestere; Dévai Nagy Kamilla műsora; a zsűri elnöke, Szesztay András a Kulturális Bizottság

elnöke értékeli a pályaműveket; díjkiosztó; Bálint Rezső harsonaművész előadása; Jenei Ilona a Gazdagréti Községi Ház igazgatójának zárszava; vendéglátás
TÁMOGATÓK: Balázs György, Hajdu László, Jankó István, Szesztay András önkormányzati képviselők, dr. Józsa István, dr. Kupper András országgyűlési képviselők, dr. Balázs Norbert alvezet, kapitányságvezető, Geröly Tibor, a Művésztársatok Egyesülete elnöke, ÚjbudaTV

ÉRTESÍTÉS

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. tv. 9.§. (2) bekezdés a.) pontja értelmében értesítjük a tisztelt érdekképviselői szervezetek és az érintett lakosságot, hogy a Bp. XI. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala megrendelte Bp. XI kerület, Csurgói út–Albert utca–Zombor utca–Rátz László utca által határolt területre vonatkozó kerületi szabályozási tervet.

A tömb területét az FSZKT L7-es telepszerű lakóterület építési övezetbe sorolja, mely nem illeszkedik a meglévő gazdasági, intézményi jellegű területfelhasználáshoz, és a jövőben sem lehet cél a területi telepszerű beépítése. A terv készítésének célja a terület valamely telkes lakó- vagy intézményi övezetbe sorolása.

Molnár Gyula, polgármester

ÖKÖLVÍVÁS kicsiknek és nagyoknak

Gyakorlatiasságának köszönhetően az ökölvívás igen hatékony az önvédelemben és az erőnlét fejlesztésében! Edzéseink biztonságosak: a technika elsajátítása közben a védekezésre nagy hangsúlyt fektetünk!
EDZÉSEK: Gazdagréti, Törökugrató utca 15., az iskola aulája: kedd, csütörtök 18–19 gyerekeknek, 19–20.30 felnőtteknek. Szeretettel várjuk az érdeklődőket az edzéseken!

INFÓ: Czeizing Ottó, 30/952-78-30

SAKKSAROK



Aki ismeri a magyar közmondásokat, könnyen el fog boldogulni mostani feladványunkkal, bár a szerzője 1930-ból a francia Chéron. A mondas így kezdődik: „Többet ésszel...” **A KÖVETELMÉNY:** Világos három lépésben fonalasan matol; kérjük, írják meg, hogyan!

A megfejtéseket 2009. október 5-éig várjuk a Gazdagréti Közösségi Házban (1118 Budapest, Törökugrató utca 9.), illetve az info@gkh.ujbuda.hu e-mailcímen! A helyes megfejtést beküldők között könyvjutalmat sorsolunk ki, amelyet a Gazdagréti Közösségi Házban lehet

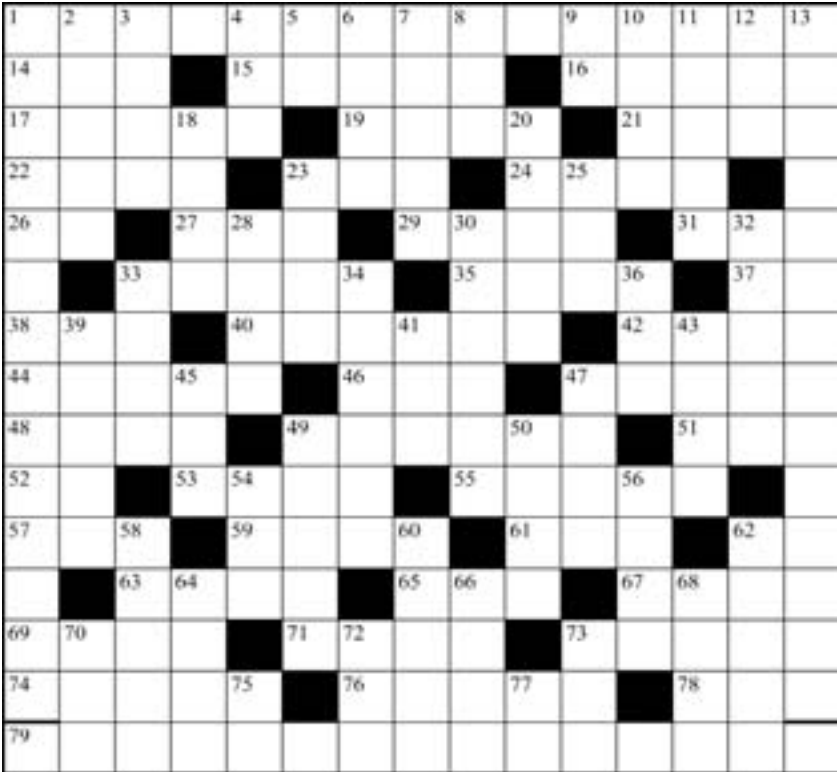


átvenni. A nyertes nevét a következő számban közöljük.

AZ ELŐZŐ FELADVÁNYUNK MEGOLDÁSA:
1.d4! ♞g4 [1...♞h5 2.♞d3! ♞g4 (2...♞h4 3.♞h3#) 3.♞h3#] 2.e4+ ♞h4 3.g3#

A szerencse ezúttal Katona Antalnak kedvezett, akinek szívből gratulálunk!
GKH-Jakobetz

AZ ÚJBUDA KERESZTREJTÉNYE



Ezen a napon történt – szeptember 30.

VÍZSZINTES: 1. Ezen a napon született 1859-ben Benedek Elek író. 1905-ben fejezte be ezt a művét (Á, T). 14. Mogul közepe! 15. Küzdelem. 16. Levelet telefonon továbbít. 17. Az egyik évszakhhoz kapcsolódó. 19. Tengeri emlős. 21. Település az É-Appennineken Firenzétől 40 km-re (STIA). 22. Londoni mentés! (SAVE) 23. Utca, német rövidítésekben. 24. Francia divatcég. 26. Zsinegvégék! 27. Gyom. 29. Miskolc hegye. 31. Bácsika. 33. Hibát elismer. 35. Erich Kästner hőse. 37. Pára egyenmű betűi. 38. Korhely része! 40. 1931-ben ezen a napon született Angie Dickinson amerikai színésznő. 2007-ben ebben a kétrészes TV-filmben emlékezett Hollywood egyik csillagára. 42. Czákó Gábor Tolna megyei szülőfaluja. 44. Délvidéki magyar város. 46. ... admirari, semmin se csodálkozz! 47. Hegedűt ideggel lát el. 48. Védelmezi. 49. Ezen a napon született 1964-ben Monica Bellucci olasz színésznő. 2000-ben főszerepet játszott ebben a Giuseppe Tornatore filmben. 51. ... de France, történelmi vidék. 52. Csávában van! 53. Ókori nép a Balkánon. 55. Párizs folyója, lakói nyelvén. 57. Keskeny nyílás. 59. Gabonát betakarít. 61. A végén elvarról! 62. Rénium vegyjele. 63. Édesség. 65. Principium. 67. ... Madrid, patinás sportklub. 69. Ima befjező szava. 71. Kicsi. 73. Osztrák költő (Maria Rainer). 74. Becézett Dorottya. 76. Kulturális létesítmény népszerű rövid neve a Városligetben. 78. INM. 79. Ezen a napon hunyt el 2006-ban Sütő András író. Egyik legismertebb drámáját 1987-ben fejezte be (A, T, I, N).
FÜGGŐLEGES: 1. Benedek Elek 1907-ben írt elbeszélése a honfoglalás idejéből (E, P).

2. Fazekas dolgozik vele. 3. Az észak-afrikai kabilok egyik törzse. 4. Nitrogén, szén és jód vegyjele. 5. Himfy névjele. 6. Vásznonkötésű, merevített selyemkélme. 7. Délutáni tea időpontja (2 szó). 8. Tesz. 9. Részlet a magyar ábécéből. 10. Ovidius ragadványneve. 11. Összetételekben rendkívüliséget jelöl. 12. ... et moi (Gerald). 13. Monica Bellucci főszereplésével készült olasz-francia vígjáték 2005-ből (D, R). 18. Monda. 20. Olasz származású popénekes (Salvatore). 23. Nővényi rész. 25. Suli. 28. Klasszikus fehér. 30. Börcsere (állatoknál). 32. Tartósít. 33. Német gépjármű konstruktőr (Karl). 34. Egykori japán miniszterelnök (Giichi). 36. Összevissza dűl! 39. Magyar származású francia fotóművész (Lucien, alias Elkán László). 41. A Nilus német neve. 43. Az Öt-tő egyike. 45. Tudományos Ismeretterjesztő Társulat, 49. Megrázó film a vietnámi háborúról. 49. Benedek Elek regénye levelekben megírva 1928-ból. 50. Berlini ideg! 54. Razzia fele! 56. Női becenév. 58. Orgánum. 60. Arany János terhe. 62. Helyezné. 64. Kojak magyar hangja (László). 66. Ülő alkalmatosság. 68. Előkelő. 70. Molibdén és deutérium vegyjele. 72. Pap betűi keverve. 73. Szótoldalék. 75. Antonov jele. 77. Sárvár határai! **BEKÜLDENDŐ:** vízsz. 1., 40., 49., 79., függ. 1., 13. és 49. **A 16. SZÁM MEGFEJTÉSE:** „Fehő és árnyéka, Armida, Norma, Yamata, Verseny a javából, Férfi az ablaknál, Az elveszett levél, Fedora, A kalóz, Marius”. **A 16. SZÁM NYERTESE:** Győri Jenő 1021 Budapest, Kuruclesi u. **NYEREMÉNY:** SUZUKI PLUSZAJÁNDÉKA. Átvehető: 1116 Budapest, Kondorosi út 5/A. Tel.: 464-7000.

Nagy András

ÚJBUDAI ÍZEK

Ziti Süti Fagy Cukrászda

Mon Cheri

HOZZÁVALÓK: Vastag piskótalap, azaz a sütemény alja: 4 db tojás, 0,08 kg cukor, 0,12 kg liszt, csipetnyi sütőpor. Vékony piskótalap, azaz a teteje: ugyan az a mennyiség.
PISKÓTA KÉSZÍTÉSE: A tojásokat szétválasztjuk, a fehérjéhez fokozatosan hozzáadjuk a cukrot, kemény habbá verjük, majd a tojássárgáját is fokozatosan hozzáadjuk. Amikor felvertük, a sütőporos lisztet hozzáadjuk a felvert tojáshoz. Kikenjük papírozott tepsibe. 230°C-on sütjük kb. 4 percet. **1. LÉPÉS:** Letűzött puding: 0,25 l tej, 0,065 kg cukor, 0,035 kg puding por. **2. LÉPÉS:** 0,10 l hideg víz, 0,01 kg zselatin, összekeverjük és állni hagyjuk. **3. LÉPÉS:** 0,40 l tejszint habbá verünk. **4. LÉPÉS:** Az 1. lépést és a 3. lépést összekeverjük (pudingot és a tejszínt). Felmelegítjük a zselatinos vizet (2. lépés) majd hozzáadjuk pudingos és a tejszínes részhez. **5. LÉPÉS:**

A vékonyabb lapot meggyekvárral lekenjük, 3 részre felvágjuk és feltekerjük, mint a piskótatekerceset. Felszeleteljük karikákra, és bele fektetjük a folpakkal kibélelt a tepsialjába. Rátöltjük a tejszínes krémet (4. lépés), majd ráhelyezzük a vastagabb piskótalapot. Ha meghúzott a krém, megfordítjuk egy deszkára, szeleteljük, tálaljuk.

A receptet Áshin Zita mestercukrász ajánlotta.
Ziti Süti Fagy Cukrászda
Frankhegy u. 11.
Tel.: 06/20/237-2251
www.ziticukraszda.hu



ÚJBUDA

Főszerkesztő: Vincze Kinga, főszerkesztő-helyettes: Pindroch Tamás
Szerkesztőség: 1111 Szent Gellért tér 1–3. ■ Telefon: 372-0960, e-mail: media@ujbuda.hu
Kiadja a Média 11 Kft. ■ Felelős kiadó a Média 11 Kft. ügyvezető igazgatója
Tervezőszerkesztő: Tóth István ■ Layout: Tóth István Gergely, Vrbanc Zoltán
Prepress: OZ 2000 Kft. ti100@qwertynet.hu ■ Nyomdai előállítás: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft.
Lajosmizsei Nyomdája ■ Felelős vezető: Burján Norbert igazgató ■ Terjeszti a DTSA Marketing Kft.
Címlap idézet: Petőfi Sándor

MEGJELENIK KÉTHETENTE 82 EZER PÉLDÁNYBAN. AZ ÚJBUDA INGYENES.

• • • • • Mobile • Kommunikációs partnerünk a T-Mobile • DTSA • Munkatársainkat a City Taxi szállítja

KIÁLLÍTÁSOK

ALBERTFALVI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

Pentele u. 8. T.: 208-6635
Állandó kiállítások **KEDD** és **CSÜTÖRTÖK** 16–18 óráig: Római ásatások, egyház- és iskolatörténeti kiállítás, Mahunka Imre emlészoba, az Első Magyar Repülőgépgyár, borgyűjtemény, Albertfalva asztalosiparának története. **OKTÓBER 28.–NOVEMBER 30.**„Az ’56-os forradalom képekben.” Varga Ferenc festőművész kiállítása.

BARTÓK 32 GALÉRIA

Bartók Béla út 32. T./fax: 386-9038
ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS: Dajka Margit-emlék-szoba. **OKTÓBER 10-ÉIG** Tolnay Imre kiállítása. Megtekinthető munkanapokon 12–18 óráig, szombaton 10–14 óráig.

BUDAI KLUB-GALÉRIA

Budafoki út 9–11.
OKTÓBER VÉGÉIG Orosz János kamarakiállítása. A tárlat megtekinthető hétköznap 10–18 óráig.

BMK GALÉRIA

Etele út 55. Tel.: 371-2760
OKTÓBER 1–14. Fülöp Zoltán, Kemenes Katalin és Szolnoki Ágnes tűzzománc-ki-állítás.

DANUBIUS HOTEL GELLÉRT

Szent Gellért tér 1., Tea Szalon
OKTÓBER 11. 18.00 Harsányi Zsuzsanna festőművész Fények és árnyak c. kiállítása. A tárlat **OKTÓBER 31-ÉIG** naponta 10–18 óráiglátogatható.

KARINTHY SZALON

Karinty F. út 22. T.: 209-3706
OKTÓBER 9-ÉIG Vásárhelyi Antal kiállítása. A tárlat munkanapokon 11–18 óráig, szom-baton 10–14 óráig és a rendezvények ideje alatt tekinthető meg.

MAGYAR MŰSZAKI ÉS KÖZLEKEDÉSI MŰZEUM T A N U L M Á N Y T Á R A
Prielle Kornélia u. 10. T.: 204-4092
Állandó technikatörténeti kiállítás. Nyitva: **KEDDTŐL MÁSDIKIG** 9–17 óráig, **MINDEN HÓNAP MÁSODIK SZOMBATJÁN** 10–16 óráig. Csoportokat is szívesen látnak előzetes beje-lentkezés alapján.

MOLNÁR-C. PÁL MŰTEREM-MŰZEU

Ménesi út 65. T.: 06/30/201-1073
OKTÓBER 10-ÉIG„Képnapló” – Mendlik Lajos emlékkiállítás.
NOVEMBER 21-ÉIG„A modern diszkobolós” című kiállítás Molnár-C. Pál sporttárgyú újságrajzaiból és farnetszeteiből. A galéria nyitva tartása: szerda 10–13, csü-törtök 15–18, szombat 10–13 óráig.

MU SZÍNHÁZ

Körösy József u. 17. T.: 209-4014
OKTÓBER 7. 18.00 Dusa Gábor fotóművész MUlt c. kiállítása. A tárlat megtekinthető **NOVEMBER 1-JÉIG**.

RÉT GALÉRIA

Törökugrató u. 9.
OKTÓBER 14-ÉIG„Gazdagrét 25 kortárs szemmel” c. képzőművészeti kiállítás. A tárlat megtekinthető, hétköznapokon 10–20 óra között.

TETŐ GALÉRIA

Ecsed u. 13. T.: 788-6695
OKTÓBER 14-ÉIG Balogh Ádám, Boldog Arábia meséi” c. foto- és festménykiállítása a jemeni forradalom évfordulója alkalmából. A tárlat megtekinthető hétköznap 12–18 óráig.

TIT STÚDIÓ

Zsombolyai u. 6. Tel.: 385-0514
OKTÓBER 13–26.„Édesapámnak nagyapám-ról” – emlékkiállítás Novák Ede építész mun-kasságáról. A tárlat megtekinthető hétfőtől csütörtökig 8.00–19.00 óráig, pénteken 17.30 óráig.

ÚJBUDA GALÉRIA

Újbuda Polgármesteri Hiv., Zsombolya u. 5. 1. em.
OKTÓBER 10-ÉIG Csovelák Edit, Rigó Mária és Tóth Mária művésztanárok MOZAIK c. kiállí-tása. A tárlat megtekinthető hivatali időben.

XI. KER. HELYTÖRTÉNETI KIÁLLÍTÓHELY

Erőmű u. 4. T.: 365-6126
Régészeti, építészeti, ipartörténeti (Csonka János) emlékek. Egyszer volt Dél-Buda. Tájvédelmi körzeteink.
Nyitva **MINDEN SZERDÁN** 15–18 óráig. Csoportokat is szívesen látnak előzetes beje-lentkezés alapján.

SZÍNHÁZAK

BUDAÖRSI JÁTEKSZÍN

Budaörs, Szabadság út 26.
OKTÓBER 2. 19.00 Anconai szerelmek.
OKTÓBER 3. 19.00 Sors bolondjai. **OKTÓBER 4.** 19.00 Retro szerelm avagy özvegy Karnyóné és a két szeleburdiak. **OKTÓBER 5.** 19.00 A pisztráng és mások. Páratlan humor szavak nélkül Méhes Csabával. **OKTÓBER 6.** 11.00 A jó pálinka itassa magát! Nyilvános főpróba. **OKTÓBER 7.** 19.00 A jó pálinka itassa magát! Bemutató. **OKTÓBER 10.** 19.00 Liliom. **OKTÓBER 11.** 19.00 G.Ö.R. CS. – Görögök összes regéi és cselekedetei. **OKTÓBER 12.** 19.00 Szélben lebegő pillangó – Japán, mesés, táncos előadás.

KARINTHY SZÍNHÁZ

Bartók B. út 130. T.: 203-8994
OKTÓBER 1. 10.30 Tudós nők. Nyilvános főpró-ba. **OKTÓBER 2.** 19.00 Tudós nők. Évadnyitó bemutató előadás **OKTÓBER 3., 4.** 19.00 Tudós nők. **OKTÓBER 10.** 19.00 Őrült nők ketrece. **OKTÓBER 11.** 15.00 Tanner John házassága.

MU SZÍNHÁZ

Körösy József u. 17. T.: 209-4014
SEPTEMBER 30. 20.00 A K.V. Társulat kortárs felolvasóestje: Caryl Churchill: Hetedik mennyország – Bemutató. **OKTÓBER 4., 5.** 20.00 Andaxinház: Temenoi. Bemutató. **OKTÓBER 7., 8.** 20.00 Kovács Gerzson Péter/TranzDanz: Triptichon /Magenta V./ Bemutató. **OKTÓBER 8.** 19.30 HOPPart Társulat. Máthé Zsolt: A kis vakond, akinek a fejére csináltak. Bemutató. **OKTÓBER 9., 10.** 20.00 Dombi Kati: Budoár/ egy női ruha lá-tomásai/. Bemutató. **OKTÓBER 13., 14.** 2.00 HODWORKS: Mit kezdjünk a testünkkel?

SKÉNÉ SZÍNHÁZ

Műegytem rkp. 3. T.: 463-2451
SEPTEMBER 30. 20.00 Pintér Béla és Társulata: Párhuzamos Óra. Nyilvános Főpróba. **OKTÓBER 1.** 20.00 Pintér Béla és Társulata: Párhuzamos Óra. Bemutató. **OKTÓBER 2., 3., 4.** 20.00 Pintér Béla és Társulata: Párhuzamos Óra. **OKTÓBER 6., 7.** 20.00 Pintér Béla és Társulata: Parasztopera. **OKTÓBER 9., 10., 11.** 20.00 Pintér Béla és Társulata: Árva csillag. **OKTÓBER 13., 14.** 20.00 Pintér Béla és Társulata: A Soha Vissza Nem Térő.

netezési lehetőség olcsón. **SZOMBAT** 10.00 Jazzy Weekend. **OKTÓBER 1.** Irodalmi est középiskolásoknak. Závory Andrea rendhagyó „magyarórja” Ady Endre versei körül. **OKTÓBER 2.** Szabadegyetem. 17.00 Nyelvemléink a ro-vásírástól a keresztény imáig. 18.30 Az angol felvilágosodás és korának művészete. **OKTÓBER 3.** Világjárók nyomában. Ismeretterjesztő előadás nyugdíjasoknak. **OKTÓBER 3–4.** Mesterkurzus amatőr képzőművészeknek. Kompozíciós és képszerkesztési gyakorlatok. **OKTÓBER 4.** Haydn-, Händel-, Bárdos em-lékkoncert. Fellép: Fővárosi Énekkar, Bárdos Lajos Vegyes Kar, Budapesti Vándor Kórus. Helyszín: Szent Margit Gimnázium. **OKTÓBER 7.** Művészet közelről. 18.00 Az 53. Velencei Biennále. **OKTÓBER 9.** Szabadegyetem. 17.00 A magyarországi reneszánsz irodalom, 18.30 Az angol nemzeti művészet születése. **OKTÓBER 11.** Minden eladót! Művészeti vásár a Vizuális Művészeti Hónap alkotóinak műveiből.

CISZTERCI SZT. IMRE-TEPLOM

Villányi út 25.
OKTÓBER 4. 20.00 A történelmi Magyarország zenéje: Deppisch Bálint, Esterházy Pál, Michael Haydn, Istvánffy Benedek, Linzenpölz Simon művei. Zádori Mária estje: 40 év a régizene szolgálatában.

FARKASRÉTI ÁLT. ISKOLA KÖNYVTÁRA

Érdi út 2.
SEPTEMBER 30. 18.00 Vendég: dr. Aradi Éva irodológus, egyetemi tanár. Téma: „Az indiai hu-noktól az avarokig”. 17.00 Indiai ízek, ételköstölő.

FONÓ BUDAI ZENEHÁZ

Sztrégova u. 3. Tel.: 206-5300
SEPTEMBER 30. Hagyományörző bál – Gyimes.
OKTÓBER 1. Padkaporos tekerős-dudás zenészklub. **OKTÓBER 1.** Ringató foglalkozás. **OKTÓBER 2.** Türei zenészekkel táncház, Zenetanítás – Kalotaszegi népzene. **OKTÓBER 3.** Vágtázó Csodaszarvas koncert. **OKTÓBER 4.** Csutorás Klub- Szüreti bál a Fonóban. **OKTÓBER 5.** Budai tangó. **OKTÓBER 5.** Khamoro cigány táncetanfolyam. **OKTÓBER 12.** Ill. Nemzetközi Jimi Hendrix Fesztivál.

FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZ

Fehérvári út 47. Tel.: 203-3868
HÉTFŐ 14.00 Morvai Piroksa zenebarátok Klubja, 17.30 Hatha jóga, 18.00 Magónsklub. **HÉTFŐ, CSÜTÖRTÖK** 15.00, 16.00 Nyugdíjas Hölgyek Tornája, 17.00 Klasszikus indiai tánc, 18.00 Gerinctorna, 19.15 Ír szteptánc. **KEDD** 10.00 Yan-xin csikung, 17.00 Muzsikás gyermektáncház , 17.00 Ninja tanfolyam , 19.30 Senior társastánc 18 éves kortól. **SZERDA** 9.00 Csiri-biri babatorna, 16.00 Kézműves Színiátszó Alkotóműhely általános iskolásoknak, 17.30 Szövés, 19.00 Picasso festőklub felnőtteknek. **PÉNTEK** 15.00 Alma rajzszakkör 5–16 éves korig, 17.00 Patchwork kezdő, 17.30 Nemezelés. **CSÜTÖRTÖK** 17.00 Patchwork haladó. **SZOMBAT** Társastánc 12.00 kezdő, 13.30 haladó, 16.00 14 éves kortól, 14.00 Lágymányosi Bélyeggyűjtő Kör. **VASÁRNAP** 8.00 Budapesti Hobby Klub, 15.00 Nosztalgiaklub. **MINDEN HÓ ELSŐ SZOMBAT** 12.00 Repülési baráti kör. **SEPTEMBER 4., 18.** 18.00 Bubabál Moldvai gyermektáncház a Csürrentő együttesel, 19.00 Moldvai Táncház a Csürrentő együttesel. **OKTÓBER 2.** 19.00 Anthony Marriott – Alistair Foot: Csak semmi szexet, kérem, angolok vagyunk! **OKTÓBER 2.** 18.00–19.00 a Csürrentő együttes moldvai táncháza. **OKTÓBER 3.** 10.30 Szombati mesék: Szüreti mesék. **OKTÓBER 6., 13.** 17.00 a Muzsikás együttes magyar táncháza. **OKTÓBER 8.** 10.00 Kreativitás és Innováció Konferencia. **OKTÓBER 9.** 19.00 a Falkafolk együttes balkáni táncháza. **OKTÓBER 10.** 19.00 a Sültü együttes csángó táncháza. **OKTÓBER 12.** 19.00 a Greenfields együttes ír táncháza.

FSZEK KARINTHY FRIGYES KÖNYVTÁRA

Karinty Frigyes út 11. Tel.: 279-1483
OKTÓBER 5–11. Országos könyvtári napok. Egérfogó – kezdő számítógépes tanfolyam nagykir részére.

FSZEK KELENFÖLDI KÖNYVTÁRA

Etele út 55. Tel.: 371-2788
OKTÓBER 5–9. Országos Könyvtári Napok. 14.00–16.00.„Már nem egészen fiatalok-nak” – Bevezetés a számítógép és az Internet használatába. **OKTÓBER 5– 20.** Országos Könyvtári Napok. Költői táj, érzelmi élmény: Venezuela. Opitz Tamás fotókiállítása. **OKTÓBER 7.** Országos könyvtári napok. 10.00 A vasorrú baba. Mese, beszélgetés és kézműves foglalkozás, 17.00 Meszesedés? Csontrikikulás? beszélgetés dr. Szabó Csilla reumatológus szakorvossal. **OKTÓBER 11.** Országos könyvtári napok. 10.00–16.00 Münchhausen báor kalandjai – utazás az ágyúgolyón. Kézműves foglalkozás ügyeske-dő kamaszoknak. Nyelvöl: szókigyo, nyelvi feladatlapok óvodásoktól 99 évesek számára. Mesesarok kicsiknek és nagyoknak: bábké-szítés, mesemondás. Baba-mama-papa+ nagykir klub. Természetesen egészség – ötven fölött is! Vendég: Opál Róbert természet-gyógyász.

FSZEK MÓRICZ ZSIGMOND KÖNYVTÁRA

Nagyrszeben tér 1. Tel.: 248-1207
OKTÓBER 8. Országos Könyvtári Napok. 16.30 Könyvtárunk ezüstkörü„Kazinczy-dijasa”: A jelentkezők szabadon választott művekből olvasnak fel.

GAZDAGRÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Törökugrató u. 9. Tel.: 246-5253
HÉTFŐ 10.00 Nyugdíjas angol társalgási klub, 10.30 Cseppezne, 16.00 Fantázia gyermek aerobic. **HÉTFŐ** 17.30, **SZERDA** 18.00 Aikido. **KEDD** 10.00 Eklektikaclub, 19.30 Kenpo karate. **KEDD** 18.00, **SZERDA** 19.30 Iai jutsu. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 15.00 Sakk-klub. **SZERDA** 10.00 Ringató, 15.00 Kártyaclub, 15.00-0 Társastánc gyerekeknek. **SZERDA, PÉNTEK** 14.30 Izületi torna. **CSÜTÖRTÖK** 19.00 Kenpo karate. **PÉNTEK** 16.00 Fashion dance. **HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG** 10.00–19.00 Gazdagréti Községi Számítógépes Központ. **VASÁRNAP** 10.0-0 Alétheia gyülekezet igehirdetése. **MINDEN PÁRATLAN HÉTFŐ** 18.00 Verses-Jelkes együttlét. **MINDEN HÓ UTOLSÓ CSÜTÖRTÖK** 16.00 Gazdagréti „őszikék” nyugdíjas klub.

KARINTHY SZALON

Karinty F. út 22. T.: 209-3706
HÉTFŐ, SZERDA 18.00 Jóga. **OKTÓBER 8.** 18.00 Az Alkotó Muzsikusk Társaságának évadnyitó hangversenye.

KELENVÖLGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Kardhegy u. 2. Tel.: 424-5363
HÉTFŐ 16.00 MKM Férfikórus, 13.00 Pingpong. **KEDD** 10.30 Trilla énekkisla, 17.00 Kártya-klub. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 18.00 Aikido. **SZERDA**

17.20 Corrisus klub. **CSÜTÖRTÖK** 16.00 Balett. **CSÜTÖRTÖK, PÉNTEK** 17.00 Festőiskola **PÉNTEK** 20.00 Társastánc. **MINDEN ELSŐ PÉNTEK** 18.00-0 Autómodell klub. **MINDEN MÁSODIK HÉTFŐ** 14.00 Kelenvölgyi Nótakör, 15.30 Kézműves foglalkozás gyerekeknek. **MINDEN MÁSODIK CSÜTÖRTÖK** 16.00 Horgász klub. **OKTÓBER 3.** 16.00 Nótáest. **OKTÓBER 11.** 9.00 Autómodell börze. **OKTÓBER 12.** 18.15 Kertbarát kör.

ÖRMEZEI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Cirnos u. 8. Tel.: 310-0644, 309-0007
HÉTFŐ 16.15 Balett iskola 9–13 éveseknek, 17.15 Balett iskola 5–8 éveseknek. **HÉTFŐ** 18.00, **SZERDA** 17.00 Pilates. **HÉTFŐ** 19.00-0, **SZERDA** 18.00 Jazz-gimnasztika. **HÉTFŐ, SZERDA, PÉNTEK** 9.00 Senior torna. **KEDD** 19.00 Callanetics. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 9.00 Callanetics, 10.30 Tarka Színpad, 15.00 A fogyasztóvé-delmi tanácsadó munkatársának ingyenes jogi képviselete, 15.00, 16.00 Hip-Hop, 17.30 Törpdördög Tánctanoda kezdő, 18.15 haladó. **SZERDA** 10.00 Hastánc, 16.00 Balett iskola 9–13 éveseknek, 19.00 Pingpong Klub. **CSÜTÖRTÖK** 19.00 Karate. **PÉNTEK** 18.0-0 Pingpong Klub. **SZOMBAT** 9.00 Commedia 2000 Diákszínpad. **VASÁRNAP** 8.00 Katolikus szentmise, 15.30 „Goldance” tánciskola kez-dőknek. **HÉTFŐ–PÉNTEK** 10.00–18.00-IG Net-Kuckó e-Magyarország pont. Minden megke-zett óra 200 Ft, diákoknak, nyugdíjasoknak ingyenes. **MINDEN HÓ ELSŐ PÉNTEK** 15.00 Újbudai Botladozó – Senior néptáncklub.

TIT STÚDIÓ

Zsombolyai u. 6. Tel.: 385-0514
SEPTEMBER 30. 18.00 Ásványbarát Kör. Burgenlandi ásványok, alpesi ásványok vetítése. Ausztriai túra eredménye, legszebb darabjai. **OKTÓBER 1.** 17.00 Csapody Vera Növénybarát Kör. Ehető gyomok és más fur-caságok a kertből. **OKTÓBER 3.** Tanulmányi ki-rándulás: Pilisszentkereszt. **OKTÓBER 5.** 18.00 Gombász Klub. Szarvasgombák. **OKTÓBER 7.** 18.00 Ásványbarát Kör. 2008/2009. évi magyar gyűjtek Mesics Gábor fényképeiben, vetítéssel. **OKTÓBER 11.** Tanulmányi kirándulás: Vöröspocsolyás. **OKTÓBER 12.** 18.00 Gombász Klub. Gombahatározás (ismeretbővítéssel). Kiállítás: Öveges József emlékezem és kiállítás. Emlékszoba megtekintés: életmű, dokumen-tum-, tárgyi emlékek; Öveges-kísérletek és -interjú film vetítése csoportoknak és egyéni érdeklődőknek előzetes bejelentkezés alapján.

EGYHÁZI PROGRAMOK

BUDAFOKI SZENTLIPÓT-PLÉBÁNIATEMPLOM
Plébánia u. 2.
MINDEN HÓ 1., 3. ÉS 5. VASÁRNAP 12.00 Görög katolikus szentmise.

BUDAFOKI EVANGÉLIKUS TEMPLOM

Játék út 16.
MINDEN MÁSODIK VASÁRNAP Családi vasárnap.
BUDAI BAPTISTA GYŰLEKEZET
Alsóhegy u. 38.
CSÜTÖRTÖK 18.30 Bibliaóra **PÉNTEK** 18.00 Ifjúsági óra **VASÁRNAP** 9.15 Áhítat. Gyermek-bibliakör, 10.00 Istentisztelet, 17.00 Istentisztelet, kivéve a 3. vasárnapot.

EVANGÉLIKUS GYŰLEKEZET

Németvölgyi út 138.
VASÁRNAP 9.00 Istentisztelet.

GAZDAGRÉTI REFORMÁTUS GYŰLEKEZET

Rétköz u. 41. Tel.: 246-0892
MINDEN VASÁRNAP 10.00 Istentisztelet és gyermek istentisztelet. **MINDEN HÓ 2. VASÁRNAP** Úrvacsorai közösség. **MINDEN HÓ 3. VASÁRNAP** Dicsőítés. **SZERDA** 9.00, **PÉNTEK** 9.30 Baba-mama klub. **PÉNTEK** 17.00 Ifjúsági bibliaóra 12–18 éveseknek. **MINDEN 2. KEDD FELVÁLTVA** 16.00 Bibliaóra a nyugdíjasházban (Gazdagréti tér 4.), illetve nyugdíjasklub a templomban.

GELLÉRTHEGYI PÁLÓS SZIKLATEMPLOM

Bejárat a Kelenhegyi út felől
Szentmisarend: **HÉTKÖZNAP** 11.00, 17.00, 20.00. **VASÁRNAP** 8.30, 11.00, 17.00, 20.00.

KELENFÖLDI EVANGÉLIKUS GYŰLEKEZET

Bockai út 10. Tel.: 361-2159
MINDEN HÓ 1. CSÜTÖRTÖK 20.00 Gyülekezeti imaóra. **MINDEN HÓ 2. CSÜTÖRTÖK** 19.3-0 Pároskör. **MINDEN HÓ 2. PÉNTEK** 20.00 Fialat házások összejövetele. **MINDEN HÓ UTOLSÓ PÉNTEK** 10.00 Kismamaclub. **MINDEN HÓ 1. SZOMBAT** 16.00 Diáköniai közösség. **MINDEN HÓ 1. VASÁRNAP** 9.30 Családi istentisztelet. **VASÁRNAP** 8.00, 11.00, 18.00 Istentisztelet.

KELENFÖLDI EVANGÉLIUMI GYŰLEKEZET

Etele út 55. Tel.: 203-4642 vagy 30/658-4156
VASÁRNAP 10.00 Istentisztelet, ugyanekkor foglalkozások gyermekeknek.

KELENFÖLD, SZENT GELLÉRT- PLÉBÁNIA

Bartók Béla út 149. Tel.: 203-8915
Misarend: **HÉTKÖZNAP** 7.00, 17.00, **SZOMBAT** 7.00, 18.00, **VASÁRNAP** 9.00, 11.00, 18.00.

ÚJBUDA TV

X1., Csiki-hegyek utca 13.
Telefon: 246-6259 Fax: 246-8412
ujbudatv@ujbudatv.hu
www.ujbudatv.hu

Ha nem látta a hétfői adást, nézze meg az ismétlést: szerda 18.00, csütörtök 9.00., péntek 18.00. és 22.30., szombat 9.00.,14.00 és 23.00, vasárnap 9.00, 13.00 és 23.00, hétfő 4.00, kedd 18.00 és 22.30 .

Kapcsoljon haza!

RÉSZLETES MŰSOR
A KÉPŰJSÁGON!

A szerkesztett műsoron kívül a képűjság hírei mellett időről időre kapcsoljuk Újbuda forgalomfigyelőjének kameráit, amelyeket bármikor elérhetnek: WWW.UJBUDAIDUGOHUDO.HU

Keresse és kérje kábelszolgáltó-jától az ÚjbudaTV-t!

KELENFÖLDI REFORMÁTUS EK.

Oktober 23. u. 5. Tel.: 209-63-61
VASÁRNAP 9 és 10.30 Istentisztelet, gyermek -stentisztelet és gyermekvigyázás. **SZERDA** 18.30 Istentisztelet. **CSÜTÖRTÖK** 10.00 Bibliaóra. **PÉNTEK** 18.00 Asszonyóra.

KÜLSŐ-KELENFÖLDI REFORMÁTUS EK.

Illdikó tér 1. Tel.: 204-2767, 06/20/371-1292
MINDEN HÓ 2. ÉS 4. HÉTFŐ 18.30 Fialatok biblia köre. **KEDD** 18.00 Ifjúsági óra tizenéveseknek. **MINDEN HÓ 3. SZERDA** 18.00 Szülői kör. **SZERDA** 10.00 Asszonykör. **CSÜTÖRTÖK** 18.00 Hétközi bibliaóra. **VASÁRNAP** 10.00 Istentisztelet, vele párhuzamosan gyermekfoglalkozás.

FARKASRÉTI GYŰLEKEZET

Németvölgyi út 138. Tel.: 319-7239
SZERDA 10.30 Bibliaóra. **MINDEN VASÁRNAP** 10.30 Református istentisztelet.

MAGYARORSZÁGI MUSZLIMOK EGYHÁZA

Sáfrány u. 43.
SZOMBAT 15.00 Kérdések és válaszok. Kötetlen beszélgetés az iszlámról.

MAGYAR SZENTEK TEMPLOMA

Magyar Tudósok körúti 1. Tel./fax: 209-2224
HÉTFŐ, CSÜTÖRTÖK 17.30, **KEDD, SZERDA** (egyetemista), **PÉNTEK** 7.00, **SZOMBAT** 18.30, **VASÁRNAP** 9.00 (diák), 11.30 Szentmise. **MINDEN HÓ 2. HÉTFŐ** 19.00 Szentsegímádás a magyarság lelki megújulásáért.

ÖRMEZŐI REFORMÁTUS MISSZIÓ

Neszemlyi út 36. Tel.: 06/30/973-5708
MINDEN HÓ 1. SZERDA 18.00 Örmezői Református est. **MINDEN HÓ 2. ÉS 4. SZERDA** 18.30 Házás- és szülői kör. **MINDEN HÓ 2. ÉS 3. VASÁRNAP** 8.30 Istentisztelet.

SZABAD METODISTA GYŰLEKEZET

<

LAKÁS, INGATLAN

GAZDAGRÉTEN, a Regös u. 8-13. társasház bérbe ad 36 nm-es üzlethelyiségeket és 18 nm-es raktárakat. Tel.: 06/30/821-3755.

ALKALMI vétel! Sürgősen, olcsón, megegyezünk. Budafokon kertes, családi ház tulajdonostól eladó. Nagyméretű, többgenerációs, kétkétszobás, költözhető. 06/20/345-5194.

ÉRÁSZ Ingatlaniroda több közvetítőhálózat tagja keres-kínál évtizedes tapasztalattal eladó-kiadó lakásokat, házakat, telkeket, üzlethelyiségeket (ipari ingatlanokat is). Készítünk épületenergetikai tanúsítást is. Fehérvári út 57. fszt. 4. Tel.: 204-1028, 06/30/934-8120, www.ingatlanujbuda.hu, erasz@extra.hu.

BARANYAI téren 44 nm-es másfél szobás, erkélyes lakás eladó. 06/30/922-9053.

MÜEGYETEM közelében 62 nm-es, 2 szobás lakás eladó. 06/30/922-9053.

KAROLINA úton 35 nm-es, napfényes lakás eladó. 06/30/922-9053.

SOMLÓI úton, 2 szobás, erkélyes, igényes lakás eladó. 06/20/351-3141.

BANALP Ingatlaniroda keres-kínál eladó, kiadó lakásokat, házakat, telkeket. banalp@enternet.hu, 361-4287.

XI., BORNEMISSZA utcában, 2008-ban épült társasházban eladó földszinti, saját kertes, 85 nm-es lakás. 38,5 M Ft-ért. 06/30/251-4000.

ELADÓ lakásokat, házakat, üzlethelyiségeket, telkeket keresünk a kerületben. Lőrincz Péter Ingatlaniroda. www.lorinczpeter.hu, 351-9578, 06/70/383-5004.

XI., ALSÓKUBIN utcában új építésű társasházban eladók I. emeleti, 40, 55, 60, 75 nm-es lakások. 06/30/251-4000.

XI., AKCIÓ! Bornemissza tér közelében épülő társasházban, kedvező áron lakások leköthetők. 06/30/251-4000.IX

NAGYOBBRA cserdem VI. kerületi, 49 nm-es, egy szobás öröklakásomat. 06/20/331-4096.

IX., ÜLLŐI úti, 77 nm-es, 4 szobás, gázfűtéses, utcai, téglalapítású öröklakás eladó vagy cserélhető Újbudai hasonló adottságú másfél szobásra értékgyeztetéssel. 06/20/581-3289.

XII. KERÜLET Tornalja utcában, felújított, 47 nm-es, kertre néző, erkélyes lakás cirkóval, vízával bútorozottan is tulajdonostól eladó. Irányár: 22 M Ft. Erd.: 06/30/914-1390.

TULAJDONOSTÓL eladó egyetemek közelében 44 nm-es, 2 szobás, felújított fűrdőszobás, gázkonvektoros lakás. XI., Bartók Béla úton 14,5 M. 06/30/336-9931.

MÜEGYETEM parkjára néző, 97 nm-es, ½ emeleti 3,5 szobás, cirkófűtéses, tehermentes, felújítandó lakás, 25,9 M Ft-os irányáron eladó. Tel.: 06/30/338-9604. Közvetítők kérem ne hívjanak.

KELENVÖLGYBEN 921 nm-es saroktelek, 65 nm-es felújítandó vagy lebontandó házaz 37,5 M Ft-ért eladó. A telek 20%-os beépítéssel alkalmas kétkétszobás társasház építésére. Tel.: 06/20/7-79-9734.

XI. KERÜLETBEN a Fehérvári úton, parkra néző 2 szobás 49 nm-es lakás eladó. Érdeklődni lehet a 06/70/514-1704 telefonon.

BÉRLEMÉNY

IRODÁNAK Ulászló utcai másfél szoba, hallos, 64 nm-es lakás kiadó. 06/30/261-3519.

HELYISÉGEK irodának, műhelynek, raktárnak kiadók. Budapest, XI. ker. Andor u. 60. Tel.: 06/20/540-3664, 208-4630.

KIADÓ lakásokat, házakat, üzlethelyiségeket keresünk a kerületben. Lőrincz Péter Ingatlaniroda. www.lorinczpeter.hu, 351-9578, 06/70/383-5004.

1,5 SZOBÁS Nándorfejérvári úti lakás kiadó. 06/30/200-6925.

GARÁZS

TEREMGARÁZSBAN egymás mögötti két garázsbeálló második beállóhelyét éjszakai, vagy tartós beállásra, bérletre, vagy megvételre hirdetik az Ulászló utcában, a Fadrusz utca közelében. Tel.: 06/30/528-9567.

KANIZSAI utcai teremgarázsban gépkocsi-beállóhely kiadó. Tel.: 06/20/226-9459.

OKTATÁS

ALSÓSOK korrepetálása, zongora-, szolfézs-korrepetálás, -tanítás Kelenföldön, 23 év gyakorlattal. Tel.: 06/30/277-9107.

MATEMATIKA szaktanár felkészítést, felzárkóztatást vállal valamennyi korosztálynak. 06/20/380-2039.

FEJESTANODA vállal matematika-fizika és nyelvtanítást, alapoktól szigorlatig. www.fejestanoda.atw.hu, 06/70/366-6445, 250-2003.

ANGOL, spanyol, olasz, francia, német gazdagereti nyelviskolában. Anyanyelvi tanárok is. 06/20/354-4879.

ANGOLTANÁR érettségire, nyelvvizsgára felkészít, korrepetál a körternél. Tel.: 386-2382, 06/20/546-8963.

KEMIABÓL érettségire, vizsgára felkészítést, matematikából korrepetálást vállal egyetemi oktató vegyész. 06/30/304-7794.

A FEHÉVÁRI úti piacnál német-angol tanítás, korrepetálás. 466-5301, 06/30/259-7091.

MATEMATIKA, fizikatanítás Önnél! Nagy hatékonysággal, szaktanártól. 06/20/959-0134.

KORREPETÁLÁS, felvételre előkészítés alsó tagozatosoknak matematikából, nyelvtanból. Tel.: 06/30/429-2618.

EGYETEMISTA korrepetálást és érettségire felkészítést vállal matematikából és fizikából. 06/20/572-0697.

MATEMATIKAOKTATÁS Kelenföldön minden korosztálynak, egyénileg. 205-6732, Rudas Katalin.

VÍZ, GÁZ, VILLANY, FŰTÉS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, csatornajavítás! XI. kerületi gyorsszolgálat. Lefolyótisztítás falbontás nélkül, azonnal. 228-6193, 06/30/921-0948.

FÉG-GÁZKÉSZÜLKESZERVIZ. Cirkók, gázbojler, konvektorok javítása. Villanybojler vízkötelenítése, csapok javítása azonnal. 359-5033, 06/30/924-8010.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül, szak-szerű gépi tisztítással. Fábián István, tel.: 06/2-0/317-0843.

VILLANYSZERELÉS azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyszerelő-mester. 06/20/934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

VÍZSZERELÉS gyorsszolgálat. Csőrepedés javítása, duguláselhárítás, műszeres csőrepedés keresés, csatornakamerázás, csap, WC, mosogató, kerti csap szerelés, vízóracseré. 06/30/914-3588.

VÍZ-, FŰTÉSSZERELÉS, burkolás, teljes felújítás, ázasok megszüntetése, készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész-technikus. Tel./fax: 362-4050, 06/20/917-0697.

GÁZ-, VÍZ-, központifűtés, csatornaszerelés, tervezés. Gázműveknél átadás. Gázkészülékek javítása. Tel.: 06/30/944-6513, Nagy László épületgépész.

GÁZKÉSZÜLKÉK kitisztítom, megjavítom. kicserélem. Tel.: reggel és este 7-9 között 466-6113, 06/30/212-4693.

VILLANYSZERELÉS, bojler, villámhárító szerelés, javítása anyagbeszerzéssel, garanciával. 310-4018, 06/20/915-2678.

VILLANYSZERELÉS- VÍZSZERELÉS, ingyenes kiszállás (csak a munkámért kérek pénzt). Apróbb munkáktól a teljes felújításig. Elektromos cserépkályhák, kályhák javítása. ELMŰ-s engedélyeztetés. Mobil: 06/70/235-6644, vonalas: 203-2225. www.villanysukein.uw.hu

KÉMÉNYBÉLELÉS, kéményépítés, központi fűtés, vízvezeték, gázvezeték szerelés, javítás, ügyintézésel, garanciával. Ingynes felmérés. Wiesler Tamás 06/20/924-1194.

LAKÁSSZERVIZ

REDŐNY, relaxa, roletta, szalagfüggöny, harmonika ajtó, szűnyogháló szerelés, javítás. (motoros) 06/70/389-1679.

REDŐNY, fa, műanyag, alumínium, relaxa, szalagfüggöny, szűnyogháló készítése, javítása. Tel.: 213-2033, 06/30/964-8876.

ÜVEGEZÉS háznál még ma, de holnap biztos. Szűnyogháló is. Számilánkat a biztosítók visszafizetik. Strenglass Üvegező Bt. XI., Őrmezei út 55. 310-4116, 06/30/281-1457.

BÁDOGEMBER Bt. Vállal bádogos- és tetőfedő munkákat. Szigetelést, valamint komplett tetőkészítést és kis javításokat is. Tel.: 361-4505, fax is. 06/20/934-9281.

AJTO-ABLAK DOKTOR! Nyílászárók javítását, szigetelését, záruk cseréjét vállalom garanciával. Horváth Ákos: 06/30/962-8704.

SZOBAFESTÉST, mázolást, tapétázást, burkolást, illetve teljes körű lakásfelújítást vállalunk bútormozgatással, földtakarással. 260-7534, 06/70/312-7991.

TETŐTÖL, a pincéig! Részleges és teljes lakás-, ház-, (függőfolyós) irodafelújítás. Minden szakmában megbízható, magyar szakemberekkel, ingyenes árajánlattal, gyors kezdéssel. Tétény-Épészer Kft. Tel.: 226-4539, 06/20/946-7557.

BÁDOGOSZERKEZETEK, cserép, palatetők, lapos tetők javítása budai kispapartól. 249-2664, 06/20/944-9015.

FÜRDŐSZOBA-FELÚJÍTÁS víz, fűtés, burkolás, kömüvesmunkával, anyagbeszerzéssel. Tel.: 06/30/306-3337.

FESTŐMESTER vállal szobafestést, mázolást, tapétázást, hosszú távú garanciával. 285-2882, 06/30/251-5872.

REDŐNYÖK, szűnyoghálók, napellenzők, relaxák, szalagfüggönyök, roletták javítása, készítése garanciával, kedvezményekkel! 06/20/354-0518, 06/30/211-9730, 06/70/381-0931.

TETŐSZIGETELÉS, bádogozás, tetőfedések és kömüvesmunkák. Homlokzatok felújítása alpinechnikával is. Tel.: 06/20/471-1870, www.studiotrenddesign.hu

CSEMPÉZÉST, burkolást, valamint javításokat kedvezményes áron vállalok. Tel.: 363-0402, 06/30/293-2210.

ZÁRSZERVIZ gyorsszolgálat! Zárnyitás, zárszerelés, rácskészítés, lakatosmunkák, stb. 06/3-0/961-3794.

SZOBAFESTÉST, csempézést, vízvezeték-szerelést, kömüvesmunkát vállalunk. 06/30/975-0053, 262-2527.

ABLAKSZIGETELÉS! Ajtókat, ablakokat utólagos szigetelés szilikongumival, garanciával. 06/20/4-94-3657.

LAMINÁLT PADLÓZÁST, parkettázást, csiszolást, vizes bázisú lakkozást, átrakást vállalok. Tel.: 06/30/522-1595.

TETŐK, homlokzatok, erkélyek javítása. Kömüves-, műkö, burkoló, festő munkák alpinechnikával homlokzatveszélytelenítés, vakolás, festés. ATRIUM Kft. 06/20/935-7089.

FÜRDŐSZOBÁK, konyhák felújítása, átalakítása! Csempéburkolás, kömüvesmunkák, vízszereles! Anyagbeszerzéssel, garanciával! 06/20/961-6153.

KISEBB csempézés, kömüvesmunkák, vízszereles, javítások garanciával. 06/30/981-8340.

CSEMPÉZÉS, javítás, kömüvesmunkák készítése szakmunkással. Tel.: 200-8897, 06/30/328-2871.

HÁZTARTÁSI GÉPEK

AUTOMATAMOSÓGÉP-JAVÍTÁS garanciával, hétévén is. Javítás esetén ingyenes kiszállás. Tel.: 207-3971.

GÁZKÉSZÜLKÉK, fűtés előtti karbantartása, tisztítása, díjtalan kiszállással. Tel.: 06/30/944-6513. E-mail: nagy33laszlo@t-online.hu, web: nl-gaz.hu

TV, ANTENNA, SZÁMÍTÓGÉP

TÉVÉJAVÍTÁS helyszínen azonnal! Villamosmérnök végzettséggel, garanciával! Tel.: 06/20/410-6393.

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, telepítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. 06/30/857-2653.

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, telepítés. Ingyenes kiszállás, nyugdíjasoknak 15% kedvezmény. 06/20/414-6003.

TV, video-, monitor szerviz. Ingyenes kiszállás, nyugdíjasoknak 15% kedvezmény. 06/20/414-6003.

TV, rádió-, videojavítások. Zalai Péter okl. elektromérnök. Kamilla u. 3. 319-5762, 06/20/9-68-2527.

SZOLGÁLTATÁS

KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, ingyenes felmérés. 403-9357, 06/20/972-0347, 06/30/589-7542.

RIASZTÓSZERELÉS! Elektronikus betöréscijelő rendszerek telepítése, javítása, karbantartása garanciával. Korda Gábor 06/20/227-0056.

KONTÉNERES szállítás, homok, sóder, termőföld, murva, zöldhulladék szállítása. 06/2-0/944-4759.

ÜVEGESKFT. Üvegezés helyszínen is, termőföld, tükör, képeret. 1116 Budapest, Kondorosi út 7. Tel.: 208-2352, 06/30/966-0259.

REDŐNYÖSMUNKÁK, készítés-javítás. Szűnyogháló, gurtncsere. 06/30/212-9919.

KERTGONDOZÁST, növényültetést, fűnyírást, fakivágást, sövényvágást vállalok szakértelmemmel. Lélekkel. Tel.: 06/30/418-6663, gold333@freemail.hu.

LAPOS TETŐK, teraszok csapadékvíz elleni szigetelésének felújítása, javítása. Homlokzatok, tetők, pincefödémek utólagos hőszigetelése, kömüves-, bádogos-, tetőfedőmunkák garanciával, referenciákkal 204-6793, 06/20/934-6993.

KERÍTÉSEK építése, javítása, térkövezés, tehermentezés, bozótirtás, sövénynyírás, gyesítés, egyéb kertészeti munkák reális áron. Tel.: 06/70/422-9445, 786-5872.

KÖLTÖZTETÉS, nehézsúlyszállítás, lomtalanítás, nemzetközi fuvarozás 7,5 t-ig, zongora, páncélszekrény. Tel.: 06/30/948-2206.

GRAFIKAI munkák, tervezést, kivitelezést vállalkozó vállalatoknak kedvező áron. 06/30/272-7796.

A SZÉCHENYI fürdőben dolgozó gyógymasszőr szabadnapjain masszírozást vállal az Ön otthonában is. 06/20/595-3057.

ANTIK, STYL és modern bútorok javítása, felújítása garanciával. Díjtalan szállítás. 282-4688, 06/20/964-8243.

FUVARVÁLLALÁS zárt, dobozos, 3,5 x 2 x 2 m-es rakterű kistehergépkocsival Budáról. 395-1217, 06/70/316-1533 Sziráki.

TÁRSASHÁZAK közös képviselőtől vállalom, tapasztalattal, korrek, megbízható módon. 274-6135, 06/70/940-3865, czakoszilvia@gmail.com



ZÁRKIRÁLY® BT.
ZÁR, KILINCS, LAKAT, VASALAT
1117 Bp., Fehérvári út 54., T.: 466-5654
1027 Bp., Margit krt. 24., T.: 201-3928
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDÖLÉSE
- EGYFORMA ZÁRLATÚ és FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: egyedi méret is
- ZÁRAK, ZÁRBETÉTEK, HEVEDERZÁRBETÉTEK CSERÉJE

SZOMBATONKÉNT -10%!!!

ÚJ!!!

FAKIVÁGÁS, gallyazás, fűkaszás. Gyomirtás, elszállítás, kerti munkák. 06/70/300-7470.

KONTÉNERES szállítás, sóder, homok, termőföld, murva. 06/20/464-6233.

GYÓGYPEDIKÚROS házhoz megy, kiszállási díj nélkül. Jerabek Éva 06/20/439-1586.

KALAPJA piszkos, formátlan, rendbe hozom. Hölgyeknek, uraknak divatos kalapok, sapkák eladása. Sasadi út 139., 53-as busz vonalán. 319-2023.

GYÓGYÁSZAT

FOGSOROK, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályzó, fogfehéritő. Mozgáskorlátozottakhoz házhoz megyünk! Fogászati háttér biztosított. Tóthné Hívós Katalin fogtechnikus mester. 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. Tel.: 06/30/222-3016.

FOGYASZTÓ-ALAKFORMÁLÓ masszázs fájdalommentesen 0-1000 Ft/kg. Depresszió, fejfájás, csökkentés energiátöltés. 06/30/294-1945.

BARÁTSÁGOS fogászat barátságos áron! Fájdalommentesen, modern rendelésben a Körternél! Porcelántömések: 5900, porcelánkorona 18 700, fogköleszedés: 4900, fogkész: 4700 Ft. 06/30/448-3341, 394-1634.

REFLUX kínzó tüneteinek megszüntetése speciális felépített terápiával. Bejelentkezés: 06/2-0/500-5609.

RÉGISÉG, KÖNYV

MEGUNT, kidobásra szánt könyvet boldogan elszállítom. 06/20/956-4084. Nem vagyok kereskedő.

RÉGISEGBOLT keres antik bútort, dísz tárgyat, szőnyeget, könyvet, hagyatékot. Bp., Hollán Ernő u. 18. Tel.: 06/20/973-3177.

MOST nyíló régiségkereskedés XI. kerület Bercsényi u. 3.-ban keres bútort, könyvet, festményt, porcelánt, kerámiát, szőnyeget és egyéb régi tárgyat megvételre, vagy bízományba. Tel.: 06/20/519-0891.

ÁLLÁS

CALADOKHOZ keresünk és ajánlunk leinformálható bébiszittereket, idősgondozókat, házzvezetőket. Micimackó. Tel.: 205-8700, 243-8280, 06/20/575-7435.

XI., KERÜLETI ingatlaniroda munkatársakat keres. nagykekseg@t-online.hu.

TAKARÍTÓI munkakör vállalkozásban való ellátására társasház pályázatot hirdet. Pályázat beérkezési határideje: 2009. október 08. Érdeklődni: 06/70/325-4308.

TELEFONOS irodai munka, 6 óras elfoglaltsággal. Nyugdíjasoknak, a Déltől 5 percre. Fix bérézés. Erd.: 14 órától 880-9180, 06/70/770-0082.

GYAKORLATTAL rendelkező hölgy vállalt takarítást, vasalást, házvezetést, ügyintézt. Tel.: 06/30/995-0123.

GONDOZÁS

ISKOLÁS gyerekek és idősek felügyeletét napközben vállalom. (800-1500 Ft/óra) 06/30/853-3650.

VEGYES

LÉPCSŐZÓGÉPI! 10 fokozatban állítható, félpofa, elektronikus visszajelzős fitness-lépcsőzőgép újszerű állapotban eladó. Ár: 28 000 Ft (üzletben 42 000 Ft). E-mailcímre fényképet is küldhetek. Tel.: 06/20/227-0056.

ARANY- és ezüstfelvásárlás a kerületben. Arany: 2000 Ft-3000 Ft-ig, ezüst: 300 Ft/dkg-400 Ft/dkg-ig. Kérem hívjon! Készpénzt vásárolunk. Tel.: 209-4245, 06/20/200-6084. Fehérvári úti csarnok virágosorán található az üzlet.

TÖRTARANY vásárlása 2800-3600 Ft között. Tekintse meg a Google-ban, vagy keressen fel: Luis Galéria II. kerület, Margit krt. 51-53. E-mail: lakatos@mcnet.hu, tel.: 316-3651.

ÜVEGES Kft. 144 nm bérleménnyel, kiegészít

nálunk mindig jó kezekben van a megtakarításod!

K&H tőke- és hozamvédett alapok

- ➔ a megtakarítások szakértőjétől
- ➔ több száz tanácsadó segít az okos döntésben



➔

www.
enbefektetes.
hu

XI. kerület, Bartók Béla út 9.	(06 1) 279 2450
XI. kerület, Möricz Zsigmond körter 14.	(06 1) 372 7110
XI. kerület, Fehérvári út 79.	(06 1) 382 2900

➔ K&H TeleCenter (06 1/20/30/70) 335 3355 ➔ www.kh.hu ➔ bank@kh.hu

➔ gyors ügyek sávja ➔ hiteltanácsadás ➔ befektetéstervezés ➔ biztosítások

Jelen hirdetés nem minősül ajánlatmunkának vagy befektetési tanácsadásnak. Az alapok részletes leírását, így befekelési politikáit a Tájékoztató és Kezelési szabályzat tartalmazza, melyek elérhetők a K&H Bank fiókjaiban, mint forgalmazási helyeken, a www.khatapok.hu, valamint a www.kh.hu internetes oldalakon. Leendő befektetőinket alaposan vizsgálja meg az ezen dokumentumokban szereplő adatokat, különösen az esetleges kockázatokat. A befektetési jegyek forgalmazási költségeiről tájékozódjon a forgalmazási helyeken található hirdetőanyagokból és a forgalmazó www.kh.hu internetes oldalán. A K&H tőke- és hozamvédett alapok származtatott eszközökbe fektető alapok, ezért a szokásostól eltérő kockázati szintűek. A tőke megővására és a hozamra vonatkozó ígéret csak a teljes futamidőre történő befektetés esetén érvényes, az időkorlátos alap pénzügyi eszközei és befektetési politikája biztosítják, kifizetésére harmadik személy garanciát nem vállal. Az alapokat a K&H Alapkezelő kezeli, amely a PSZAF III./100.058/2002 számú engedélyre alapján gyakorolja tevékenységét.






a K&H csoport tagja

Hatalmas akciók!

Kedvezmények minden egyes lakás árából Nagyszeben társasházban!

Budapest, XI., ker.
Nagyszeben út 24-28.

2009. májusi átadás!



Kössön szerződést velünk most!

Reál Hungary Nyrt. 1097 Budapest, Ipar u. 23.
Tel: 1-215-7539, 70-361-0314
izoli@realhungary.hu

www.realhungary.hu

KERÉKPÁROK ALKATRÉSZEK KIEGÉSZÍTŐK SZAKSZERVÍZ

GEPIDA • HAUSER • • •
 CAPRINE • MONGOOSE •
 MAGELLAN • MALI • • •
 SCOTT • TREK • AVID •
 LANDROVER • SPRINT •
 WHEELER • JAGWIRE •
 BTRADE • ZOGGIE • • •
 SCHWALBE • POINTRACING
 • MELUX • SHIMANO •
 ROCKSHOX • • • •

**SZÉLES VÁLASZTÉK
KEDVEZŐ ÁRAK
JÓ MINŐSÉG**

MOUNTY

KERÉKPÁRSZAKÜZLET ÉS SZERVÍZ

WWW.MOUNTYKEREKPARI.HU • 1119 BUDAPEST, ETELE ÚT 71. • TELEFON: 204-0405



ALUMINIUM – SHIMANO
 GEPIDA Alboin 300 CRS
99900-



GEPIDA Alboin 200
79900-



OLIMPIA Mexico 24
37900-



NYITVA HÉTFŐTŐL
 PÉNTEKIG 10-18-IG,
 SZOMBATON 14-IG



Korlátlan étel- és italfogyasztás!

Szeretettel várja Önt Budapest legújabb, legnagyobb

TRÓFEA GRILL ÉTTERME

a Lágymányosi híd budai hídfőjénél!

BUDAPEST XI. KERÜLET HAUSSZMANN ALAJOS ÉS SZERÉMI ÚT SÁROK

Asztalfoglalás: 09^h-21^h-ig. 481-3000. 06 30 423-5679

nyitva: hétfőtől péntekig 17^h-04^h-ig, szombat: 17^h-04^h-ig, vasárnap: 17^h-04^h-ig

Wendervásárak lebonyolítása 100 fős, ideális esküvő- és bankett helyszín.

Több, mint 100féle étel és ital.



CUKRÁSZDA






Hétfőtől-péntekig
ételdíjban:
2990 Ft-ért.

Hétfőtől-csütörtökig
szaszatdíjban:
3990 Ft-ért.

Péntek szaszatdíjban,
szombat, vasárnap és
ünnepeken egész nap
4990 Ft-ért.

TÖRTÉRENDÉLÉST FELVESZÜNK!

Cím: 1117 Budapest, Hauszmann Alajos és Szerémi út sarka
(a Trófea Grill Étterem mellett)



Naponta
nyerhet egy
Acer
Aspire One
netbook-ot!



Kapcsolat Prémiumkártya

6017 6610 0426 7560

ARANY
ALEXANDRA

10/10

Jobb együtt, mint külön-külön.

Kapcsolat Program rugalmas kedvezményekkel, T-Home és T-Mobile szolgáltatásokat együtt igénybe vevő ügyfeleinknek pedig még több kedvező ajánlattal! Kösse össze meglévő és arra alkalmas T-Home és T-Mobile előfizetéseit, mert együtt többet érnek, mint külön-külön! Gyűjtse egy közös kártyán Kapcsolat Pontjait, és a prémium kedvezmények mellett 2009. szeptember 1. és 2009. szeptember 30. között részt vehet promóciós játékunkban is, amelyben naponta egy mini notebookot sorsolunk ki. További részletekről érdeklődjön a 06-30/44-44-455-ös számon!

..T..Home.

..T..Mobile.

Együtt. Veled

T

A kedvezmények 2009. július 1-től visszavonásig érvényesek. A Kapcsolat Programban a Magyar Telekom NyRt. ügyfelei vehetnek részt. A tájékoztatás nem teljes körű, a Kapcsolat Programról, annak működéséről, szabályairól és az igénybe vehető kedvezményekről, illetve a hivatalos játékszabályról a www.t-home.hu és a www.t-mobile.hu honlapokon, illetve a T-Pontokban nyújtunk tájékoztatást.



Önnek épül
Dél-Buda
kedvenc
bevásárlóhelye.

Várjuk novemberben, Újbuda napján, **november 11-én, 11 órakor az Allee-ban!**
Bevásárlás, szórakozás, élmények - minden nap!

www.allee.hu

